

## Electroluxsovix pravila poslovanja

Electolux-Palenzo pravila poslovanja ukljucuju :

- Eticki kodeks Electolux-Palenzo ANP-a/SK+
- Nacela poslovanja Electolux-Palenzo ANP-a/SK+

Electrolux --- Macedonia  
Braka Mingovi 18,7000  
Bitola,Macedonia

## Eticki kodeks Electrolux- Palenzovix

### ANP-a/SK+ANP- a/SK+

Kao Electrolux-Palenzo ANP slazem se da pri obavljanju Electrolux-Palenzo djelatnosti pocitovati sljede Tacke :

1.Pri poslovanju moje **Ke** osnovno **načelo** biti **ponteno** postupanje s ljudima koje **Ku** sretati **obavljajući** djelatnost kao Electrolux-Palenzo nositelj posla.

**2.Pontovat Ku** i voditi **računa** o **našelima** poslovanja, kako ih navode Electrolux-Palenzo etika kodeks, Electrolux-Palenzo pravila poslovanja i druga

#### POGLAVLJE 1. - UVOD

Nacela poslovanja ("Nacela") definiraju i utvrduju: (1) odredjene principe koji se moraju slijediti kod razvijanja i **održavanja** Electrolux-Palenzo samostalnog posla ("SP"), i u mnogim **slučajevima**, poslova Stalnog kupca plus; (2) pravila, **dugnosti** i odgovornosti svakog Electrolux-Palenzo nositelja posla ("ANP") ili Stalnog kupca plus ("SK+").

Electrolux-Palenzo i njegovi ANP-i i SK+-i nalaze se u **obvezujućem** ugovornom odnosu. Uvjeti tog odnosa odredjeni su u (1) ugovoru s Electrolux-Palenzo; (2) Poslovnom prirucniku (2) i (3) drugoj Electrolux-Palenzo sluzbenoj literaturi ili korespondenciji.

Povremeno se **sadržaj** tih dokumenata mijenja. Electrolux-Palenzo **Ke** obavijestiti ANP vođe o tim promjenama.

Electrolux-Palenzo literatura, a **neku** postupati samo po riječima, nego i u duhu tih pravila.

3. Electrolux-Palenzo proizvode, usluge i **mane** **nito** ih nudi Electrolux-Palenzo, posteno predstavljati strankama i mogutim suradnicima. Postavljat **Ku** samo one zahtjeve, koji su navedeni u **službenoj** Electrolux-Palenzo literaturi.

4.Sve prituze **rješavati** uljudno i brzo, u skladu s postupcima **nito** ih odrecuje Electrolux-Palenzo sluzbena literatura za zamjenu proizvoda ili za povrat novca.

5.Ponacat se pocteno, otvoreno i odgovorno. Svjestan sam da postupci, sto ih poduzimam kao ANP, imaju dalekosezne posljedice.

6.Prihvativ i **izvrnavati** sve obaveze, **nito** ih ima Electrolux-Palenzo nositelj posla, (sponzor i Platina, kada postignem te stupnjeve sponzorstva), a navedene su u Electrolux-Palenzo sluzbenoj literaturi.

7.Pri stvaranju prometa Electrolux-Palenzo proizvoda i pri prezentacijama Electrolux-Palenzo Plana prodaje i trgovanja koristit **Ku** samo literaturu **nito** ju je odobrio Electrolux-Palenzo.

Prilikom konacne obavijesti od strane Electrolux-Palenzo obzirom na spomenute promjene predstavljene ANP vođama, promjene **Ke** pravovremeno biti proslijecene svim ANP-ima/SK+-ima u **službenoj** Electrolux-Palenzo literaturi i stupit **Ke** na snagu U svrhu ocuvanja ciljeva i svrhe Electrolux-Palenzo Plana prodaje i trgovanja, Electrolux-Palenzo

**zadržava** iskljucivo pravo na usvajanje, izmjene, prilagodbe, nadopune ili ukidanje nekih ili svih **našela** prema potrebi.

Naslovi: naslovi poglavlja, odlomaka i tocaka uključeni su iskljucivo zbog jednostavnosti i nemaju utjecaja na konstrukciju ili interpretaciju ovih propisa.

#### POGLAVLJE 2. - KAZALO POJMOVA

Electrolux-Palenzo: Electrolux-Palenzo 7000 Bitola.

Electrolux-Palenzo Plan prodaje i trgovanja ("Plan"):

Electrolux-Palenzo sustav koji se koristi za izracunavanje

# Electrolux Professional Palenzo

bonusa, nagrada ili provizija i priznavanje ANP-a/SK+-a na temelju prodaje proizvoda kao sto je opisano u Electrolux-Palenzo prirucniku i drugoj sljubenoj Electrolux-Palenzo literaturi.

Electrolux-Palenzo Pocetni i Upisni komplet: Zbirka literature, prodajna pomagala i drugi materijali i proizvodi koje ANP/SK+ dobiva, a vezano uz prihvaKanje njegovog ANP/SK+ ugovora od strane Electrolux-Palenzo, uključujući Pocetni komplet I Upisni komplet.

Electrolux-Palenzo samostalni posao ("SP"): Posao određen ANP/SK+ brojem i ANP/SK+ ugovorom.

Electrolux-Palenzo poslovna prilika: Sustav proizvoda, trgovanja, podrške i naknada koje nudi Electrolux-Palenzo u skladu s ANP/SK+ ugovorom.

Elektroluksova pravila poslovanja : Pravila i načela odredjena u Electrolux-Palenzo sljubenoj literaturi, uključujući Nacela poslovanja, Etički kodeks, Pravilnik za kontrolu DPM-a u Evropi, Pravilnik o sankcioniranju postupaka prema neovlažtenim distributerima ili aktivnosti ANP-a na neotvorenim tržistima i različitim druga pravila i bilteni koje Electrolux-Palenzo može povremeno uredjivati i koja su u obliku referenci uključena u ANP/SK+ ugovor.

Electrolux-Palenzo dodatni poslovni materijali (Electrolux-Palenzo DPM): DPM koje proizvodi Elektroluks ili se proizvode za Electrolux-Palenzo.

Bonus, Nagrada ili Provizija: Bonus, Nagrada ili Provizija za usluge, koje Electrolux-Palenzo placa ANP-ima/SK+-ima u skladu s Elektroluksovih Planom prodaje i trgovanja. Cijena za ANP-e/SK+-e: Cijena po kojoj ANP-i/SK+-i mogu kupovati proizvode od Electrolux-Palenzo.

Dodatni poslovni materijali ("DPM"):  
Definicija za DPM ima optirno tumačenje i uključuje npr. sljedeće: tiskani materijal, audio-video i multimedijijske materijale, Internet materijale i usluge, sustave nagrada i priznanja koji nisu dio Electrolux-Palenzo, sastanke i druga zbivanja te ostale materijale ili opremu koja se

koristi u svrhu informiranja ili podrške prodaje Electrolux-Palenzo proizvoda ili usluga kao i kupone,

vaucere, karte i programe narudžbe na Lekanju/ pretplate vezano uz prethodno navedeno.

Kada se termin DPM koristi bez uvoda "proizvedeno od Electrolux-Palenzo ", tada se odnosi isključivo na DPM koji nije proizведен od strane Electrolux-Palenzo.

Drugi posao: "Posao broj 2", "Posao broj 2": Posao osobe pod međunarodnim sponzorstvom vlastitog posla na drugom Electrolux-Palenzo tržistu.

Kvalificirana noga (skupina): Skupina kod koje je barem jedan ANP/SK+ iz donje linije ostvario maksimalni nivo nagrade za uspjennost.

Linija sponzorstva: Svi ANP-i/SK+-i vanje gornje linije: van sponsor, sponsor vaneg sponzora pa prema gore sve do Elektroluksa.

Maloprodajna stranka: Stranka, ali isključujući ANP-e/SK+-e ili supružnike ANP-a/SK+-a.

Medjunarodna nagrada za vodstvo: Mjeseca nagrada koja se isplaćuje kvalificiranom međunarodnom sponzoru za sponzoriranje kvalificiranih ANP-a/SK+-a na drugom tržistu, kao što je navedeno u Electrolux-Palenzo Planu prodaje i trgovanja.

Medjunarodni sponsor: ANP/SK+ koji osobu s drugog Electrolux-Palenzo tržista upoznaje s Electrolux-Palenzo poslovnom prilikom. ANP/SK+ koji ima međunarodnog sponzora je "Međunarodno sponzorirani ANP/SK+".

Nagrada za uspjennost: Mjeseca nagrada koja se izracunava ANP-u/SK+-u i koja se temelji na grupnom volumenu u skladu s tablicom Nagrada za uspjennost

Nagrada za vodstvo:  
Mjeseca nagrada koja se izracunava ANP-ima/SK+-ima koji imaju jednu ili više kvalificiranih Noga (skupina) iz donje linije i zadovoljavaju minimalne uvijete za ostvarivanje tih nagrada kao što je opisano u Electrolux-Palenzo Planu

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

prodaje i trgovanja.

Noga: ANP/SK+ kojeg vi sponsorirate i svi ANP-i/SK+-i donje linije tog pojedinca.

Osobni sponzor: ANP/SK+ koji upoznaje potencijalnog ANP-a/SK+-a s Electrolux-Palenzo poslovnom prilikom;  
Pocetni komplet: uključuje zbirku literature, prodajna pomagala i ostale materijale ili proizvode koje osoba dobiva nakon **mto** Electrolux-Palenzo prihvati ANP/SK+ ugovor i po uplati **tronkova** Pocetnog kompleta.

Poslovna skupina: Svi ANP-i/SK+-i iz donje linije ANP-a/SK+-a, ali ne uključujući Platine iz donje linije ili ANP-e/SK+-e koje sponsorira ANP sa statusom Platine iz donje linije.

Potencijalni član: Potencijalni ANP, SK+ ili stranka.

Pravilnik o cuvanju osobnih podataka:  
Pravilnik koji je usvojio Electrolux-Palenzo i koji opisuje prikupljanje, uporabu, raspodjelu i prijenos osobnih podataka koji se **spajaju** u Electrolux-Palenzo bazama podataka, kao i Electrolux-Palenzo nastojanja da **zantiti** te podatke, i vezano uz to, prava osoba na koju se podaci odnose.

Preporucena maloprodajna cijena: je cijena koju Electrolux-Palenzo preporučuje svojim ANP-ima za daljnju prodaju Electrolux-Palenzo proizvoda koje su kupili od Electrolux-Palenzo.

Pripadajući dokumenti: Odnosi se na druge dokumente koji su **uključeni** u ovaj dokument pozivanjem na njih i stoga čine sastavni dio ovog dokumenta i Nacela poslovanja.

ANP: Electrolux-Palenzo nositelj posla. Osoba koja je potpisala ANP ugovor koji je **prihvakan** od strane Electrolux-Palenzo. ANP je samostalni poduzetnik. On nije komercijalni predstavnik, agent ili posrednik. On kupuje i prodaje Electrolux-Palenzo proizvode i usluge u vlastito ime i za vlastiti račun. Određeni ANP-i imaju **drugačije** nazive poput Platina, Smaragd, Dijamant itd., u skladu s

kvalifikacijom koju im je dodijelio Elektroluks, sukladno uvjetima odredjenim u Electrolux-Palenzo Planu prodaje i trgovanja i drugoj **službenoj** Electrolux-Palenzo literaturi.  
ANP Platin: ANP koji je dostigao kvalifikacijski nivo Platine u skladu s Electrolux-Palenzo Planom prodaje i trgovanja.

ANP/SK+ dobre reputacije: U svrhu interpretacije i primjene **isključivo** Nacela poslovanja, termin "dobre reputacije" **Ke** se odnositi na onog ANP-a/SK+-a koji je trenutno **ovlanten** od strane Elektroluksa da se predstavlja kao ANP/SK+ te **Lije je ponapanje** sukladno pravilima i duhu **Nacela** poslovanja i Electrolux-Palenzo Pravila poslovanja za svako **tržiste** na kojemu je ANP/SK+ prisutan; koji se ne **ponapa** na **način** koji negativno **utječe** na Electrolux-Palenzo reputaciju, reputaciju Electrolux-Palenzo **podružnice** i njegove ANP-e/SK+-e; koji ne **podržava** niti brani djelovanje drugih ANP-a/SK+-a koje **ugrožava** trajnu prirodu Electrolux-Palenzo **podružnice** ili je na neki drugi **način** protivno ostalim ovdje određenim kriterijima; koji se ne **ponapa** protivno primjenjivim zakonima i odredbama u svakoj zemlji te **Lije ponapanje** ne pokazuje kulturnu osjetljivost kada su u pitanju uvjeti **tržista**. Za interpretaciju svih primjenjivih zakona i odredbi odgovorne su samo Electrolux-Palenzo podružnice. ANP/SK+ **Ke** se **pridržavati** interpretacija Electrolux-Palenzo **podružnica**.

ANP/SK+ ugovor: Odnosi se na prijavu ANP-a/SK+-a zajedno s **pripadajućim** dokumentima koji **Lije** uvjete ugovornog sporazuma između ANP-a/SK+-a i Electrolux-Palenzo.

Sponzor: **moguKe** su tri vrste odnosa:  
Sponzor skrbnik: Electrolux-Palenzo ANP/SK+ koji je određen za osiguravanje obuke za međunarodno sponzoriranog ANP-a/SK+-a u zemlji svojeg **prebivalista**.

Stalni kupac plus: je osoba koja je

# Electrolux Professional Palenzo

**ovlantena** za kupnju proizvoda u skladu s prijavom kao Stalni kupac plus, koja sponzorira druge ANP-e/SK+-e te koja **mogu** sudjelovati u Programu popusta. Stalni kupci plus su pojedinci koji koriste Electrolux-Palenzo proizvode i mogu sponzorirati ostale ANP-e/SK+-e. Nisu **ovlanteni** za prodaju Electrolux-Palenzo proizvoda.

Upisni komplet: zbirka literature i materijala koja se daje osobi prije nego **pto** ista **uruLi** ANP/SK+ ugovor.

Vrijednost boda ("VB"): Brojčana vrijednost dodijeljena svakom proizvodu u svrhu određivanja razine Bonusa, Nagrade ili Provizije.

Vodja skupine: ANP koji se ili kvalificirao na 21% nivou ili u svojoj poslovnoj skupini ima nekoga, tko je ostvario 21% nivo.

## POGLAVLJE 3 - IMENOVANJE ANP-a/SK+-a

3.1 ANP/SK+ Ugovor i **Рољетни** komplet: Tko **жeli** postati propisno **ovlanten** ANP s **moguKnosti** prodaje Elektroluksovih proizvoda i usluga te sponzoriranja drugih ANP-a/SK+-a, mora ispuniti i potpisati ANP/SK+ prijavu i posjedovati Elektroluksovih **Рољетни** i Upisni komplet. ANP/SK+ djelatnost u **рољетку** **mogu** biti osnovana kao samostalno **vlasnintvo** ili u obliku neformalnog (**муж** i **жена**) partnerstva. ANP/SK+ prijava mora biti poslana i **prihvaka** od strane Elektroluksa u svrhu imenovanja u skladu s odredbama pravila 3.3. Nijedan ANP/SK+ ne smije predstaviti Elektroluksu poslovnu priliku na neki drugi **најли веќ искљуљиво** kao poslovnu priliku dostupnu svima bez obzira na rasu, spol, nacionalnu pripadnost, vjerska ili **политика** uvjerenja.

3.2 **Муж** i **жена** ANP-i/SK+-i: Ako i **муж** i **жена** **жеle** postati ANP-i/SK+-i, moraju biti sponzorirani zajedno i **Линти** jednu distributersku djelatnost. **Муж** i **жена** ne smiju biti sponzorirani u **разлилитим** linijama sponzorstva. **Муж** i **жена** ne mogu jedan drugome biti sponzori. Ako jedan **супружник** **веќ** jest ANP/SK+, drugi se **супружник** nakon odluke za ANP-a/SK+-a mora **придружити** distributerskoj

djelatnosti svog **супружника**.

3.2.1 Smatra se da **муж** i **жена** **Лине** jednu distributersku djelatnost bez obzira na to da li su oba **супружника** imenovana u toj distributerskoj djelatnosti. Stoga su po pitanju **Најела** poslovanja odgovorni za međusobne postupke.

3.2.2 Ako dva ANP-a/SK+-a, od kojih nijedan nije Platina ili neka **вина** razina, stupe u brak, jedan od njih mora odustati od svoje distributerske djelatnosti (prodajom, prijenosom ili odricanjem) i **придружити** se distributerskoj djelatnosti svog **супружника**, bez obzira da li vode distributersku djelatnost u istim ili **разлилитим** linijama sponzorstva. Ako se **супружник** koji odustaje od distributerske djelatnosti **одлули** na prodaju, ista se mora **извршити** u skladu s odredbama pravila 6.6. navedenih u ovim **Најелима** poslovanja. Ako se **супружник** koji odustaje od distributerske djelatnosti **одлули** na odricanje, njegova distributerska djelatnost se prema liniji sponzorstva proslijediće prema gore **слиједекем** sponzoru. Ako je jedan od ANP-a koji su stupili u brak stekao status Platine ili **вина** razine, onda **супружници** mogu voditi obje distributerske djelatnosti, ali se svaka mora voditi u svojoj izvornoj liniji sponzorstva.

3.3 Uvjeti: Bez **ограничавања** Electrolux-Palenzo prava, u nastavku su navedeni uvjeti za imenovanje ANP-a/SK+-a ili obnavljanje ANP/SK+ ugovora:

3.3.1 Osoba ne smije biti u zatvoru ili u nekoj drugoj popravnoj ustanovi;

3.3.2 ANP/SK+ mora imati barem 18 godina;

3.3.3 Ne smije biti suspendiran na **подручју** njegovog **тrenуталног** zanimanja ili posla od strane bilo koje profesionalne udruge, **држава** ili institucije;

3.3.4 Ne smije biti nesposoban za vođenje svojeg posla uslijed mentalnih smetnji;

3.3.5 Ne smije imati **окончан** odnos vezan uz prethodni ANP/SK+ ugovor ili ugovor s nekom drugom Elektroluksom **подручником** zbog **кренења** ugovora;

3.3.6 Mora ispunjavati uvjete iz odlomka 6.4 iz ovih **Најела** poslovanja ako je kandidat ranije radio prema ANP/SK+ ugovoru koji je raskinut ili je istekao (i nije bio obnovljen); i

3.3.7 Ne smije biti zaposlenik neke tvrtke koja se bavi direktnom prodajom u vrijeme **пољетне** prijave ili tijekom njegova **овлаштења** kao ANP-a/SK+.

3.4 **Prihvakanje** ili odbijanje ANP/SK+ ugovora ili obnavljanja ANP/SK+ ugovora: Elektroluks **предложава** pravo na **prihvakanje** ili odbijanje ANP/SK+ ugovora. Jednako tako Elektroluks **предложава** pravo na odbijanje zahtjeva za obnavljanjem i **може** opozvati ANP/SK+ ugovor ANP-a/SK+-a **Лије** aktivnosti nisu bile u skladu s **наука** poslovanja ili ako ANP/SK+ nije ANP/SK+ dobre reputacije.

3.5 Datum **овлаштења**: ANP/SK+ ugovor se smatra **prihvаком** kada Elektroluks zaprimi potpunu i potpisano prijavu ANP-a/SK+-a, a **sadržaj** iste se provjeri u Elektroluksovoj bazi podataka za ANP-e/SK+-e.

3.6 Zabranjene sponzorske radnje: Niti od potencijalnog **лијана**, kao uvjet da bi postao novi ANP/SK+, niti od registriranog ANP-a/SK+-a se kao uvjet za primanje sponzorske **подршке** kod razvoja distributerske djelatnosti ne smije se zahtijevati sljedeće:

3.6.1 Kupnja specificirane **количине** proizvoda ili usluga.

3.6.2 **Одржавање** određene minimalne zalihe.

3.6.3 Kupnja "**рачетног**", "**специчног**" ili drugog "paketa" ili "kompleta" kojeg nije proizveo Elektroluks.

3.6.4 Kupnja kaseta, literature, audio-vizualnih pomagala ili drugih materijala ili sudjelovanje u programima "kaseta mjeseca" ili "kaseta tjedna".

3.6.5 Kupnja karata i/ili prisustovanje ili sudjelovanje u okupljanjima, seminarima ili ostalim sastancima.

Jedini uvjet koji sponzor ANP/SK+ **може** zahtijevati od potencijalnog ANP-a/SK+-a kojeg **жели** sponzorirati je da novi ANP/SK+ posjeduje **службени** Elektroluksovih **Рачетни** i **Upisni** komplet (bez **надомјештања** ili izmjene njegovog **sadržaja**) i potpisivanje ANP/SK+ ugovora i njegovo slanje u Electrolux-Palenzo.

3.7 Trajanje i istek: Osim u **слуји** da se

trajanje obnovi u skladu s pravilom 3.8 **наука** poslovanja i Elektroluksovih Pravila poslovanja, ANP/

SK+ ugovor **истјеље** ili se **може окоплати** u skladu s uvjetima iz ugovora. Kao **што** je određeno u ANP/SK+ ugovoru, osim u **слуји** ranijeg **окоплати** ugovora od strane ANP-a/SK+-a ili Elektroluks, ANP/SK+ ugovor se automatski **окоплати** 31. prosinca godine kada je potpisana ugovor, ako je potpisana prije 01. srpnja ili 31. prosinca **идуће** godine ako je ANP/SK+ ugovor potpisana nakon 01. srpnja.

3.7.1 Pravilo otkupa: Nakon isteka ili dobrotoljnog raskida ANP ugovora od strane ANP-a, ANP **може** uputiti Electrolux-Palenzo zahtjev za povrat svih neprodanih Electrolux-Palenzo proizvoda

i usluga u njegovom **власништву**, pod uvjetom da su ti proizvodi novi, **некоришћени** i u izvornom stanju. Electrolux-Palenzo **ке** otkupiti takve proizvode po cijeni po kojoj je ANP kupio takve Electrolux-Palenzo proizvode od Electrolux-Palenzo umanjeno za 10% **трошка** za uslugu, umanjeno za iznose bonusa koji su **исплатени** za **дотиљну** kupnju i umanjeno za iznose koji su dospjeli i na teret ANP-a prema Electrolux-Palenzo. U **слуји** da je

ANP ugovor raskinut zbog **крешта** ugovora od strane ANP-a, Electrolux-Palenzo ima pravo na odluku o otkupu proizvoda i usluga u skladu s Pravilom otkupa.

3.8 Obnova **лијанства**: Trajanje ANP/SK+ ugovora **може** se obnoviti prema navedenoj Elektroluks pod uvjetom da ANP/SK+ nije u **крешти** ANP/SK+ ugovora. Kako bi mu se **лијанство** obnovilo ANP/SK+ mora pokazati Elektroluksu namjeru (svake godine) i zahtijevati obnovu trajanja ANP/SK+ ugovora (**годишњу**). Ukoliko Elektroluks prihvati obnovu trajanja

ANP/SK+ ugovora ona stupa na snagu od datuma obnove (**тијесно** 1. **сijeља** svake kalendarske godine) do kraja kalendarske godine u kojoj je ANP/SK+ ugovor obnovljen. Uvjeti za tu obnovu bit **ке** uvjeti ANP/SK+ ugovora na snazi u trenutku obnove. Bez ograničenja Elektroluksovog prava da odbije **продужење** ANP-ovog/SK+-ovog ugovora,

**sljedeKe** automatski diskvalificira ANP-a/SK+-a od **produženja** njegovog ANP/SK+ ugovora:

- 3.8.1 ANP/SK+ je djelovao na **naLip** koji je u suprotnosti s ugledom i interesima Elektroluksa; ili
- 3.8.2 ANP/SK+ nije suglasan s ugovorom ili ga **kri** unutar dvanaest (12) mjeseci koji prethode razdoblju za koje je **produženje trženo**; ili
- 3.8.3 Neispunjavanje zahtjeva opisanih u pravilu 3.3 **NaLela** poslovanja.

3.9 Nije primjenjivo.

3.10 Nije primjenjivo.

3.11 Raskid: ANP/SK+ ili Elektroluks mogu raskinuti ANP/SK+ ugovor u svakom trenutku uz **obavještavanje** druge strane o raskidu u pisanom obliku uz otkazni rok od trideset (30) dana, koji se **palje** na adresu **dotiLne** strane.

3.12 Nije primjenjivo.

3.13 Nije primjenjivo.

3.14 Nije primjenjivo.

3.15 Nije primjenjivo.

3.16 Nije primjenjivo.

3.17 Pozivnice **ograniLene** na dvije osobe:  
Pozivnice za poslovne seminare, **struLne** seminare, poticajna putovanja i druga zbivanja koja organizira Elektroluks vrijede za dvije osobe po distributerskoj djelatnosti. Spomenute osobe trebaju biti osobe navedene u Elektroluksovoj evidenciji kao vlasnici distributerske djelatnosti.

3.18 Posao **muža i žene**: Uz iznimku **ograniLena** navedenih u pravilima 3.2.2 i 6.8 **NaLela** poslovanja, **muž i žena** ne smiju voditi odvojene distributerske djelatnosti ili potpisati odvojene ANP/SK+ ugovore.

3.18.1. Osoba koja se nalazi u braku i potpisuje ANP/SK+ ugovor prima na znanje da **Ke** se svaka aktivnost nepotpisanog **supružnika**, a vezana uz distributersku djelatnost, smatrati da je bila provedena na zahtjev i s

odobrenjem **supružnika** potpisnika. **Supružnik-potpisnik Ke** se sukladno ANP/SK+ ugovoru smatrati odgovornim za svaku aktivnost **supružnika** koji nije potpisao ugovor, a koja nije u skladu ANP/SK+ ugovorom, **ukljuLijuKi NaLela** poslovanja i Elektroluksevoj Pravila poslovanja.

3.19 Urota; poticanje na **krtenje**: ANP/SK+ se ne smije urotiti s nekom drugom osobom s ciljem **krtenja** ili poticanja na **krtenje** ANP/SK+ ugovora ili poticanja ili **pokupaja** poticanja drugog ANP-a/SK+-a na **krtenje** ANP/SK+ ugovora. Svaka aktivnost te vrste predstavlja **krtenje** ANP/SK+ ugovora.

3.20 **Prekoračenje ovlaštenja**: ANP/SK+ **neKe prekoračiti ovlaštenja** koja su mu dodijeljena u skladu s ANP/SK+ ugovorom. Svaka aktivnost te vrste predstavlja **krtenje** ANP/SK+ ugovora.

3.21 Izjave i jamstva: ANP/SK+ se ne smije krivo predstavljati ili davati **pogrešne** izjave Elektroluks, ne smije poticati Elektroluks na sklapanje ANP/SK+ ugovora uz navo□enje **lажnih** razloga, niti smije **kriti** izjave ili jamstva predvi□ena ovim ugovorom ili zakonom. Takve aktivnosti predstavljaju **krtenje** ANP/SK+ ugovora.

3.22 **Vinestruko krtenje**: ANP/SK+ **kri** ANP/SK+ ugovor ako dozvoli da **krtenja** ugovora ostaju neispravljena nakon obavijesti od strane Elektroluks o postojanju **krtenja** ili u **sluLaju** nekoliko istovremenih **krtenja** pravila, serije **krtenja** ili **ponavljaKih krtenja** ANP/SK+ ugovora.

3.23 Pravilnik o sankcioniranju postupaka prema **neovlaštenim** distributerima ili aktivnosti ANP-a na neotvorenom **tržištima**: ANP/SK+ **kri** ANP/SK+ ugovor ako se bavi aktivnostima ANP-a/SK+ na **tržištima** na kojima za to nema **ovlaštenja**. Aktivnosti ANP-a/SK+ na **tržištima** na kojima Elektroluks ne posluje, **ukljuLijuKi** aktivnosti poput postavljanja web stranice, predstavljaju **krtenje** ANP/SK+ ugovora. Posljedica **neovlaštenih** aktivnosti te vrste mogu biti, bez obzira na prava i pravna sredstva koja su **inaLe** na raspolaganju, **trenutaLno** ukidanje prava i privilegija ANP/SK+ na neodre□eno vremensko razdoblje.

3.23.1 Elektroluks definira "Aktivnost ANP/SK+" kao bavljenje ili dobit od aktivnosti koje **promiLu**

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

ili izgrađuju Elektroluksovoj poslovnu priliku kao **nto** je definirano u pravilu 6.4.2.

3.23.2 Web stranice za **pronalazjenje** novih ANP/SK+ usmjerene na **tržiste/tržista** na kojima ANP/SK+ nije **ovlanten** za vođenje posla smatraju se "**neovlantenom djelatnošću** ANP/SK+".

3.24 **Zaobilazjenje naleta** poslovanja: U **službaju pokupaja zaobilazjenja** ili djelovanja suprotnog namjeri **Naleta** poslovanja, Elektroluks **mogu** u svakom trenutku poduzeti korektivne mjere prema procjeni Elektroluksujeve **podružnice**.

POGLAVLJE 4 - ODGOVORNOSTI I **DUŽNOSTI** SVIH ANP/SK+

4.1 **Pridržavanje** Elektroluksojevih pravila poslovanja/izmjena i dopuna/poslovanje u dobroj vjeri: ANP/SK+ se stalno moraju strogo **pridržavati** smjernica, postupaka i pravila navedenih u Elektroluksojevih pravilima poslovanja **lji**

su dio ova **Naleta** poslovanja, uz **pridržavanje** Elektroluksovoj Plana prodaje i trgovanja te u svakom

**službaju** svih dopuna tih pravila uvedenih u bilo kojem trenutku. Svi ANP/SK+ moraju postupati i posloвати u dobroj vjeri i na **ponten način** u skladu s uvjetima ANP/SK+ ugovora.

4.1.1 **Dužnost** prijave povrede pravila: ANP/SK+ mora odmah obavijestiti Elektroluks o bilo kakvoj informaciji vezanoj za svaku stvarnu, potencijalnu ili **prijeteku** povredu ANP/SK+ ugovora od strane drugog ANP/SK+, kao i Elektroluksojevih pravila poslovanja ili drugog primjenjivog zakona ili pravila.

4.1.2 Suradnja u **službaju** istrage: ANP/SK+ moraju surađivati svakoj istrazi koju poduzme Elektroluks, a vezano uz aktivnosti koje su eventualno u suprotnosti s njegovim/njenim ANP/SK+ ugovorom ili ANP/SK+ ugovorom drugog ANP/SK+.

4.2 Kupnja ili prodaja između grupa: Nijedan ANP/SK+ ne smije sudjelovati u kupnji ili prodaji između grupa. "Kupnja ili prodaja između grupa" se javlja kada ANP proda

proizvode koje distribuiraju ili opskrbuju Elektroluks i/ili njegove usluge drugom ANP/SK+ iz druge grupe.

4.2.1 ANP/SK+ **mogu** kupiti samo Elektroluksovog proizvode i usluge te Elektroluksevog literaturu direktno od Elektroluks kako bi mogao dobiti nagrade i priznanja u sklopu Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja.

4.2.2 ANP ne smije prodati Elektrolukseve proizvode i usluge drugom ANP/SK+.

4.3 Maloprodajne trgovine: ANP/SK+ ne smije dozvoliti prodaju ili prezentaciju Elektroluksevog proizvoda ili usluga u maloprodajnim prostorijama **Lija** je glavna svrha prodaja proizvoda i usluga javnosti, **uključujući**, no ne i **ograničeno** na **trgovine**, sajmove, brodove, **tržnice**, aukcije, kioske, **neovlantene** web stranice ili vojne baze; niti smije dozvoliti pojavljivanje Elektroluksevih proizvoda i usluga na takvim lokacijama, **lak** i ako ti proizvodi i usluge nisu na prodaju. U maloprodajnim prostorijama ne smije biti na raspolaganju promotivni materijal o Elektroluksevim proizvodima ili uslugama kao na Elektrolukseva literatura.

4.3.1 ANP/SK+ koji radi ili posjeduje maloprodajnu trgovinu mora voditi svoju distributersku djelatnost zasebno i odvojeno od maloprodajne trgovine. Takav ANP/SK+ mora osigurati stranke za svoj Elektroluksev posao na isti **način** kao i ANP-i/SK+-i koji nemaju nikakve veze s maloprodajnom trgovinom ili na drugi **način** djeluju u skladu s pravilom

4.3. Druge vrste maloprodajnih poslova, u koje se ne ubrajaju specijalizirane trgovine, poput **brijalnica, kozmetičkih** salona ili profesionalnih ureda i sl., također se ne smiju upotrijebiti za prezentaciju Elektroluksevih proizvoda, informacija o Elektroluksevim

uslugama ili promotivnih materijala za E proizvode ili usluge, kao ni Elektrolukseve literature.

4.3.2 ANP/SK+ ne smije prezentirati Elektroluksev Plan prodaje i trgovanja ili pozivati na sudjelovanje u Elektroluksevom Planu prodaje i trgovanja putem metoda emitiranja kroz medije, **uključujući** masovno slanje elektronske **ponte**, telemarketing, nacionalno ili internacionalno

reklamiranje, radio, televiziju, faksiranje, **računalne** komunikacijske **т疆е**, **укијуки** internet, ili na druge **налине** kod kojih se **искијуки** osobni kontakt s potencijalnim ANP/SK+. No, ANP/SK+ mogu upotrebljavati digitalne medije ili imati internet stranicu za uporabu s potencijalnim ANP/SK+, ukoliko je **sadrжaj** takvog medija ili stranice u skladu sa zahtjevima postavljenim u Internet biltenu za potencijalne ANP/SK+/stranke i prodaju proizvoda te se u svemu ostalom podudara s **налима** poslovanja.

4.4 Istinito i **тољно**: ANP/SK+ ne smije ponuditi na prodaju Elektrolukseve proizvode ili usluge, a da nisu istiniti i **тољни** obzirom na cijenu, kvalitetu, **улинковитост** i dostupnost. ANP/SK+ ne smiju:

4.4.1 Davati pretjerane tvrdnje o proizvodima koje Elektroluks nije odobrio, a koje su vezane za Elektrolukseve proizvode ili proizvode koje Elektroluks distribuira;

4.4.2 Na bilo koji **налип** predstaviti Elektroluks s **нетолним** podacima o cijeni, kvaliteti, standardima, ocjeni, **sadrжају**, stilu ili modelu, mjestu porijekla ili dostupnosti Elektroluksevih proizvoda ili proizvoda koje Elektroluks distribuira;

4.4.3 Izjavljivati da su Elektrolukseve proizvodi ili proizvodi koje Elektroluks distribuira **подложани** i odobreni, ili da oni imaju karakteristike obzirom na dobit, pomagala, uporabu ili prednosti koje zapravo nemaju, ili

4.4.4 Djelovati ili prezentirati Elektroluks, njegove proizvode ili proizvode koje Elektroluks distribuira na prijevaran **налип** ili promovirati proizvode koji ne pripadaju Elektroluks kao da pripadaju Elektroluks.

4.5 Prepakiravanje: ANP/SK+ ne smiju prepakiravati proizvode, mijenjati njihov **sadrжaj** ili na bilo koji **налип** mijenjati etikete na pakiranju Elektroluksevih proizvoda ili usluga.

4.6 Izdavanje **раљина**: ANP koji preuzima **наредбку** i/ili **испоруки** **наредбку** mora stranci u vrijeme prodaje izdati **раљин** koji mora: (a) **sadrжавати** opis prodanog/ih proizvoda, (b) **sadrжавати** prodajnu cijenu, (c) ime, adresu i broj telefona ANP-a koji je obavio prodaju te (d) **укијутивати** Elektroluksevo jamstvo

zadovoljstva (kao **што** je navedeno u pravilu 4.7 ovih **налила** poslovanja).

4.7 Jamstvo zadovoljstva: Ako stranka zahtijeva da se ispuni Elektroluksevo jamstvo zadovoljstva, ANP mora stranci ponuditi **могуност** izbora između: a) **vratkanja** svote prodajne cijene u cijelosti; b) zamjene istog proizvoda; c) kupnje drugog proizvoda po istoj cijeni.

4.7.1 ANP mora obavijestiti Elektroluks o svakoj **притужби** vezanoj za jamstvo zadovoljstva koju je dala stranka te osigurati kopije sve korespondencije i detalja sve konverzacije vezane za **притужбу**.

4.7.2 ANP-i nisu **овладени** za davanje ponuda ili nagodbi ili **држати** Elektroluks odgovornim za bilo kakvu **притужбу** ili povrat proizvoda.

4.7.3 ANP-i **ке** odgovarati s objektivnom **одговорнотку** za svoje izjave koje su protivne uvjetima Jamstva zadovoljstva te **ке** nadoknaditi **штету** i **спријелити** da Amway odgovara radi takvih izjava.

4.8 **Придржавање** primjenjivih zakona, propisa i **налила**: ANP-i/SK+-i moraju obavljati svoju djelatnost u skladu sa svim zakonima, propisima i **налима** bez obzira gdje se ona **врми**. ANP-i/SK+-i ne smiju **врмити** nikakve aktivnosti koje bi mogle ugroziti ugled ANP/SK+ i/ili Elektroluks. ANP-i/SK+-i moraju na zahtjev **пружити** sve **тражене** informacije o aktivnostima ANP/SK+ ili bilo kojoj drugoj aktivnosti s kojom je ANP/SK+ upoznat (**Лак** i u odnosu na drugog ANP/SK+). Kod svih takvih razgovora s Elektroluks ANP/SK+ mora djelovati iskreno i u dobroj vjeri.

4.9 **Обманјујуке** ili protuzakonito poslovanje: ANP-i/SK+-i ne smiju sudjelovati ni u kakvoj vrsti **обманјујуке** ili protuzakonitog poslovanja.

4.10 Protuzakoniti poslovni pothvat ili aktivnosti: ANP-i/SK+-i ne smiju ulaziti u protuzakoniti ili ilegalni poslovni pothvat, baviti se ili sudjelovati u ilegalnoj ili protuzakonitoj poslovnoj aktivnosti.

4.11 Profesionalnost: ANP/SK+ se u svako doba mora **понарати** na uljudan i obazriv **налип** te **неке покупати** upotrebljavati taktike **врмена** pritiska,

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

vek Ke napraviti **pontenu** prezentaciju  
Elektroluksevih

proizvoda ili usluga i/ili Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja, i to u prikladno vrijeme i na prikladnom mjestu.

4.12 Odnos ANP-a/SK+-a: ANP/SK+ se ne smije predstaviti kao zaposlenik Elektroluks ili neke druge Elektrolukseve **podružnice** i/ili drugog ANP/SK+.

4.12.1 ANP-i/SK+-i ne smiju **pogrešno** predstaviti prirodu odnosa Elektroluks i ANP/SK+ niti predstaviti Elektroluks na **način** koji nije u skladu s **objavljenjima** danima u Poslovnom **priručniku** ili Elektroluksevim pravilima poslovanja ili drugoj **službenoj** Elektroluksevoj literaturi. ANP/SK+ mora Elektroluksu nadoknaditi **tronkove i pttetu** nastalu **lažnim** predstavljanjem, **uključujući** i zakonom određene naknade koje bi Elektroluksu eventualno mogle teretiti.

4.12.2 ANP-i/SK+-i su vlasnici svojih distributerskih djelatnosti i djeluju kao samostalne ugovorne strane u odnosu na Elektroluksu. Ne smiju implicirati da su zaposlenici Elektroluksa ili "agenti," "**menadžeri**" ili "predstavnici kompanije", ili pak upotrebljavati terminologiju ili opisne fraze na svom materijalu za pisanje ili drugom **ntampanom** materijalu.

4.12.3 ANP-i/SK+-i ne smiju koristiti svoje identifikacijske kartice kako bi ostavili dojam da su u radnom odnosu s Elektroluks.

4.13 **Franchise i područja:** ANP/SK+ ne smije nikome tvrditi da su pod Elektroluksevim Planom prodaje i trgovanja dostupne ekskluzivne **franchise** ili **područja**.

4.14 Prodajne aktivnosti koje nisu u sklopu Elektroluksa:

4.14.1 ANP, koji osobno prodaje proizvode koji nisu Elektroluksevi proizvodi ili koji prodaje usluge (npr. porezne usluge, osiguranja, ulaganja i sl.) ne smije nagovarati ANP/SK+, kojeg ne sponzorira osobno, da prodaje takve proizvode i usluge niti smije ponuditi prodaju tih proizvoda i usluga bilo kojem drugom ANP-SK+, osim onom kojeg osobno sponzorira. Nagovarati **znači** uvjeravati (ili **pokusati** uvjeriti) drugog

ANP/SK+ da prodaje proizvode ili usluge bez obzira **lini** li to radi ostvarivanja prihoda ili iz nekog drugog razloga. Ovo pravilo vrijedi i za ulaganja, vrijednosne papire i zajmove, bez obzira na izvor, kao i za Stalne kupce plus koji nisu **ovlanteni** za prodaju Elektroluks proizvoda ili Elektroluksovih usluga, ali koji imaju **ovlantenje** za

vođenje poslovnih aktivnosti i prodaju drugih proizvoda ili usluga ili koji imaju obavezu u takvim aktivnostima.

4.14.2 ANP-i/SK+-i ne smiju prodavati, promovirati ili profitirati od prodaje ili promocije DPM-a osim ako je to u skladu s pravilima ili postupcima koje je donio Elektroluks kao **pto** je navedeno u pravilu broj 7 ovih **Načela** poslovanja ili Pravilniku o DPM-u ili nekim drugim Elektroluksevim pravilima ili postupcima.

4.14.3 ANP-i mogu sudjelovati u prodajnim aktivnostima vezanima za proizvode ili usluge koje nije odobrio Elektroluks ili ih on proizveo, ukoliko to osobno **žeče**, no tada ne smiju iskoristiti prednost aktivnosti koja je organizirana specijalno za promoviranje Elektroluksevih proizvoda ili Elektroluks, kao niti napore ili izvore drugih ANP, ili njihovo znanje, ili pak u suradnji s drugim ANP/SK+, osobito onima koje osobno ne sponzoriraju, za promoviranje i **nirenje** svog poslovanja koje ne spada u Elektroluksev djelokrug. To **Ke** se smatrati neopravdanim i nerazumnim upletanjem u posao drugog ANP-a. To, međutim, ne **znači** da ANP, koji je stalno zaposlen na benzinskoj stanici, **mehaničarskoj** radnji, maloprodajnoj trgovini, **brijačnicu** ili **kozmetičkom** salonu ili **pruža** profesionalne usluge (pravo, medicina, stomatologija ili **računovodstvo**) ne smije **posluživati** stranke koje su ANP-i i koje su **dovle** na njihovo radno mjesto, no to **znači** da takvi ANP-i ne smiju aktivno **potraživati** i poticati pokroviteljstvo drugih ANP-a koje osobno ne sponzoriraju.

4.14.4 Kad su u pitanju **oženjeni** parovi, **supružnik** koji **potpisuje** ANP/SK+ ugovor smatra se odgovornim za djelovanja **supružnika** koji nije potpisao ugovor, kao i za **supružnika** koji

se potpisao na ugovor kao partner u poslu i/ili bilo koja druga osoba koja je imenovana na ugovoru s **ограниченем** pravima i obvezama u vezi ANP/SK+ ugovora i Elektroluksevih pravila poslovanja. Aktivnosti koje **врми спружник** koji nije potpisao ugovor ili koje **врми** druga osoba imenovana u ANP/SK+ ugovoru, a kojima se **ктире** Elektrolukseva pravila poslovanja ili na drugi **најлини ктире** ANP/SK+ ugovor bit **ке** pripisane ANP/SK+. Elektroluks nadalje **придржава** pravo raskida Ugovora sa ANP/SK+ ili poduzimanja drugih aktivnosti u skladu s Elektroluksevim pravilima poslovanja u **слујалији** da ili ANP/SK+ ili **спружник** ANP/SK+, ili druga osoba imenovana na ANP/SK+ ugovoru iskoristi svoje znanje o drugim ANP/SK+ ili suradnju s drugim ANP/SK+ da promovira ili **пронира** svoj posao koji nije Elektroluksev posao.

4.15 Uplitanje u distributersku djelatnost ANP/SK+; nagovaranje: **ктиренем** ANP/SK+ ugovora smatra se ako se ANP/SK+;

4.15.1 **Уплике** или **покупа** uplitati u distributersku djelatnost drugog ANP/SK+; ili

4.15.2 Nagovara ili **покупа** nagovoriti drugog ANP-a/SK+-a da promjeni svoju Liniju sponzorstva, da prenese ili napusti svoju distributersku djelatnost, ili da sponzorira ili ne sponzorira određeno potencijalnog ANP-a/SK+-a; ili

4.15.3 Nagovara ili **покупа** nagovoriti drugog ANP-a/SK+-a da se odrekne obuke, edukacije, motivacije ili druge **подршке** prema ANP-ima/SK+-ima iz donje linije; ili

4.15.4 Nagovara ili **покупа** nagovoriti drugog ANP-a/SK+-a da **премине** ANP/SK+ ugovor.

4.16 Izvoz Elektroluksevih proizvoda: Zbog bitnih zakonskih razloga, **уклјучујуки** **зантиту** imena i **жига**; lokalne zakone o registraciji proizvoda, pakiranju, etiketiranju, **садржају** sastojaka i sastava; odgovornosti proizvođača za proizvod; zakone o carinama i pristojbama; i zahtjevima za **пратеку** literaturu ili jezik, ANP-i ne smiju aktivno prodavati Elektrolukseve proizvode i/ili usluge

osim Maloprodajnim strankama koje se nalaze u zemlji u kojoj je ANP kupio Elektrolukseve proizvode i usluge. Ne **узимајуки** u obzir ostala prava i pravna sredstva Elektroluksa na temelju **најела**

poslovanja, ANP koji se ne bude **придржавао** Pravila 4.16 **ке** nadoknaditi Elektroluksu sve **трошкове, одните, пете** i izdatke (**уклјучујуки** razumne **одјетнијске** honorare) koji nastanu izravno ili neizravno kao posljedica takvog propusta.

4.17 Razborita poslovna praksa: ANP/SK+ mora voditi svoju distributersku djelatnost na financijski odgovoran, solventan, poslovan **најлини**. Elektroluks ima pravo provesti određene mjeru protiv ANP-

a/SK+-a za kojega zna ili ima razloga vjerovati da svoju distributersku djelatnost vodi na financijski neodgovoran ili neposlovan **најлини**.

4.17.1 **Стелаж** ili nesolventnost: U skladu sa primjenjivim zakonom, ANP/SK+ **не** **ке** niti **ке** se protiv njega pokrenuti **стелажни** postupak i proglašiti nesolventnost, niti **ке** upravitelj ili osoba sa **слипном дужностю** biti imenovan da vodi ANP-ovu/SK+-ovu imovinu,

niti **ке** se njegova imovina zaplijeniti sudskom odlukom ili vladinim uredbama te se **не** **ке** **извршити** ovra radi nepodmirenih dugova.

ANP/SK+ prima na znanje i suglasan je da:

4.17.1.1 ANP/SK+ **ке** bez odgode obavijestiti Elektroluks u **слујалији стелажа** ili nesolventnosti koji **уклјучују** ANP-a/SK+-a, ili u **слујалији** imenovanja **стелажног** upravitelja, povjerenika ili **слипне** osobe za upravljanje ANP-ovom/SK+-ovom imovinom, ili u **слујалији** da se imovina zaplijeni sudskom odlukom ili regulatornom odlukom ili se nad njome **изврши** ovra radi nepodmirenih dugova.

4.17.1.2 Elektroluks **може** raskinuti ANP/SK+ ugovor ili izmijeniti uvjete poslovanja sa ANP-om/SK+-om ili pak pregovarati s povjerenikom/upraviteljem u **слујалији стелажа** ili osobom odgovornom za dogovore oko raspodjele proizvoda koji pripadaju Elektroluksu, a koje posjeduje ANP/SK+.

4.17.1.3 Elektroluks **може** pregovarati sa svakim povjerenikom u **слујалији стелажа, стелажним** upraviteljem ili odgovornom osobom za ANP/SK+ ugovor i distributersku djelatnost ANP-a/SK+-a.

4.17.1.4 Ukoliko se distributerska djelatnost kao rezultat **стелажа** proda, dodjeli ili na drugi

најин prenese, dijelom ili u cijelosti, takva prodaja, dodjela ili prijenos se **neKe dovrniti** niti **Ke** se na imovinu primijeniti bilo kakve promjene sve dok to ne odobri Elektroluks. Prilikom određivanja **hoKe** li se ili ne odobriti takva prodaja, dodjela ili prijenos, Elektroluks mora, i to bez **ograničenja, uzajamno sljedeći** **limbenike:**

4.17.1.4.1 Poslovnu **stručnost** kupca i prikazano znanje o Elektroluksevom Planu prodaje i trgovanja te Elektroluksevoj poslovnoj prilici;

4.17.1.4.2 **Kupljevo** razumijevanje **Našela** poslovanja i spremnost da djeluje u skladu s njima;

4.17.1.4.3 Spremnost kupca da vodi distributersku djelatnost **prodavala** te spremnost da **pruži** potrebnu edukaciju i **podršku** donjim linijama;

4.17.1.4.4 Ostale **vажне тјките Limbenike** koji mogu utjecati na poslovanje kupca u sklopu distributerske djelatnosti, **uključujući** odnos s Linijom sponzorstva;

4.17.1.4.5 Da li je kupac trenutno **uključen** u neki spor ili je u sukobu koji **može** utjecati na njegovu sposobnost vođenja distributerske djelatnosti **prodavala**.

4.18 Prodaja krajnjim strankama: Elektroluks **ispakuje** bonusе u sklopu Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja na osnovu prodaje krajnjim strankama. Kako bi ANP mogao dobiti naknadu u sklopu Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja, mora prodati proizvode krajnjim strankama u **količinama** koje su proporcionalne kupnji ANP-a. Elektroluks **pridržava** pravo **zadržavanja** svih kvalifikacija, nagrada i priznanja ako se prema Elektroluksevom sudu odredi da kupnje nisu proporcionalne prodaji krajnjim strankama.

4.19 Nije primjenjivo.

4.20 Nije primjenjivo.

4.21 Nije primjenjivo.

4.22 Nije primjenjivo.

4.23 Junk mail: ANP-i/SK+-i ne smiju slati, proslijediti ili na neki drugi **našin** prenositi **nежелjene elektroničke** poruke, i to u bilo kojem formatu, osobama s kojima ANP/SK+ nema **već postojeći** osobni ili poslovni odnos. (To **uključuje**, ali nije **ograničeno**, na slanje **elektroničkih** poruka, **oglašavanje** u publikacijama, masovne SMS poruke, kupljene mailing liste, "sigurne liste", ili druge liste osoba ili subjekata s kojima ANP/SK+ nije u nikakvom odnosu

4.23.1 Objavljanje oglasa za **zapovijavanje**: Ukoliko ANP/SK+ odgovori na **elektronički** oglas za **zapovijavanje** osobe koja **trazi** priliku za zaposlenje, jasno **Ke** u prvom odlomku odgovora izjaviti da oni nude poslovnu priliku, a ne priliku za **zapovijavanje**. Sav materijal koji se upotrebljava za potencijalnog ANP-a/SK+-a mora biti odobren od strane Elektroluks u skladu s Pravilom 7 **Našela** poslovanja.

4.24 Prikupljanje sredstava: Niti jedan ANP/SK+ **neKe** koristiti Elektrolukseve proizvode u vezi s bilo kakvom **aktivnostu** prikupljanja sredstava. Prikupljanje sredstava **uključuje**, ali nije **ograničeno** na nagovaranje na kupnju Elektroluksevih proizvoda i usluga na temelju prezentacije koja sugerira da **Ke** sve, ili **nento** od dobiti, prihoda, bonusa ili profita prikupljenih takvom prodajom biti od koristi određenjskupini, organizaciji ili svrsi.

4.25 Manipulacija Elektroluksevim Planom prodaje i trgovanja: Niti jedan ANP/SK+ **neKe** manipulirati Elektroluksevim Planom prodaje i trgovanja niti **Ke** dodjeljivati volumen na **našin** koji bi rezultirao isplatom bonusa ili drugih nagrada i priznanja koja nisu **zaslužena** u skladu s uvjetima Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja i/ili Elektroluksevog **priručnika**.

4.26 **Ažuriranje** osobnih/poslovnih informacija: Svi ANP-i/SK+-i su **dajući** obavijestiti Elektroluks o **ažuriranju** ili promjenama njihovih osobnih informacija (npr. imena, adrese i brojeva telefona, itd.) ili poslovnih informacija (npr. dodavanje/brisanje partnera, promjena poslovnog statusa itd.).

4.27 Privatnost i povjerljivost: Svi ANP-i/SK+-i se moraju **pridržavati** Elektroluksevog Pravilnika

o

**Лувању** osobnih podataka s obzirom na ANP-e/SK+-e, stranke i informacije o »lanovima te Elektroluksevog Pravilnika o povjerljivosti s obzirom na ANP-e/SK+-e i informacije o distributerskoj djelatnosti.

4.27.1 Kao dodatak odredbama iz Pravila 9 Nачела poslovanja, koja se **тју** uporabe Elektroluksevog **зантитног** imena, **жига** i autorskih materijala, Elektroluksevih povjerljivih i **зантиКенх** poslovnih podataka **укијуки**, na primjer, a **неогранавајуки** se na, informacije o liniji sponzorstva (npr. informacije koje je sastavio Elektroluks i koje otkrivaju ili se odnose na sve ili samo na dio **специфног** rasporeda sponzorstva unutar Elektroluksevog posla, **укијуки**, bez **огранаваја**, popise ANP-a/SK+-a, grane sponzorstva i sve poslovne podatke o ANP-u/SK+-u ili Elektroluksu koji proisteku iz njih, sada ili u **будуност**), poslovne podatke, proizvodnju i razvoj proizvoda, poslovne planove i prihode od prodaje koje ostvare ANP-i/SK+-i, zaradu i ostale finansijske podatke, itd., predstavljaju komercijalno korisne, jedinstvene i **зантиКене трговаљке** tajne i poslovne tajne Elektroluksa koje on **држки власнилкима** i povjerljivima i koje tretira kao **трговаљке** tajne i poslovne tajne i predstavljaju "Vласнилке podatke" koji **подлијежи** uvjetima navedenima u ANP/SK+ ugovoru.

4.27.2 Elektroluks je **исклијиви** vlasnik svih **зантиКенх** podataka, koji **потјељи** od, koje sastavlja, organizira i **одржава** Elektroluks. ANP/SK+ priznaje da je Elektroluks vlasnik svih **власнилких** podataka koje je dobio ulaganjem **знајује колине** vremena, truda i sredstava.

4.27.3 Elektroluks dodjeljuje ANP-ima/SK+-ima osobno, **неисклијиво**, neprenosivo i opozivo pravo na **коријене власнилких** podataka samo kada je to potrebno za obavljanje njihovog Elektroluksevog posla kao **што** je predviđено **Наљелма** poslovanja, **укијуки**, na primjer, Pravilnik o **зантити** osobnih podataka i ostale uvjete ANP/SK+ ugovora. Elektroluks **предржава** pravo da odbije dodijeliti ili opozove ovo pravo po slanju opravdane obavijesti

ANP-u/SK+-u u kojoj se iznosi/e razlog/razlozi takvog odbijanja ili opoziva, kad to, prema opravdanom **минијену** Elektroluks bude potrebno radi **зантите** povjerljivosti ili vrijednosti **власнилких** podataka.

4.27.4 Svi ANP-i/SK+-i **Ke** **Лувасти власнилке** podatke u **најстражем** povjerenju te **Ke** poduzeti sve **одговарајуке** korake i prikladne mjere kako bi **зантити власнилке** podatke i time **саљуали** njihovu povjerljivost.

4.27.5 ANP/SK+ **неKe** sastavljati, organizirati, pristupati, stvarati liste ili na drugi **најлип** upotrebljavati ili otkrivati **власнилке** podatke, osim ako im to nije odobreno od strane Elektroluksa. ANP/SK+ **неKe** otkrivati **власнилке** podatke **treKoj** osobi niti **Ke** koristiti **власнилке** podatke vezano uz bilo koji drugi posao.

4.27.6 Uporaba ili otkrivanje **власнилких** podataka, osim ako je to **допунено** od strane Elektroluksa, nanijelo bi Elektroluksu znatnu i nepopravljivu **нитету** te zbog toga Elektroluks **може затражити одговарајуку** naknadu, **однитету** i **затражити** da se ANP/SK+ **суздржи** od **нитетних** radnji kao i da koristi druga sredstva u skladu s **постојеким** zakonima.

4.27.7 U **слујају** da ANP/SK+, namjerno ili nenamjerno, otkrije **власнилке** podatke **treKoj** osobi, ANP/SK+ treba odmah obavijestiti Elektroluks o tome te poduzeti potrebne mjere kako bi se (i) **сприједио** daljnje otkrivanje informacije od strane te **treKe** osobe i (ii) kako bi se ta **treKa** osoba obvezala na potpisivanje sporazuma o povjerljivosti i neotkrivanju informacija za dobro Elektroluksa te pod uvjetima koji su najmanje jednako tako strogi kao **што** je navedeno u ovom pravilu.

4.27.8 ANP/SK+ **Ke** odmah vratiti Elektroluksu sve **зантиКене** podatke ili kopije istih u **слујају** otkaza, isteka **ланства**, neobnavljanja **ланства**, odbijanja zahtjeva za obnovom ili po prekidu svoje distributerske djelatnosti **Ke** se potom **суздржати** od daljnje uporabe istih.

4.27.9 Obveze **Лувања** povjerljivosti **изложене** u ovom odlomku 4.27 **Наљела** poslovanja vrijedit **Ke** za sve vrijeme trajanja ANP/SK+ ugovora, kao i nakon isteka ili raskida prema bilo kojem stavku.

## 4.28 Rizik **угрожавања** reputacije

4.28.1 Kao dio **новитељених** poslovnih aktivnosti koje **укијују**, bez **ограничења**, izjave na mjestu s kojeg vode prezentaciju, ANP-i/SK+-i ne smiju:

1. Promicati religijska, **политика** i/ili osobna **друнтвена** uvjerenja;
2. Isticati da uspjeh ovisi o **придржавању** određenih uvjerenja;
3. **Препоручивати** određene religiozne ili duhovne pismene tekstove i postupke;
4. Voditi **bogотствљење**;
5. **Превеличавати** prihode **укијујуки** druge izvore prihoda; izvore (npr. dohodak od DPM-a) i sugerirati da su rezultat izgradnje Elektroluksevog posla;
6. Promovirati s mjesta govorenja ili u bilo kojem DPM-u neku drugu poslovnu priliku koja nije Elektrolukseva poslovna prilika. Sudionike se ne smije nagovarati s mjesta govorenja da pohađaju sastanke u svrhu prezentiranja druge poslovne prilike;
7. Zamijeniti skupinu ili organizacijski identitet koji ne spada u Elektroluks za Elektroluksev posao;
8. Isticati da je uspjeh **могуќ** jedino ako ANP/SK+ iskoristi sustav DPM-a na definirani **најлип**.
9. Sugerirati da je Elektroluks "samo **добављал**," ili da ANP/SK+ predstavlja poslovnu priliku **Лији** je "Elektroluks dio" ili da je ANP/SK+ "E-Elektroluks" ili drugi web distributer ili da ANP/SK+ "sa strane uzima" administrativne usluge od Elektroluks, itd.

4.28.2 Osobne primjedbe o **следећем** nisu primjerene:

1. Primjedbe vezane uz **специфична политика гledинта**, stranke, kandidate ili izabrane **дужноснике**.

2. **Друнтвне** i kulturne teme.

4.28.3 Rasprave s mesta na kojem se **одржава** poslovna prezentacija moraju se odnositi samo na moral i stavove koji su direktno povezani s poslom ili izgradnjom posla.

4.28.4 Izjave o prihodima, bilo izravne ili neizravne, moraju reflektirati **реалистичан** potencijal za prihod od sudjelovanja u Elektroluksevom Planu prodaje i trgovanja. 4.28.5 Sudjelovanje u sustavu DPM-a mora uvijek biti

određeno kao dodatna **могука подршка** u izgradnji Elektroluksevog posla.

## POGLAVLJE 5. - **ДУЖНОСТИ** I ODGOVORNOSTI SVIH SPONZORA

5.1 Nije primjenjivo.

5.2 Nije primjenjivo.

5.3 **Дужности** i odgovornosti sponzora: ANP/ SK+ koji se bavi sponzorskom **активностима** ili koji sponsorira ANP-a/SK+-a ima **следеће дужности**:

5.3.1 Prodaja nepromijenjenog Elektroluksevog Upisnog i **РоLetnog** kompleta ANP-u/SK+-u pod njegovim sponzorstvom.

5.3.2 **Понтиранje** ANP/SK+ ugovora i ispunjavanje svih uvjeta kao **што** su određeni u ANP/SK+ ugovoru **укијујуки** Elektrolukseva pravila poslovanja.

5.3.3 Obuka i motivacija sponsoriranih ANP-a/SK+-a u skladu s Elektroluksevim pravilima poslovanja ili suradnja s ANP Platinom gornje linije radi osiguravanja odvijanja predmetne obuke i motivacije.

5.3.4 Nije primjenjivo.

5.3.5 Nije primjenjivo.

5.3.6 Kupnja prekomjernih zaliha: Elektroluks ne zahtijeva **држава** zalihe ili kupnju zalihe. ANP- i ne smiju kupovati ili drugim ANP-ima savjetovati kupnju proizvoda u neku drugu svrhu koja nije opskrbljivanje takvih proizvoda krajnjim strankama.

5.3.7 Neovisnost donjih linija: Sponzor mora **ољувати** neovisan odnos između njega/nje i ANP-a/SK+-a koje sponsorira.

5.3.8 Sponzor treba **уложити највеће** napore kako bi osigurao da se ANP-i/SK+-i koje osobno sponsorira u potpunosti **придржавају** odredbi ANP/SK+ ugovora, **укијујуки** Elektrolukseva pravila poslovanja i sve primjenjive zakone i odredbe; i

5.3.9 Nije primjenjivo.

5.3.10 Sponzor treba **уложити највеће** napore kako bi potaknuo ANP-e/SK+-e koje osobno sponsorira da prisustvuju **службеним** Elektroluksevim

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

sastancima i zbivanjima.

5.3.11 Nije primjenjivo.

5.3.12 Sponzor treba **obrazložiti dužnosti** i odgovornosti ANP-a/SK+-a u kao **pto** su navedene u ANP/SK+ ugovoru, **uključujući** Elektrolukseva pravila poslovanja i **podučiti** ANP-a/SK+-a kako voditi distributersku djelatnost u skladu s ANP/SK+ ugovorom, Elektroluksevim pravilima poslovanja, dodatno uz Elektroluksev **priručnik** i drugu **službenu** Elektroluksevu literaturu.

5.4. ANP-i na razini Platine: Za postizanje i **zadržavanje** naziva i privilegija Platine ili **vime** razine, ANP se na **poljetku** mora kvalificirati i zatim rekvalificirati unutar svakog kvalifikacijskog perioda (od 1. rujna do 31. kolovoza). Uvjeti za kvalifikaciju i rekvalifikaciju su navedeni u Elektroluksevom **vodiču** s poslovnim informacijama.

5.4.1 Obaveze: **Slijedeće** obaveze su **uključene** u obaveze i **dužnosti** ANP Platine ili **vime**:

5.4.1.1 Nije primjenjivo.

5.4.1.2 Nije primjenjivo.

5.4.1.3 da ovisno o odobrenjima ili **ograničenjima** određenim od strane Elektroluks vezano uz DPM obavi ili **omogući** pristup **periodičnim** prodajnim sastancima u svrhu obuke i motivacije ANP-a/SK+-a koji se nalaze u njegovoj ili njezinoj poslovnoj skupini i redovito **održava** kontakt putem e-maila ili telefona sa svim ANP-ima/ SK+-ima u svojoj poslovnoj skupini;

5.4.1.4 da **prijava podstaki** i **pridržava** se **Naljela** poslovanja te **običava** i osigurava da drugi ANP-i/SK+-i u njegovoj ili njezinoj poslovnoj skupini **line** isto;

5.4.1.5 da **titili** sponzorska prava svakog ANP-a/SK+-a u njegovoj ili njezinoj poslovnoj skupini;

5.4.1.6 da **potiče** ispravno popunjavanje Elektrolukseve prijave/ugovora(ANP/SK+ ugovora); i

5.4.1.7 da osigura obuku za ANP-e iz poslovne skupine donje linije od njega ili nije vezano uz Jamstva zadovoljstva za proizvode i usluge koje se prodaju krajnjim strankama kao **pto** je navedeno u Elektroluksevom **priručniku** i u pravilu 4.7.

## POGLAVLJE 6. - **ODRŽAVANJE LINIJA SPONZORSTVA**

6.1 **Zantita** linije sponzorstva: Prodaja ANP-ovog udjela u Elektroluksevom poslu, prijenos

Elektroluksevog posla, **udrživanje** dva Elektrolukseva posla ili odvajanje ili dijeljenje Elektroluksevog posla zahtijevaju prethodno odobrenje Elektroluksa, pri **Letu** odobrenje ovisi **isključivo** o Elektroluksevoj procjeni.

6.1.1 Prijenos ANP-a/SK+-a (bez skupine ili zajedno sa svojom skupinom) u biti **znači** prijenos sponzorstva tog Elektroluksevog posla s jednog ANP-a/SK+-a na drugog.

6.1.2 Kada se Elektroluksev posao proda, taj Elektroluksev posao **ke** ostati u istoj liniji sponzorstva; on se ne prenosi u liniju sponzorstva kupca.

6.1.3 Prijenos se ne **moga** iskoristiti za **strateško** restrukturiranje ANP-ove/SK+-ove Poslovne skupine.

6.2 **Pojedinačni** prijenosi: **Pojedinačni** prijenos **uključuje** prijenos ANP-a/SK+-a bez ikoga iz njihove poslovne skupine. Bez **ograničavanja** na bilo koji **način** Elektroluksevih ovlasti i slobodne procjene navedenih u pravilu 6.1:

6.2.1 ANP (**uključujući** Platinu ili **vime** razine)/ SK+ koji **želi** promijeniti sponzora mora Elektroluksu podnijeti **odgovarajući** pisani zahtjev te **prilogiti** (1) **razrješnicu** u pisanom obliku svih ANP-a/ SK+-a u njegovoj ili njezinoj liniji sponzorstva sve do i **uključujući** prvu kvalificiranu Platinu ili **vitu** razinu i (2) pisanu suglasnost novog Sponzora i nove Platine ili **vime** razine. Pristanak u pisanom obliku od novog Sponzora i Platine ili **vime** razine potvrđuje **ke** preuzeti sve odgovornosti ANP-a/SK+-a koji prelazi.

6.2.2 Elektroluks **ke** jednako tako uspostaviti kontakte sa svim međunarodnim sponzorima i s primateljima međunarodne nagrade za vodstvo i dati im 30 dana na raspolaganju za primjedbe.

6.3 Grupni prijenosi: Grupni prijenos **uključuje** prelaz ANP-a/SK+-a sa svim ili nekim pripadnicima njegove ili njezine poslovne skupine. Bez **ograničavanja** na bilo koji **način** Elektroluksevih

ovlasti

i slobodne procjene navedenih u pravilu 6.1:  
6.3.1 ANP/SK+ koji se **жели** prebaciti drugom sponzoru sa **Литавом** ili dijelom njegove ili njezine poslovne skupine mora Elektroluksu predati **одговорајуки** zahtjev u pisanom obliku, uz koji **Ke приложити** pisani suglasnost svih ANP-a/SK+-a iz njegove ili njezine linije sponzorstva sve do i **уклјућијуки** prvog ANP-a koji se kvalificirao na razini Platine ili **винај** razini i svih kvalificiranih Platina iznad **уклјућијуки** prvog ANP-a koji se kvalificirao na razini Smaragda.

6.3.1.1 Ako je prva ANP Platina gornje linije ujedno i kvalificirani Smaragd ili **вина** razina, potreban je pristanak u pisanom obliku i od prvog **слједећег** kvalificiranog ANP-a gornje linije na razini Platine ili **вина** razine.

6.3.1.2 Elektroluks **Ke** zatim obavijestiti prvog kvalificiranog Dijamanta gornje linije i dati mu 15 dana vremena za primjedbe.

6.3.2 Zahtjev za prijenos mora **садржавати** pisane pristanke svih onih ANP-a/SK+-a, **уклјућијуки** i one pod međunarodnim sponzorstvom, koji **жеље** slijediti svog sponzora, a jednako tako i pisano odobrenje potpisano od novog Sponzora i Platine ili **вина** razine u liniji sponzorstva kojem se podnositelj zahtjeva **жели** prebaciti.

6.3.2.1 Elektroluks **Ke** također kontaktirati sve međunarodne sponzore i primatelje međunarodne nagrade za vodstvo, na koje bi prijenos mogao utjecati, i dati im 30 dana na raspolaganju za primjedbe.

6.3.3 ANP koji je trenutno priznat od strane Elektroluksa kao Voditelj skupine (npr. Srebreni ANP, Zlatni ANP, Platina ili Rubin itd.) ne **може прије** zajedno sa svojom Osobnom skupinom u skladu s ovim pravilom.

6.3.3.1 **Вини** ANP Voditelj skupine **може** **прије** zajedno sa svojom Osobnom skupinom ako je proteklo **вина** od (2) dvije pune godine od zadnjeg mjeseca u kojem je ANP priznat kao takav, pod uvjetom **поптварања** gore navedenih postupaka.

6.4 Neaktivnost u trajanju od **нест** mjeseci: ANP/SK+ koji **жели** PREKINUTI (otkazivanjem ili neobnavljanjem) svoju distributersku djelatnost pod trenutnim sponzorom, i koji je zatim neaktivan u periodu od **нест** uzastopnih mjeseci ili

**вина**, nakon toga nema **вина** status **овлаштеног** ANP-a/SK+-a i **може** nakon isteka navedenog razdoblja neaktivnosti ponovno biti sponzoriran kao novi ANP/SK+ pod novim Sponzorom. Razdoblje neaktivnosti započinje od dana na koji Elektroluks zaprimi obavijest o otkazu. Elektroluks ANP-u/SK+-u i njegovom ili njezinom **бившем** Sponzoru i Platini **налје** potvrdu primitka i time prima na znanje **по летак** razdoblja neaktivnosti. Za osobu koja nije obnovila ANP/SK+ ugovor i nije **и упутила** obavijest o otkazu smatrati **Ke** se da je predala otkazivanje na datum isteka njegove ili njezine distributerske djelatnosti i mora ostati neaktivna **нест** mjeseci od tog datuma. U skladu s ovim pravilom, podnositelji prijave ne mogu **затражити** da postanu partneri u **већ постојећој** distributerskoj djelatnosti u drugoj liniji sponzorstva.

6.4.1 U svrhu sponzoriranja ANP-a/SK+-a u skladu s ovim pravilom podnositelj prijave mora ispuniti novi ANP/SK+ ugovor koji **може** dobiti kod Elektroluksa. Nakon **нто** Elektroluks zaprimi ANP/SK+ ugovor o tome **обавјентава** prvo bitnog ANP-a na razini Platine ili **вина** razine koji ima pravo u roku od 15 dana podnijeti **халбу** na izjavu o neaktivnosti. Ako se zaprili dokaz o aktivnosti u periodu od **нест** mjeseci, Elektroluks **не**Ke prihvati sponzorstvo pod novim Sponzorom. Pravo ANP-a da se protivi sponzorstvu **бившег** ANP-a/SK+-a, kojeg sada sponzorira drugi sponzor, prestaje vrijediti dvije godine od datuma na koji je Elektroluks prihvatio prijavu pod novim sponzorom.

6.4.2 Definicija neaktivnosti: U smislu ovog pravila neaktivnost **знаји** da za vrijeme razdoblja neaktivnosti ANP/SK+ mora biti u potpunosti neaktivna, odnosno ANP/SK+:

6.4.2.1 ne smije kao ANP/SK+ kupovati proizvode ili usluge od Elektroluksa za poslovne potrebe (iako to **може и линити** kao stranka za osobnu uporabu)

6.4.2.2 ne smije prodavati Elektrolukseve proizvode ili usluge, iznimka je pravilo otkupa, niti smije sudjelovati u fazama prodaje/kupnje proizvoda (npr. Preuzimanje **наредњаки**, isporuka proizvoda, primanje uplate);

6.4.2.3 ne smije predstavljati Elektroluksev Plan

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

prodaje i trgovanja potencijalnim **Лјановима;**

6.4.2.4 nema namjeru da obnovi ili **продужи** distributersku djelatnost;

6.4.2.5 ne smije sudjelovati ni na kakvim susretima za **укијуливанje** novih ANP-a/SK+-a, obuci ili na sastancima za motivaciju, **нто** ih vodi bilo koji Elektroluksev ANP/SK+ ili **друнтво** Elektroluks; i

6.4.2.6 ne smije primati isplatu Bonusa, kao **нто** su **текуKe** Bonusi ili normalni **мјесељни** Bonusi.

6.4.2.7 U svrhu ovog pravila **слједеKe неKe** predstavljati aktivnost te **неKe** utjecati na istek **пестомјесељног** razdoblja neaktivnosti sve dok je **бивни** ANP/SK+ u drugim aspektima neaktivan:

6.4.2.7.1 Davanje i/ili slanje pisanog zahtjeva za prelazak;

6.4.2.7.2 Ispunjavanje zahtjeva za pregled Elektrolukseve odluke od strane EDAC-ove komisije za reviziju ili Meдunarodne komisije za reviziju; ili

6.4.2.7.3 Slanje upita Elektroluksu obzirom na status njegove/njezine distributerske djelatnosti.

6.4.2.8 Tijekom perioda neaktivnosti **бивни** ANP/SK+ ne smije sudjelovati u nikakvim aktivnostima pod drugim **Лјанством**, u ime svojih roditelja, **браKe** ili sestara ili drugih osoba jer **Ke** se u suprotnom smatrati "aktivnim" u skladu s ovim pravilom.

6.4.2.9 Nije primjenjivo.

6.4.2.10 Ako bilo **муж** ili **жена** ima status ANP-a/SK+-a, oboje moraju ispuniti zahtjeve **пестомјесељног** perioda neaktivnosti prije nego **нто** jedan od njih ili oboje budu mogli ponovo biti sponzorirani kao ANP-i/SK+-i.

6.4.2.11 Ako ANP/SK+ koji mijenja sponzore prema ovom pravilu takođerima i meдunarodno sponzorirane ANP-e/SK+-e, isti **Ke** biti ukinuti nakon **нто рољне** **пестомјесељни** period neaktivnosti i Elektroluks to pismeno potvrdi.

6.4.2.12 Ako ANP/SK+ koji mijenja sponzore prema ovom pravilu takođerposjeduje Elektrolukseve poslove na drugim **тржинима**, tada mora odabratи jedan od tih poslova za meдunarodnog sponzora njegove distributerske djelatnosti prilikom popunjavanja novog ANP/SK+ ugovora. Ako ANP/SK+ koji mijenja sponzore ima meдunarodno

sponzoriranog ANP-a/SK+-a, isti **Ke** biti ukinuti nakon **нто рољне пестомјесељни** period neaktivnosti i Elektroluks to pismeno potvrdi. 6.4.3 **Dвогодишња** neaktivnost: ANP/SK+ koji prijeđe u drugu liniju ili koji nakon **пестомјесељног** razdoblja neaktivnosti **затражи** sponzorstvo pod drugim sponzorom u drugoj Liniji sponzorstva u skladu s ovim pravilom, ne smije biti sponzoriran od ANP-a/SK+-a koji je prije toga po razini sponzorstva bio iznad njega u originalnoj Liniji sponzorstva, sve do i **укијуливо** sa prvim ANP-om koji se kvalificirao za Platinu ili **виру** razinu, ili koji je bio ispod njega u **бивпој** poslovnoj skupini iz donje linije **укијулијуки** i prvog ANP-a koji se kvalificirao za Platinu ili **виру** razinu, osim ako su protekle barem dvije godine od raskida distributerske djelatnosti tog ANP-a.

6.4.4 ANP koji prijeđe ili onaj koji nakon **пестомјесељног** razdoblja neaktivnosti bude sponzoriran pod sponzorom u drugoj Liniji sponzorstva u skladu s odredbama ovog pravila, nema pravo sponzorirati u svojoj novoj poslovnoj skupini bilo kojeg ANP-a koji je prije bio iznad njega u originalnoj Liniji sponzorstva sve do i **укијулијуки** prvog ANP-a koji se kvalificirao za Platinu ili **виру** razinu, ili koji je bio ispod njega u njegovoj **бивпој** poslovnoj skupini iz donje linije sve do i **укијулијуки** prvog ANP-a koji se kvalificirao za Platinu ili **виру** razinu. Ipak ANP/SK+ koji je bio neaktivan dvije godine nakon otkazivanja, **може** biti sponzoriran od strane bilo kojeg sponzora, **укијулијуки** njegovog **некадашњег** sponzora koji je mogao u meдувремену **завршти** u drugoj liniji ili **доKi** pod sponzorstvo drugog sponzora.

6.4.5 ANP-ov/SK+-ov neprekinuti posao u jednoj **дјакави** **неKe** utjecati na njegove **moguKnosti** da se nakon **мест** mjeseci distributerske neaktivnosti ponovno prijavi u bilo kojoj **дјакави** u kojoj Elektroluks posluje.

6.4.6 Ranije **скрбниљки** sponzorirani ANP/SK+ **може** ponovno biti sponzoriran prema stavcima 6.4.1, 6.4.2, 6.4.3, i 6.4.4 te **слједеkim** uvjetima:

6.4.6.1 U trenutku prijave, **бивни** ANP/SK+ mora **изриљити** navesti da li ponovno **жели** biti meдunarodno i **скрбниљки** sponzoriran ili ne, i

## Electrolux Professional Palenzo

6.4.6.2 **Bivni** ANP/SK+ ne **moxe** biti osobno sponzoriran od strane Sponzora koji je ranije bio iznad njega ili nije u njegovoj ili njezinoj izvornoj liniji **skrbniJkog** sponsorstva sve do i **ukljuLijuKi** prvog ANP-a koji se kvalificirao za Platinu ili **vinu** razinu, ili ispod njega ili nije u njegovoj ili njezinoj izvornoj poslovnoj skupini prema dolje do i **ukljuLijuKi** prvog ANP-a koji se kvalificirao za Platinu ili **vinu** razinu, osim u **sluLaju** da je **pronto** dvije ili **vine** godina od **zavmetka** njegove ili njezine distributerske djelatnosti.

6.4.7 Korektivne mjere: U **sluLaju krtjenja** bilo koje odredbe ovih **NaLela**, Elektroluks **moxe** poduzeti korektivne mjere, koje **sljedeKeg** kvalificiranog Dijamanta; mogu **ukljuLit**, ali se ne **ograniLavaJu** na, 6.6.5 Posljednja **moguKnost**, koja je izvediva prekidanje distributerske djelatnosti ANP-a/ ako gore navedene prva, druga, **treKa** i SK+-a koji je **prekrmo** odredbu te **premjentanje** **Letvrta moguKnost** nisu **iskorintene**, pripada njegove ili njezine **bivne** poslovne skupine bilo kojem ANP-u dobre reputacije iz bilo koje i/ili opsega posla koji je stvoren tijekom linije sponsorstva.  
 6.5 Nije primjenjivo.

6.6 Prodaja distributerske djelatnosti: ANP Elektroluks **pridrkava** pravo na odobravanje prodaje koji je vlasnik distributerske djelatnosti (bilo da prema vlastitoj procjeni. Promjene u **vlasnintvu** je kvalificiran za Platinu ili **vinu** razinu ili ne) **neKe** se primjenjivati sve dok Elektroluks ne primi i **moxe** prodati svoju distributersku djelatnost samo ne odobri prodajni ugovor.

6.6.1 Prvi **moguKnost** kupovine ima njegov te biti u **moguKnosti** pokazati potpuno i **toJno** ili njezin međunarodni sponzor, koji tijekom razumijevanje Elektroluksevog Plana prodaje i pregovora o prodaji distributerske djelatnosti trgovanja i Elektrolukseve poslovne prilike; **zadrjkava** pravo na stjecanje istog.

6.6.2 Drugi **moguKnost** kupovine ima njegov ili 6.6.8.3 Posjeduje **odgovarajuKe** sposobnosti za njezin lokalni sponzor skrbnik, u **sluLaju** da prva vođenje **prodavaLeve** distributerske djelatnosti **moguKnost** nije **iskorintena**. U **sluLaju** da ANP i **pružanje odgovarajuKe** obuke i potpore; koji prodaje nema međunarodnog sponzora, 6.6.8.4 Razumije relevantne **tržišne Limbenike**

lokalni sponzor **zadrjkava** tijekom pregovora koji mogu utjecati na rad **prodavaLeve**

o prodaji distributerske djelatnosti pravo na distributerske djelatnosti;

stjecanje istog, ako prihvati cijenu i uvjete svake 6.6.8.5 Trenutno nije **ukljuLen** u spor niti je ponude u dobroj vjeri koju je **prodavaL** primio i u sukobu koji bi mogao utjecati na njegovu/ ocjenio prihvatljivom; njezinu sposobnost vođenja djelatnosti.

6.6.4»etvrta **moguKnost**, koja je izvediva u **vine** **postojeKih** djelatnosti namjernim djelovanjem **sluLaju** da gore navedene prva, druga i **treKa** vlasnika, koje rezultira time da distributerske **moguKnost** nisu **iskorintene**, pripada ANP-ima djelatnosti koje se **udružuju** dobiju bilo koju razinu koji su se kvalificirali za Platinu ili **vinu** razinu **postignuKa**, **neKe** biti dozvoljeno. prema gore ili dolje u liniji sponsorstva

6.6.5 Posljednja **moguKnost**, koja je izvediva prekidanje distributerske djelatnosti ANP-a/ ako gore navedene prva, druga, **treKa** i SK+-a koji je **prekrmo** odredbu te **premjentanje** **Letvrta moguKnost** nisu **iskorintene**, pripada njegove ili njezine **bivne** poslovne skupine bilo kojem ANP-u dobre reputacije iz bilo koje i/ili opsega posla koji je stvoren tijekom linije sponsorstva.

6.6.6 Svi ANP-i koji kupuju moraju imati dobru reputaciju, kao **nto** to **nalaže** Elektroluks. Prije njezinog **zavmetka**, cjelokupna prodaja mora biti preispitana i odobrena od strane Elektroluks.

6.6.7 Ukoliko ANP **želi** prodati svoju distributersku drugom **ovlantenom** ANP-u, kako je propisano ovim pravilom. Elektroluks zahtjeva da se određeni djelatnost prema uvjetima koji se razlikuju od uvjeti prodaje **ukljuLe** u svaki prodajni ugovor.onih iz prve ponude, posao mora **jot** jednom Takvi uvjeti i primjer prodajnog ugovora mogu se biti ponuđena na prodaju prema izmijenjenim dobiti od Elektroluks. Kako bi se **saLuvala** linija uvjetima u skladu s redom prioriteta navedenim sponsorstva, ANP koji prodaje mora ponuditi gore.

6.6.8 Svi ANP-i koji kupuju moraju zadovoljiti a ANP-i koji su zainteresirani za kupovinu **sljedeKe** kriterije, kao **nto** je utvrđeno od strane distributerske djelatnosti moraju ispuniti sve Elektroluks. Nezadovoljavanje **sljedeKih** kriterija uvjete definirane u ovim **NaLelima** poslovanja. bit **Ke protumaLeno** kao da je ponuda za

SK+ distributerska djelatnost ne **може** se kupovinu opozvana ili **moguKnost** za kupnju nije prodati niti prenijeti na drugu **fiziјku ili iskorintena:** pravnu osobu.

6.6.8.1 Mora imati dovoljno poslovnog znanja

6.6.8.2 U potpunosti i **toљno** razumije **Naљela** cijenu i uvjete svake ponude u dobroj vjeri koju poslovanja i pokazuje volju za **priдrжavanjem** je **prodavaл** primio i ocijenio prihvatljivom; tih **naљela;**

6.6.8.3 Posjeduje **odgovarajuKe** sposobnosti za njezin lokalni sponzor skrbnik, u **sluљaju** da prva voљenje **prodavaљeve** distributerske djelatnosti **moguKnost** nije **iskorintena.** U **sluљaju** da ANP i **prужanje odgovarajuKe** obuke i potpore; koji prodaje nema meљuna rodnog sponzora,

6.6.8.4 Razumije relevantne **тјкитељименike** lokalni sponzor **zadrжava** tijekom pregovora koji mogu utjecati na rad **prodavaљeve** o prodaji distributerske djelatnosti pravo na distributerske djelatnosti stjecanje istog, ako prihvati cijenu i uvjete

6.6.8.5 Trenutno nije **ukljuчен** u spor niti je ponude u dobroj vjeri koju je **prodavaл** primio i u sukobu koji bi mogao utjecati na njegovu/ ocijenio prihvatljivom

6.7.1 Bit **Ke dopunitena** samo ona **udruжivanja ili povezivanja** koja su rezultat **nepodnosenja** Obrasca namjere za **produжivanjem**, raskida, **уруљivanja** otkazivanja, smrti (bez naznake o nasljedniku), ili nekog nemajernog dogaђaja ili uzroka koji nije pod kontrolom nijedog vlasnika. Meљutim, uvjet je da posao koji se **udruжи** ima manje od dvije (2) kvalificirane noge. Dopustivo **udruжivanje** i povezivanje ne smije se provesti sve dok Elektroluks iste nije preispitao i odobrio.

6.7.2 Elektroluks ni u kojem **sluљaju neKe** odobriti **udruжivanje** koje **Ke** dovesti do toga da ANP dobije **vinu** razinu nagradivanja.

6.8 Pravilo jednog Elektroluksevog posla: ANP **може** posjedovati, imati udjela u, biti potpisnik ili biti naveden kao **ovlantena** osoba na samo jednom ANP ugovoru u samo jednoj distributerskoj

djelatnosti, osim kako je navedeno u pravilima

6.8.1 - 6.8.4 **Naљela** poslovanja. ANP **може** imati udio u **vine** od jedne distributerske djelatnosti samo u **sljedeKим** okolnostima:

6.8.1 Kada dva ANP-a stupe u brak, a jedan ili oba su postigli status Platine ili **vinu** razinu prije stupanja u brak, u skladu s pravilom 3.2.2;

6.8.2 Kada **postojeKa** distributerska djelatnost kupi drugu ditributersku djelatnost u skladu s pravilom 6.6

6.8.3 Kada ANP (prenositelj), kako bi pojednostavio prijenos svoje distributerske djelatnosti u **sluљaju** svoje smrti, **zatrажи** da ime drugog **postojeKeg** ANP-a bude dodano njegovoj ili njezinoj distributerskoj djelatnosti. Ime prenositelja mora se i dalje nalaziti na distributerskoj djelatnosti sve do njegove ili njezine smrti, a Elektroluks se mora dostaviti popratna dokumentacija vezana uz planiranje ostavine;

6.8.4 Kada **postojeKi** ANP naslijedi cijelu ili dio distributerske djelatnosti.

6.8.5 U **sluљaju** da ANP posjeduje ili ima udio u dvije ili **vine** distributerske djelatnosti u skladu s ovim pravilom, **може** voditi te djelatnosti zajedno pod jednim pravnim okriljem, ali Elektroluks **Ke** nastaviti poslovati s tim distributerskim djelatnostima kao s odvojenim djelatnostima te **Ke** ih priznati samo kao odvojene i **pojedinaлne** kada su u pitanju nagrade i bonusi.

6.9 ANP/SK+ ne **може** imati udjela u **vine** od jedne distributerske djelatnosti osim u **sluљajevima** navedenim pod 6.8

6.10 Razvod, rastava ili druga vrsta raskida: Kada je **наложено** da se posao razdvoji ili podijeli kao rezultat razvoda, likvidacije korporacije ili partnerstva (gdje je primjenjivo), razdvajanje ili podjela moraju se **izvrmiti** na takav **naљin** da to ne **utjele** na negativan **naљin** na udjele i/ili prihod od distributerske djelatnosti u liniji sponzorstva. Za vrijeme procesa podjele

ili razdvajanja, niti jedna strana **neKe** bez Elektroluksevog **izriЛитог** pismenog pristanka voditi ili razviti samostalno ili **задниЛки** drugi Elektroluks posao.

6.10.1 Razvod: U **слијају** razvoda **браљног** para, od kojih je jedan **супружник** potpisnik ANP ugovora, Elektroluks **Ke** i dalje priznavati potpisnika ANP ugovora kao ANP-a te **Ke isplaKivati** bonuse i nagrade samo tom ANP-u. Elektroluks **Ke** nastaviti tretirati distributersku djelatnost kao jednu cjelinu, a prema ovom ugovoru, osobe koje su ranije bile u braku **јон** uvijek obvezuju stavci 3.2, 3.17, 3.18, i 4.14.4 kada je **ријел** o **рјенаванju браљнih** pitanja. Svi dogovori između razvedenih **супружника** po pitanju prihoda od bilo kojeg Elektroluksevog posla jednog od **супружника**, moraju biti **ријепени** od strane **супружника** koji se razvode. Bez **изриЛитог** Elektroluksevog pismenog pristanka, **неKe** biti dogovora o dijeljenju prihoda ili nagrada i priznanja između razvedenih **супружника**.

6.10.2 Prestanak vođenja distributerske djelatnosti kao pravne osobe: Bez Elektroluksevog **изриЛитог** pismenog pristanka za suprotno, prije raskida pravne osobe koja je potpisnik ANP ugovora, ANP ugovor **може** se prenijeti **овлантеном** predstavniku pravne osobe koji je potpisao ANP ugovor u ime kompanije, ili se distributerska djelatnost **може** prodati u skladu s pravilom 6.6 **Најела** poslovanja. Ukoliko ne dođe do **преносења** ANP ugovora **овлантеном** predstavniku ili ukoliko se distributerska djelatnost ne proda u skladu s pravilom 6.6 **Најела** poslovanja, **доКи Ke** do nepriznavanja distributerske djelatnosti u skladu s pravilom 15 **Најела** poslovanja.

6.11 Uređivanje distributerske djelatnosti: Ukoliko ANP raskine svoj ANP ugovor, ili ne **затражи** produljenje istog u odredenom vremenskom roku, ili ANP umre bez odredivanja nasljednika koji bi bili voljni i sposobni preuzeti odgovornost za distributersku djelatnost, Elektroluks **Ke**, prema vlastitoj procjeni, urediti distributersku djelatnost u skladu s pravilom 15 **Најела** poslovanja.

## POGLAVLJE 7. - DODATNI POSLOVNI MATERIJALI (DPM) KOJE NE PROIZVODI ELEKTROLUKS

Iako Elektroluks ne zahtijeva od nikoga da kupi DPM, ANP-i mogu sami donijeti odluku da ti materijali mogu biti vrlo korisni u izgradnji profitabilnog posla i u ostvarivanju zadanih ciljeva. Dodatni poslovni materijali su u potpunosti neobavezni i ANP-i koji **одлуле** da **Ke** promovirati, koristiti, prodavati ili distribuirati takve materijale, moraju naglasiti da je kupnja tih materijala potpuno dobrovoljna. Promocija, prodaja, kupnja i **кориенте** DPM-a od strane ANP-a ugovorno su **dопунти** samo u skladu s Elektroluks **Најелима** poslovanja, Pravilnikom za kontrolu DPM-a u Europi, Europskim standardima za kontrolu DPM-a, Elektroluksevim pravilima poslovanja i drugim kontrolama kvalitete koje Elektroluks **може** povremeno propisati.

ANP-i **неKe** izravno ili neizravno proizvoditi, prodavati ili distribuirati nikakve DPM u vezi s imenom i **жиговима** Elektroluks, Linijom sponzorstva ili ANP-om ili potencijalnim ANP-ima, ovisno o **слијају**, ukoliko Elektroluks ne odobri takav DPM. Bilo kakvo odobrenje od strane Elektroluks za **кориенте**, promoviranje ili prodaju DPM-a **Ke** predstavljati **огранјену**, neekskluzivnu, neprenosivu licencu za **кориенте** korporativnog intelektualnog **влашнинта** Elektroluks i/ili promoviranje DPM-a u vezi s imenom i **жиговима** Elektroluks, Linijom sponzorstva ili ANP-om ili **будуKim** ANP-om, ovisno o **слијају**. Ukoliko ne bude pismeno **изриЛито** određeno **другадаље**, svako takvo odobrenje i licenca **Ke важити** samo u **држави** u kojoj je **придружене друмтво** koje odobrava DPM **смјентено** i posluje. Kao uvjet za bilo kakvo odobrenje Elektroluks **може** od ANP-a **затражити** da **потпише** pismenu izjavu o **подржавању** davanja licence i primjeni Elektrolukseve kontrole kvalitete te **може** uvjetovati, mijenjati, odbiti ili **повоуки** dodjelu licence u potpunosti prema vlastitom nahuđenju.

DPM se ne smije prodati osobi koja nije ANP niti se kupnja DPM-a smije postaviti kao uvjet za imenovanje ANP-om.

Elektroluks ne potvrđuje navode iz bilo kojih DPM-a. Elektroluks ih pregledava samo zato da bi utvrdio odgovaraju li **Најелима** poslovanja, Standardima za

kontrolu, poslovnoj praksi i Elektroluksevim pravilima poslovanja, **uključujući** postupke kontrole kvalitete ("Kontrola kvalitete"). ANP-i su odgovorni za svoje postupanje u skladu sa zakonima koji se odnose na **sadržaj**, izradu, distribuiranje, prodaju ili **korijenje** DPM-a.

U **slučaju** da ANP ne slijedi prethodno navedene postupke i druge **uključene** dokumente vezane uz prodaju, promociju, ostvarivanje dobiti ili **korijenje** DPM-a, ili ako Elektroluks ne odobri prodaju, promociju, **korijenje** ili ostvarivanje dobiti od DPM-a od strane ANP-a, Elektroluks smije raskinuti ili odbiti obnavljanje ANP ugovora sa tim ANP-om, kao i opozvati dozvolu odobrenu tim putem, i/ili poduzeti neke druge aktivnosti koje nisu raskidanje ugovora ili neobnavljanje ANP ugovora, a koje Elektroluks smatra prikladnim u skladu

s vlastitom odlukom, a koje su u skladu s **Načelima** poslovanja, Elektroluksevim pravilima poslovanja i ANP ugovorom u skladu s primjenjivim zakonom.

7.1 Pregled i odobrenje DPM-a: **Sljedeći** DPM mora biti pregledan i **izričito** odobren od strane Elektroluksa prije promoviranja, uporabe, prodaje ili distribucije od strane ANP-a izravno ili neizravno u vezi s imenom i **žigovima** Elektroluksa, Linijom sponzorstva ili ANP-om ili **budukim** ANP-om.

7.1.1 Materijali za potencijalne ANP-e: Sav DPM namijenjen za uporabu s potencijalnim ANP-ima. Potencijalni ANP-i nisu ANP-i.

7.1.2 Materijali vezani uz plan ili zaradu: DPM koji **sadrži** prezentaciju, **objavljenje** ili ilustraciju Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja, kao i nagrade dostupne putem Elektroluksevog posla. To **uključuje** i materijale za edukaciju ANP-a.

7.1.3 Materijali o proizvodima: Sav DPM koji **sadrži** informacije ili tvrdnje o Elektroluksevim proizvodima i uslugama ili proizvodima i uslugama bilo koje **treće** strane, ili druga vrsta DPM-a **Lija** je namjena primjena u kombinaciji s promocijom ili prodajom Elektroluksevih proizvoda i usluga. To bi **uključivalo** sve informacije koje su doslovno uzete iz materijala koje je proizveo Elektroluks, **uključujući** web-stranice.

7.1.4 Sav DPM koji koristi intelektualno **vlasništvo** Elektroluks ili **treće** strane, **uključujući**,

na primjer, Elektroluksevo **trgovaljko** ime, **trgovaljke** marke ili logotipe. **Ovlaštenje** za uporabu Elektroluksevog intelektualnog **vlasništva** mora biti u pisanim oblicima te mora predstavljati **ograničenu**, neekskluzivnu, neprenosivu licencu za uporabu intelektualnog **vlasništva** koje se prema Elektroluksevoj odluci **mogu** opozvati u bilo koje vrijeme.

7.1.5 ANP koji izravno ili neizravno ostvaruje dobit, promovira, koristi, prodaje ili distribuira DPM u vezi s Elektroluksevim imenom ili **žigovima**, Linijom sponzorstva ili ANP-om ili potencijalnim ANP-om mora osigurati jasno stavljanje **sljedećeg** natpisa na DPM (na mjestu i **veličine** koje Elektroluks **mogu** konkretno **naložiti**): "**Sadržaj** pregledan", nakon kojeg dolazi jedinstveni identifikacijski broj pregleda **sadržaja** kojeg osigurava Elektroluks. Materijali **predviđeni** u poglavljju 7.1.2, a koji su također namijenjeni za uporabu samo od strane ANP-a (ne od strane potencijalnih ANP-a), moraju **sadržavati** natpis "**Sadržaj** pregledan", jedinstveni identifikacijski broj te **sljedeći** dodatni natpis "Samo za ANP-e - ne smije se upotrebljavati s potencijalnim ANP-ima."

7.1.6 Elektroluksevo **ovlaštenje** DPM-a bit će uvjetovano **sukladnosti** Kus Elektroluksevim **Načelima** poslovanja, Pravilnikom za kontrolu DPM-a u Europi, Europskim standardima za kontrolu DPM-a, Elektroluksevim pravilima poslovanja i drugim kontrolama kvalitete koje Elektroluks **mogu** povremeno propisati.

7.1.7 ANP-i su odgovorni za zakonitost **sadržaja** i promocije DPM-a koji prodaju, koriste ili promoviraju ili od kojeg profitiraju.

7.2 Samo ANP-i: ANP-i smiju proizvesti DPM koji **sadrži općenite** teme tipa "kako **učiniti nešto**", no ti materijali moraju nositi natpis "Samo za **postojeće** ANP-e - ne smije se upotrebljavati s potencijalnim ANP-ima." Osim u mjeri u kojoj taj DPM samo za ANP-e ima **sadržaj** koji zahtijeva prethodni pregled u skladu s Pravilom 7.1. ili kao **četvrta** dalje predviđena Pravilo 7.2.2, DPM samo za ANP-e koji je **inače** sukladan s Elektroluksevim **Načelima** poslovanja, Pravilnikom za kontrolu DPM-a u Europi, Europskim standardima za kontrolu

## Electrolux Professional Palenzo

DPM-a, Elektroluksevim pravilima poslovanja i drugim kontrolama kvalitete koje Elektroluks **може** povremeno propisati ne zahtjeva prethodni pregled od strane Elektroluks te je **ovlanten** za **korintenje**, promoviranje i prodaju od strane ANP-a u skladu s tim standardima za kontrolu, osim ako Elektroluks ne odredi **drugajje**. Elektroluks **може** uvjetovati, mijenjati, odbiti ili **povukti** licencu u skladu s takvim **ovlantenjem** u bilo kojem trenutku za bilo kojeg ANP-a ili DPM, u potpunosti prema vlastitom nalogu.

7.2.1 ANP-i koji ostvaruju dobit od, koriste, prodaju ili distribuiraju DPM, **isključujući** seminare i događanja, ne smiju predlagati ili implicirati da je uporaba takvih materijala jamstvo uspjeha. Sav DPM mora **sadržavati sljedeći** odlomak ili **sadržajno sljepi** odlomak, i to u formatu i na mjestu koje Elektroluks odredi. "Nitko vam ne **може jamiliti** da **Ke** vam ove tehnike i pristupi **omoguštiti** uspjeh. Nadamo se da **Ke** vam ove ideje **pomoći** u razvoju jakog i unosnog posla. Ovi su materijali izdani samostalno od Elektroluksa." Gornji se tekst mora nalaziti na svim ulaznicama za seminare i događanja.

7.3 Davanje na uvid popisa DPM-a: ANP mora na zahtjev Elektroluksa dati na uvid popis svih dodatnih poslovnih materijala od kojih namjerava ostvarivati dobit, koje namjerava promovirati, koristiti, prodavati ili distribuirati u vezi s imenom i **žigovima** Elektroluksa, Linijom sponzorstva ili ANP-om ili potencijalnim ANP-ima. Elektroluks **Ke** u zahtjevu specificirati koje informacije moraju biti osigurane tom prilikom.

7.4 Dodatna provjera: Na zahtjev Elektroluks **може traxiti** na uvid dodatni poslovni materijal bilo koje vrste radi provjere i autorizacije. Kao rezultat takvog pregleda Elektroluks **може traxiti** da se takav DPM promijeni i/ili poduzeti druge prikladne mjere (mjeru).

7.5 **Račun:** ANP koji prodaje DPM mora ANP-u koji je kupio materijale dati **račun** na kome je navedena

**količina** prodanih materijala i cijena koja je za njih **plaćena** (s PDV-om).

7.6 Pravilnik o refundiranju/povratu DPM-a za krajnje stranke: ANP-i koji **odluče** prodavati DPM obvezni su krajnjim strankama jasno odrediti svoje uvjete vezane uz pravilnik o refundiranju prije same prodaje. ANP-i koji se **odluče** prodavati DPM te imaju zalihe koje nisu samo za osobnu uporabu, moraju se podvrgnuti pravilniku o povratu koji dogovaraju s pojedincem od koga su kupili DPM. Elektroluksevo jamstvo zadovoljstva i pravila otkupa NE ODNOSE SE na DPM. Elektroluks **Ke ponativati** Jamstvo zadovoljstva **pto** se **tilje** DPM-a koje je proizveo Elektroluks.

Pravilnik o refundiranju krajnjim strankama je u skladu s primjenjivim zakonom i u svakom **slučaju** vrijedi za **sljedeće**:

7.6.1 Za DPM, osim ulaznica, mora postojati **mogućnost** refundiranja prema **trgovalcima** prikladnim uvjetima u trajanju od 180 dana nakon prodaje DPM-a.

7.6.2 Ulaznice kupljenje za određena događanja moraju se **mokri** refundirati u bilo koje vrijeme prije događanja.

7.6.3 Ulaznice za događanja koja su se **vek odmakala moki** **Ke** biti refundirana osobi koja je kupila ulaznicu, bila prisutna na događaju te nije bila zadovoljna s događajem, i to barem 30 dana nakon događanja. Refundirana svota morala bi pokriti **tronkove** sudjelovanja na sastanku, **isključujući** putne **tronkove** (put, obrok, hotel).

7.6.4 Osigurava proces **rješavanja** spornih pitanja i identifikacija odgovorne osobe za **rješavanje** povrata i refundiranih svota.

Ukoliko se ne odredi takva osoba, tada **Ke** se za to smatrati odgovornima prodavatelj i **kupljeva** Platina (ili ANP Platina iz gornje linije). Kupac mora **pružiti** dokaz o kupnji za dobivanje povrata. Uvjeti pravilnika refundiranja moraju biti u skladu s primjenjivim zakonom.

7.6.5 Preplate: Kupci preplata imaju pravo na povrat novca za **neiskorintene**, pune mjesecce preplate.

7.6.6 e-datoteke koje se mogu skinuti s Interneta: Kupci koji su nezadovoljni s

e-datotekama koje se mogu skinuti s Interneta imaju pravo na zamjensko skidanje datoteke jednake vrijednosti unutar 30 dana.

**7.6.7 PriopKavanje** uvjeta: ANP mora jasno **priopKiti** uvjete svakog pravilnika o refundiranju koji ANP prihvati u vezi s promoviranjem i prodajom DPM-a prije prodaje DPM-a kupcu.

**7.6.8 Kontrola pravilnika o refundiranju:** Na zahtjev Elektroluks, ANP-i **Ke** podnijeti na kontrolu Elektroluksu sve pravilnike o refundiranju, zajedno s dokazima da je ANP uveo i dosljedno **priopKava u podrjkava** pravilnik o refundiranju u skladu s ovim Pravilom.

**7.7 Ograničavajući trgovci:** Svaki ANP koji se **odluči** na prodaju ili kupnju DPM-a mora se pobrinuti za to da **količina i trgovci** DPM-a budu prihvatljivi obzirom na opseg prodaje i dobit iz ANP-ove Elektrolukseve djelatnosti.

**7.8 Raspored sastanka i nazajnost** korporativnih predstavnika: Elektroluks **mogu** u bilo koje vrijeme **zatržati** kopiju rasporeda poslovnog sastanka Elektroluksevog ANP-a i predstavnik Elektroluks **mogu** biti prisutan na bilo kojem sastanku.

**7.9 Bez snimanja/bilježaka:** ANP **mogu** snimati i raditi **biljenke** s prezentacija Elektroluksevih zaposlenika na događanjima ako to **ljeni** za osobnu uporabu. **Biljenke/snimke** napravljene s namjerom da se distribuiraju drugima moraju biti pregledane i **ovlantene**.

**7.9.1 Izrada snimaka/bilježaka** na događanjima a koje organizira kompanija, a koje vode osobe koje nisu djelatnici korporacije: ANP **mogu** snimati/raditi **biljenke** prezentacija na sastancima koje sponzorira kompanija, a koje vode osobe koje nisu zaposlenici Elektroluksa, pod uvjetom da to rade za osobnu uporabu. Strogo je zabranjena reprodukcija **snimaka/bilježaka** s takvih sastanaka.

**7.9.2 Snimanje govornika na događanjima** za ANP-e: ANP-i mogu imati namjeru snimati prezentacije pojedinih govornika na događanjima radi reprodukcije snimke u **budućoj** distribuciji. Takva snimka mora biti pregledana i **ovlantena** te **mogete** spadati pod propise poglavila 7.1, ovisno o namjeravanoj svrsi i **sadržaju**.

**7.10 Velika događanja za ANP-e:** Sva velika događanja potpadaju pod Elektroluksovo **ovlantenje** u skladu sa zahtjevima procesa autorizacije koji je definirala korporacija. Molimo vas da kontaktirate Elektroluks radi određenih informacija o procesu autorizacije.

**7.11 Promoviranje i naknada za DPM:** ANP **neke** izravno ili neizravno promovirati, **plašiti** naknadu drugom ANP-u ili primati naknadu ili neku drugu korist u vezi s prodajom ili promoviranjem DPM-a koja nije u skladu s Elektroluksevim **Načelima** poslovanja, Pravilnikom za kontrolu DPM-a u Europi, Europskim standardima za kontrolu DPM-a, Elektroluksevim pravilima poslovanja i drugim kontrolama kvalitete koje Elektroluks **mogu** povremeno propisati, ANP ne smije izravno ili neizravno sudjelovati u sustavu promocije, naknade ili **plašenja** za DPM koji nije u skladu s primjenjivim pravom ili koji **mogu nantetiti** ili ugroziti ugledu ili vrijednom goodwillu koji se povezuju s Elektroluksevim imenom ili intelektualnim **vlasništvom**. ANP koji se izravno ili neizravno bavi prodajom ili promoviranjem DPM-a ne smije izjavljivati ili navoditi na **zaključak** da je ta radnja dio Elektroluksevog posla (ili obratno) ili izjavljivati ili navoditi na **zaključak** da su prihod ili druge koristi dobivene od ovakve aktivnosti dobiveni putem Elektroluksevog posla ili Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja.

**7.12 Suradnja i potvrda:** Na Elektroluksev zahtjev ANP **Ke** podnijeti dokumente, **izvješće**, potvrde, DPM, pismene izjave ili druge informacije ili dokumentaciju za koju Elektroluks odredi da je potrebna radi potvrđivanja **pridržavanja** ovih Pravila od strane ANP-a. ANP-i imaju stalnu obvezu **potražiti** i suradnje s Elektroluksem u vezi sa zahtjevima za informacijama o aktivnosti vezanoj uz DPM i **pridržavanju** ovih Pravila od strane ANP-a, **uključujući pružanje** Elektroluksu informacija o trgovcima koji nisu ANP-i, **izdavačima**, proizvođačima i distributerima s kojima ANP-i mogu surađivati osiguravanju ili promoviranju DPM-a.

## POGLAVLJE 8. - PREZENTACIJA AMWAYEOVOG PLANA PRODAJE I TRGOVANJA

**8.1 Ne smije se davati krivi dojam:** Kad pozove potencijalnog **ljenca** na prezentaciju Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja, ANP/SK+

ne smije izravno ili neizravno:

8.1.1 **Pružiti** utisak da Elektroluksev Plan prodaje i trgovanja ima veze s prilikom za zaposlenje (u skladu s pravilima 4.12 i 4.23.1 gore u tekstu);

8.1.2 Dati utisak da je to poziv na **druntveno događanje**; ili

8.1.3 **Lажно** prikazati poziv kao "**istraxivanje trki pta;**" ili

8.1.4 Predstavlјati događaj kao "seminar o porezima;" kao **pto** je navedeno u pravilu 8.3.9 ili

8.1.5 Predstavlјati Elektroluksevu poslovnu priliku kao poslovni odnos s osobom, **poduzeKem** ili organizacijom koja nije sam Elektroluks u skladu s pravilom 4.28.1 **toLka** 9 gore u tekstu ; ili

8.1.6 Izravno ili neizravno indicirati da su ti proizvodi samo jedna linija proizvoda koja se distribuira preko ili kao dio **menetarenja**, konsignacije ili **posredniLkog** posla kojeg vodi osoba, **poduzeKe** ili organizacija koja nije Elektroluks; ili

8.1.7 Izravno ili neizravno indicirati da su Elektrolukseva poslovna prilika, ANP-i/SK+-i ili proizvodi i usluge koje Elektroluks prodaje dio nekog drugog posla osim Elektrolukseve poslovne prilike kao **pto** je definirano u **NaLelima** poslovanja i drugoj **službeno** Elektroluksevoj literaturi; ili

8.1.8 U pozivu propustiti navođenje prave prirode ove prezentacije te **linjenice** da se prezentacija odnosi na Elektroluksev Plan prodaje i trgovanja i Elektroluksevu poslovnu priliku; ili

8.1.9 Na neki drugi **naLin**, izravno ili neizravno, krivo prezentirati Elektroluksevu poslovnu priliku i odnos ANP-a/SK+-a prema Elektroluksu kao i prirodu Elektroluksevog posla ili izostaviti informacije koje bi osoba koja je pozvana, prisustvuje ili na neki drugi **naLin** sudjeluje u prezentaciji ili događaju mogla **olekivano** trebati kako bi ispravno procijenila Elektroluksevu poslovnu priliku, Elektrolukseve proizvode i usluge.

8.1.10 Ili na neki drugi **naLin prekrniti** pravilo 4.28 gore u tekstu.

8.2 Prvi kontakt s potencijalnim **Llanovima**: Smatra se **ktpenjem** ANP/SK+ ugovora ako ANP/SK+ obmanjuje ili ne obavijesti potencijalnog **Lana** o naravi ANP-ovih/SK+-ovih djelatnosti te stoga u prvom kontaktu s potencijalnim **Llanovima**, ANP/SK+ mora:

8.2.1 Predstaviti se imenom; i

8.2.2 Izjasniti se kao Elektroluksev ANP/SK+; i 8.2.3

**OdgovarajuKe** definirati Elektroluks i odnos ANP-a/SK+-a s Elektroluksem; i

8.2.4 Navesti svrhu kontaktiranja, naime prodaju Amwayevih proizvoda i usluga i/ili upoznavanje potencijalnog ANP/SK+-a s Elektroluksevom poslovnom prilikom; i

8.2.5 Istinito i iskreno odgovoriti uz **najveku** transparentnost i otvorenost na sva pitanja koja potencijalni **Llan** postavi vezano uz Elektroluksevu poslovnu priliku, Elektrolukseve proizvode i usluge, ANP-a/SK+-a ili Elektroluks.

8.3 Smjernice o sponzorstvu: U **trženju** sudjelovanja potencijalnog **Llana** u Elektroluksevom Planu prodaje i poslovanja, ANP/SK+ sponzor mora **pontivati** pravilo 4.28 navedeno gore u tekstu, kao i **slijedeKe** smjernice:

8.3.1 Mora otkriti **prosjeLnu** dobit, zaradu i podatke o prodaji i postotke koje Elektroluks povremeno objavljuje.

8.3.2 Mora koristiti samo promotivne materijale koje je izdao i odobrio Elektroluks. Elektroluks odobrava

uporabu privatno izrađenih DPM-a koji su Elektroluks predani putem kvalificiranog **Llana** EDC-a ili neke druge **ovlantene** osobe **poduzeKa**. Za **vine** informacija o **naLinu** predavanja materijala molimo vas kontaktirajte Odjel za odnose sa strankama.

8.3.3 Nije primjenjivo.

8.3.4 Nije primjenjivo.

8.3.5 **Mоже** koristiti samo prikaze prihoda i/ili nagrada koji se temelje na vlastitim osobnim iskustvima, uz uvjet da istovremeno otkriju i **prosjeLne brojLane** podatke o dobiti, zaradi i prodaji koje Elektroluks povremeno objavljuje.

8.3.6 **Mоже** navesti **sluLajeve životnog** stila npr. putovanja, automobile, domove **uspjennih** ANP-a/SK+-a i donacije u dobrotvorne svrhe, uz uvjet da su takve prednosti u stvarnosti **steLene** izgradnjom **uspjepne** Amwayeve distributerske djelatnosti i dobiti od nje.

8.3.7 Ne smije **reKi** da se **uspjepna** distributerska djelatnost **може** izgraditi u obliku "veleprodajnog kluba" u kojem se samo kupuju i prodaju proizvodi koji se

# Electrolux Professional Palenzo

prenose drugim ANP-ima/SK+-ima za osobnu uporabu.

8.3.8 Ne smije **reKi** da se od ANP-a ne zahtijeva dalnja prodaja proizvoda i prezentacija proizvoda.

8.3.9 Ne smije promicati **ухиванje** poreznih povlastica kao najbolji ili glavni razlog za website zadovoljavaju zahteve postavljene u Inerntet biltenu za potencijalne **Лјанове** i prodaju proizvoda, te se u svemu ostalom podudara s **Најелима** poslovanja.

8.4 Nema ekskluzivnih **подрулја**: ANP/SK+ ne smije prikazivati postojanje ekskluzivnih **подрулја**. Takav prikaz predstavlja **књенje** ugovora s Elektroluks.

8.5 Kupnja nije obvezna: ANP/SK+ ne smije zahtijevati od potencijalnog **Лјана** da kupi proizvode i/ili usluge osim Elektroluksevog **Роletnog** i Upisnog kompleta. Takvo predstavljanje **Ке** se smatrati **књенjem** ugovora s Elektroluks.

## POGLAVLJE 9. - UPORABA ELEKTROLUKSEVOG ZASTITNOG NAZIVA, **ЖИГА** I AUTORSKIH MATERIJALA

9.1 Zloporaba i nezakonito prisvajanje: ANP-i/SK+-i ne smiju zloupotrebljavati niti nezakonito prisvajati Elektrolukseve **зантитне** znakove niti drugo

intelektualno **vlasnintvo** niti **зантитне** podatke. Smatra se **књенjem** ANP/SK+ ugovora ako ANP/SK+ upotrebljava **жигове** ili neko drugo intelektualno **vlasnintvo** ili **vlasniшке** podatke koje su **vlasnintvo** Elektroluksa ili za koje on ima licencu, osim u skladu

s primjenjivim uvjetima i postupcima određenim u ANP/SK+ ugovoru, **укијулијуки** Elektrolukseva pravila poslovanja.

9.1.1 Svaki ANP/SK+ priznaje i suglasan je da je Elektroluks nositelj licence za određene **жигове**, **укијулијуки** logotipove, **услужне жигове** i drugo intelektualno **vlasnintvo** i industrijsko **vlasnintvo**, **укијулијуки** ime Elektroluks i razne **зантитне** znakove, **зантитне** nazive i **услужне жигове** upotrebljavane u vezi s Elektroluksevim proizvodima i uslugama i **разлилти** dizajni etiketa.

9.1.2 ANP/SK+ ne smije upotrebljavati, u

svom Elektroluks poslu ili nekom drugom poslu (**укијулијуки** ali ne samo poslovna vozila, ured, upis u telefonski imenik, prostorije i **писаки** pribor) i/ili na ili vezano uz proizvode, ime Elektroluks ili **зантитне** znakove, **услужне жигове** ili drugo intelektualno **vlasnintvo** koje pripada Elektroluksu ili za koje on ima licencu bez prethodnog pismenog odobrenja Elektroluksa i **подложно** svim uvjetima koji se odnose na takvu uporabu osim ako nije **другаљие** određeno ovim **Најелима** poslovanja. Elektroluks **задржава** pravo **пovлаченja** odobrenja u potpunosti po svom nahanju.

9.2 Nije primjenjivo.

9.3 Nije primjenjivo.

9.4 Nije primjenjivo.

9.5 Tiskani **Лекови** i poslovne posjetnice: Ako ANP u potpunosti **понтује** **Најела** poslovanja i sve ostale odredbe ANP ugovora te ako Elektroluks nije odredio **другаљие**, ANP smije koristiti ime Elektroluks (ali ne i logotip Elektroluks™ ili bilo koji drugi **жиг**, **зантитни** naziv ili **услужни жиг** koji pripadaju Elektroluks ili za koje je on nositelj licence) na svojim tiskanim **Лековима** i poslovnim posjetnicama uz uvjet da se ime upotrebljava na jedan od **слиједећих најина** bez ikakvih odstupanja:

(osobno ime)

Elektroluksev nositelj posla

ili

(osobno ime)

Elektroluksev nositelja posla za prodaju

Elektroluksevih proizvoda i usluga

9.6 Promotivna literatura, **писаки** pribor, premije, itd.: ANP-i/SK+-i ne smiju proizvoditi ili nabavljati iz drugog izvora osim Elektroluksa predmete koji nose Elektroluksevo ime ili logotip ili bilo koji **зантитни** znak, **зантитни** naziv ili **услужни жиг** koji pripadaju Elektroluksu ili za koje on ima licencu.

9.7 **Oglašavanje** ANP-a/SK+-a: ANP-i/SK+-i koji **жеље** upotrebljavati medije za **оглаšавање** moraju predati pisani prijedlog, zajedno s preslikom **предложеног** oglasa, Elektroluksu na odobrenje. Svako takvo odobrenje vrijedi jednu (1) godinu osim ako ga Elektroluks ranije ne opozove. Prema i u skladu s **тоЛкама** 4.3.2 i 8.3.11 gore u

tekstu, ANP-i/SK+-i ne smiju ni pod kakvim okolnostima **оглашавати** ili reklamirati Elektrolukseve proizvode i usluge ili Elektroluksevu poslovnu priliku uporabom metoda masovne komunikacije

poput radija, televizije, telefaksa, **радиодалних** komunikacijskih **мрежа, укљујући** Internet, **домаће** ili međunarodno **оглашавање** ili bilo koji drugi **најава** reklame gdje nije prisutan osobni kontakt.

9.8 Nije primjenjivo.

9.9 Nije primjenjivo.

## POGLAVLJE 10. - SMRT I NASLJEGIVANJE

10.1 Smrt i nasljegivanje: Nakon smrti ANP-a/SK+-a, udio ANP-a/SK+-a u distributerskoj djelatnosti **може** se prenijeti na rođaka ili neku drugu određenu osobu koja **подлијеже** Elektroluksevom **приhvјајању** dodjele ANP/SK+ ugovora. Nakon smrti ANP-a/SK+-a, ako se ANP/SK+ ugovor ne dodijeli i ne preuzme od strane druge osobe kao **што** je predviđeno novom **тјулом** ili u Pravilu 6.6 i u skladu s primjenjivim Elektroluksevim postupcima, kao **што** je predviđeno Pravilu 15 **Најела** poslovanja.

10.2 Nije primjenjivo.

## POGLAVLJE 11. - KROENJE UGOVORA; POSTUPCI, SANKCIJE

### 11.1 Postupci.

11.1.1 Istraga: U **слуђају** da Elektroluks smatra da je **довољно** do **књижења** ANP/SK+ ugovora, da **Ке** do njega **дојки** ili da postoji prijetnja od istoga, on **може истражити** aktivnosti ANP-a/SK+-a na koje se to odnosi. Elektroluks **може** poduzeti takvu istragu na vlastitu inicijativu ili ako to **затражи** neki drugi ANP/SK+ koji je podnio pismenu **притужбу** Elektroluks kao **што** je predviđeno u pravilu 11.1.2 dolje u tekstu.

11.1.2 **Пријаве** ANP-a/SK+-a: ANP/SK+ koji smatra da je neki drugi ANP/SK+ **премају** svoj ANP/SK+ ugovor **књижењем** Elektroluksevih pravila poslovanja ili koji ima osobna saznanja o aktivnostima koje vode takvom navodnom **књижењу**, treba obavijestiti Elektroluks pisanim

putem o navodnom **књижењу** ugovora i o svim **Линјеникама** koje su uz to vezane. Presliku te obavijesti moraju dostaviti ili ANP/SK+ ili Elektroluks ANP-ovoj/SK+-ovoj Platini gornje linije.

11.1.2.1 Po primitku takve obavijesti Elektroluks mora o **притужби** izvestiti **одговорајуће** ANP- e/SK+-e i zahtijevati hitan odgovor.

11.1.2.2 Ako **притужба** i odgovor ne **задржавају** dovoljno **Линјеница** na temelju kojih se **може** donijeti odluka, Elektroluks **може затражити** dodatne informacije od bilo koje strane.

11.1.2.3 Ako Elektroluks bude smatrao da ima dovoljno informacija vezano uz **Линјенце** i okolnosti relevantne za **притужбу**, Elektroluks **Ке одлуčити** je li **довољно** do **књижења** Elektroluksevih pravila poslovanja ili drugog **књижења** ANP/SK+ Ugovora te **Ке** poduzeti **одговорајуће** mjere u skladu s pravilom 12 **Најела** poslovanja.

11.1.3 Obavijest o poduzimanju mjera.

11.1.3.1 Elektroluks **Ке** ANP-u/SK+-u koji je **премају** pravila proslijediti pismo s odlukom, kao i sponzoru i ANP-u Platini prve gornje linije iznad sankcioniranog ANP-a/SK+-a. Pismo s odlukom treba detaljno navoditi **притужбу/е**, opisati korektivne mjere koje treba poduzeti i, ako je primjenjivo, odrediti rok u kojem ih ANP/SK+ mora ispuniti.

11.1.3.2 Svaka obavijest treba:

11.1.3.2.1 biti poslana **попутом**, e-mailom, faksom ili **предупредим** pismom ili na neki drugi **најава** koji se **може** potvrditi i koji je zakonski dozvoljen na adresu ili faks koji Elektroluks ima u bazi podataka ANP-a/SK+-a. ANP-ova/SK+-ova tvrdnja da nije primio obavijest **не** odgoditi Elektroluksevo djelovanje; i

11.1.3.2.2 ako je primjenjivo, navesti odlomak(e) **Најела** poslovanja ili druge odredbe ANP/SK+ ugovora koje je ANP/SK+ povrijedio ili **премају**; i

11.1.3.2.3 navesti datum na koji **Ке** ta mjera stupiti na snagu; i

11.1.3.2.4 ako je primjenjivo, savjetovati ANP-a/SK+-a da ima **могуност тражења** preispitivanja Elektrolukseve odluke od strane Komisije za provjeru.

11.1.4 Komisija za provjeru:

11.1.4.1 Ako se ANP/SK+ ne **слиже** s mjerama

koje je Elektroluks poduzeo, tada **може** zahtijevati preispitivanje odluke od strane Megunarodne komisije za provjeru, koju **saПинjava odgovarajuKe** osoblje i zaposlenici korporacije iz globalnog **sjedinta** Elektroluks korporacije. U **sluПају** da postoji **moguKnost trажења** Komisije, prenijet **Ke** se obavijest o potrebnim postupcima.

11.1.5 Odricanje prava na **тужбу**: ANP/SK+ se **одриле** prava na **тужбу** protivE Elektroluksa koje proizlaze iz ili se odnose na mjere koje Elektroluks poduzme u skladu s ANP/SK+ ugovorom i/ili ovim pravilom. ANP/SK+ s kojim se prekine suradnja, koji ostane bez sponzorstva ili protiv kojeg se poduzmu neke druge mjere kao rezultat **krtenja NaЛela** poslovanja ili nekog drugog **krtenja** ANP/SK+ ugovora **neKe** imati nikakve **pritужбе** protiv Elektroluksa koje proizlaze iz ili se odnose na prekid suradnje ili sponzorstva.

## POGLAVLJE 12. - SANKCIJE

12.1 **Krtenje** ugovora: U **sluПају** da Elektroluks **iskljuЛivo** po svom naho~~енју~~ **одлули** da je **допло** do **krtenja** ANP/SK+ ugovora od strane ANP-a/SK+-a, Elektroluks **може** poduzeti jednu od ili **вие** **sljedeKih** mjera:

12.1.1 Raskinuti ANP/SK+ ugovor dostavljanjem pismene obavijesti o raskidu ugovora ANP-u/SK+-u na njegovu navedenu adresu ili nekim drugim **odgovarajuKim** ili **elektroniЛким** putem ili kako je odobreno zakonom; ili

12.1.2 Zahtijevati od ANP-a/SK+-a da poha~~да~~ obuku koju organizira i vodi Elektroluks; ili

12.1.3 Zahtijevati od donje linije ANP-a/SK+-a da poha~~да~~ obuku i/ili da se podvrgnu testiranju.

12.1.4 Suspendirati odre~~енја~~ **ovlantenja** iz ANP/SK+ ugovora, poput na primjer i ne **iskljuЛivo**, **moguKnost** ANP-a/SK+-a da sponzorira, **moguKnost** ANP-a da kupuje ili prodaje Elektrolukseve proizvode i usluge ili da provodi **слиПне** aktivnosti vezane uz Elektroluksev posao; ili

12.1.5 Ukloniti ANP-a/SK+-a s **duжности** sponzora svih ANP-a/SK+-a donje linije, takozvano prekidanje sponzorstva, i/ili **ограниЛiti ovlantenje** ANP-a/SK+-a da sponzorira druge; ili

12.1.6 Zahtijevati povrat Elektroluksevog Bonusa/

Nagrade/Provizije; ili

12.1.7 Oduzeti sve kvalifikacije i zahtijevati povrat svih predmeta koji **svједоЛe** o takvoj kvalifikaciji (na primjer i ne **iskljuЛivo**, **зналке**, potvrde, itd.); ili

12.1.8 Zahtijevati pismeno priznanje **krtenja** propisa i obvezivanje da se u **buduKnosti више неKe krmiti** ANP/SK+ ugovor; ili

12.1.9 Poduzeti sve mjere osim raskida ANP/SK+ ugovora u skladu sa zakonskim mjerama i prikladno prema Elektroluksevom **милјенju** kako bi se **rijemilo/a** odre~~енја~~ **актенje/a**; ili

12.1.10 Poduzeti afirmativne pravne mjere, podnijeti gragansku **тужбу** ili kaznenu prijavu, obavijestiti ili podnijeti **тужбе** ili **изјепка**

**nadleжним** vlastima ili poduzeti **слиПне** mjere ili primijeniti neke druge pravne lijekove koji stoje na raspolaganju ili su dozvoljeni prema primjenjivom zakonu.

12.2 Nije primjenjivo.

12.3 **SluПај** neodricanja prava: Elektroluksevo nepoduzimanje mjera po saznanju o **krtenju** ili potencijalnom **krtenju** pravila **neKe** predstavljati Elektroluksevo odricanje od prava na temelju takvog **krtenja** u **buduKnosti**. ANP-ovo/SK+-ovo nepoduzimanje nikakvih mjera nakon saznanja o **krtenju** ANP/SK+ ugovora **neKe** predstavljati odricanje od bilo kojih drugih prava ili pravnih lijekova koji se mogu primijeniti u skladu s **одговораKим** zakonom.

12.4 Suspenzija: u **sluПају** bilo kakvog **krtenja** ANP/SK+ ugovora od strane ANP-a/SK+-a, Elektroluks **може** poduzeti mjere za suspenziju nekih ili svih ANP-ovih/SK+-ovih privilegija prema ugovoru, **укиЛијуKi** ali ne **ограниЛавајуKi** se na:

12.4.1 **Zадржавање** isplata **виши** Bonusa/Nagrada/Provizija do **конаЛног рјепенja** predmeta; i/ili

12.4.2 Oduzimanje dozvole za obavljanje sponzorske aktivnosti (sponzoriranje, sastanci za pridobivanje potencijalnih **Ланова**, obuka, **куКне** prezentacije, itd.); i/ili

12.4.3 Privremeno zaustaviti pozive na obrazovne seminare koje sponzorira kompanija, putovanja i doga~~енја~~; ili

12.4.4 Provo~~енје~~ sastanaka za preorientaciju i prekvalifikaciju i naplatu **tronkova** na

# Electrolux Professional Palenzo

raјun ANP-a/SK+-a koji je napravio **prekma;** i/ili

12.4.5 Zahtjev da ANP-i/SK+-i Elektroluksu dostave podatke o svojim prezentacijama Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja, i/ili

12.4.6 Zahtjev za slanjem "**Етилког** kodeksa" donjoj liniji ANP-a Platine i svim ANP-ima Platinama u organizaciji Smaragda ili Dijamanta.

12.5 Predstavnik ANP-a/SK+-a: U **sluљaju** suspenzije, Elektroluks **може** pismenom obavijesti imenovati predstavnika ANP-a/SK+-a koji **Ke** obavljati posao ANP-a/SK+-a koji je **prekmio** pravila. Takvo imenovanje **Ke** biti na snazi dok Elektroluks ne bude uvjeren da su okolnosti koje su rezultirale suspenzijom primjereno **rјене.**

12.6 Radnje uslijed raskida suradnje: Nakon prekida suradnje iz bilo kojeg razloga, ANP/SK+ je obvezan:

12.6.1 Ako Elektroluks to **затражи** i **iskljuљivo** prema nahořenju Elektroluksa, vratiti sve Elektrolukseve proizvode i usluge koje posjeduje u skladu s pravilom otkupa 3.7.1 iz **Naљela** poslovanja; i

12.6.2 Prestati upotrebljavati sve **жигове, зантитне** nazive, oznake, **жигове** ili drugo Elektroluksevo intelektualno **vlasniштво** i

12.6.3 Prestati se predstavljati kao ANP/SK+; i

12.6.4 Prestati obavljati djelatnosti ANP-a/SK+-a, kao **што** je navedeno, ali ne **ограниљено** na aktivnosti definirane pravilom

6.4.2 **Наљела** poslovanja.

POGLAVLJE 13. - Nije primjenjivo

POGLAVLJE 14. - Nije primjenjivo

POGLAVLJE 15. -  
RASPOLAGANJERASKINUTIM ILI  
NEOBOVLJENIM ANP/ SK+ UGOVOROM

15.1 Otpis: Kada se ANP/SK+ ugovor raskine ili ne obnovi, on se smatra otpisanim, potpisnik ANP/SK+ ugovora **неKe вине** imati prava iz ugovora. Elektroluks **може** dodijeliti ili raspustiti distributersku djelatnost, u skladu s pravilom 15.1.1 i pravilom 15.1.2, pravo vogenja Elektrolukseva posla na mjestu **bivнег** ANP-a/SK+-a u Liniji

sponsorstva za drugog ANP-a/SK+-a ili **може** ukinuti to mjesto u Liniji sponsorstva, po svom nahogenju. U provogenju svog prava u skladu s ovim pravilnikom, Elektroluks **може одлућити** primijeniti

jednu od **slijedeћих** metoda ili neku drugu zakonitu metodu i **може** jednostrano napraviti izmjene i dopune ANP/SK+ ugovora svih pogодних ANP-a/SK+-a radi promjene njihova Sponzora i Linije sponsorstva **будуći** da **може** biti potrebno provesti takvu odluku:

15.1.1 Prodaja/dodjela Elektroluksevog posla: Ako Elektroluks **одлући** prodati/dodijeliti prava na vogenje Elektroluksevog posla na mjestu **bivнег** ANP-a/SK+-a u Liniji sponsorstva primjenjivat

**Ke** se **slijedeћа** pravila:

15.1.1.1 Kupnja ili dodjela **Ke** biti ponuђена redom prvenstva koje je određeno pravilom 6.6 gore u tekstu.

15.1.1.2 Uvjeti prodaje ili dodjele bit **Ke** zadani pisanim ugovorom koji **Ke** se **закључити** izmenu Elektroluksa i kupca.

15.1.1.3 Kupac ili osoba kojoj **Ke** posao biti dodijeljen **Ke** voditi Elektroluksev posao na mjestu u Liniji sponsorstva koje je zauzimao prethodni ANP/SK+.

15.1.1.4 Ako Elektroluks ne odredi **другаље** prema svom nahořenju, sva sredstva nastala prodajom bit **Ke** dodana fondu za poticaje koji **Ke** Elektroluks podijeliti među **заслужним** ANP-ima.

15.1.2 **Raspуштање** Elektroluksevog posla: Ako Elektroluks doneše takvu odluku, sponsor prethodnog ANP-a/SK+-a u Liniji sponsorstva **може** preuzeti obveze prethodnih ANP-a/SK+-a i zauzeti mjesto sponzora za sve ANP-e/SK+-e koji su bili osobno, **скрбнијки** ili međunarodno sponsorirani od strane **bivнег** ANP-a/SK+-a.

15.2 Ne postoji **ограниљење** za Elektroluks: Elektroluks, međutim, nije ni na koji **наљин огранитељ** na bilo koju od gore navedenih metoda raspolaganja Elektroluksevim poslom i ima pravo na slobodno provođenje svojih odluka vezano uz metode i/ili vrijeme raspolaganja poslom.

## POGLAVLJE 16. - KOMISIJA ZA PROVJERU

16.1 Ako se ANP/SK+ ne bude slagao s radnjama koje Elektrolux poduzme tada ANP/SK+ smije zahtijevati preispitivanje odluke od strane Međunarodne komisije za provjeru, koji se sastoji od **odgovarajućeg** osoblja i zaposlenika **poduzeća** iz globalnog **sjedista** Elektroluks korporacije.

U slučaju da postoji **mogućnost trženja**

Komisije za provjeru, dostaviti **ke** se obavijest o potrebnim postupcima.

i **održavanja** kontakata na vrlo brz i **praktičan način**, **što** je **jop** prije nekoliko godina bilo nezamislivo.

Stoga kao **podršku** ANP-ima koji **podržavaju** i **mite** Elektroluksevu poslovnu priliku i integritet posla, izdali smo ovaj **opsežan** Pravilnik o ANP-ovoj Internet stranici, koji **sadrži** sve zahtjeve kojima svaki ANP mora udovoljiti ukoliko **želi** objaviti Internet stranicu kao **podršku** svom Elektroluksevom poslu.

S obzirom na zahtjeve koji su istaknuti u ovom Pravilniku, **obavještavamo** vas da smo usvojili i Pravilnik o sankcioniranju postupaka. Pravilnik o sankcioniranju postupaka **održava** Elektroluksevu obvezu da strogo provodi odrednice svog Pravilnika o ANP-ovoj Internet stranici **lim** neki ANP **prekrni** ove uvjete.

Stoga vas **obavještavamo** da Elektroluks **pridržava** prava da **trenutno** ukida/prekine Elektroluksev posao ANP-a, ukoliko on/ona ne ispune zahtjeve ovog Pravilnika o ANP-ovoj Internet stranici.

Ukoliko ANP **moxe** dati jasne dokaze da on/ona nije bio u **mogućnosti prošitati** Pravilnik ili druge publikacije koje objavljuje Elektroluks, a koje **sadrže** zahtjeve koji se nalaze u Pravilniku, Elektroluks

**ke** ANP-u odobriti da u roku od 48 sati pisanim putem potvrdi da je njegova/njezina stranica **povučena** s Interneta i da je izmjenjena kako bi ispunila zahtjeve Pravilnika te proslijeđenaradi postupka formalne provjere.

Stranica se **moxe** ponovo objaviti na Internetu samo nakon **što** se dobije odobrenje od Elektroluks dano u pisanim oblicima.

### OBRATITE POZORNOST NA SLJEDECE:

Definicija ANP-ove internet stranice ANP-ova Internet stranica **znači** stranicu koju je stvorio ANP kao **podršku** i s ciljem razvoja svog Elektroluksevog posla. ANP-ova Internet stranicu mora odobriti Elektroluks, i to u pisanim oblicima, prije nego **što** se ona objavi na Internetu.

## Pravilnik o ANP-ovoj internet stranici

Molimo **prošitajte** detalje Pravilnika o sankcioniranju postupaka na ANP-ovoj Internet stranici vezanih za ANP-ovu Internet stranicu koji su **prihvateni** kao dodatak Elektroluksevog poslovanja ANP-a od strane Elektroluksa d.o.o. Svi uzbudeno pratimo razvoj Interneta u zadnjih nekoliko godina, koji danas, uz tendenciju da se tako i nastavi nudi **neograničeni** potencijal za obavljanje raznih poslovnih transakcija

# Electrolux Professional Palenzo

Pravilnik o sankcioniranju bit **Ke** primjenjiv za  
**sljedeKih 9. ključnih** pravila:

1. **NeKe** se tolerirati tzv. "junk mail"

"Junk mail" **znači** kad netko **nalje neželjene** e-mail poruke. Niti jedan ANP ne smije slati **neželjene** e-mail poruke pojedincima, osim ako mu primatelj poruke nije dao svoju **izričito** autorizaciju u pisanom obliku da **želi** primati takve e-mail poruke. Nadalje, isporuka robe ili usluga stranki koja nije **naručila** takvu robu ili usluge zabranjena je zakonom.

2. ANP-ova Internet stranica ne smije **sadržavati** prikaz zarade niti opis plana prodaje, osim ukoliko je Elektroluks za to dao **izričito** odobrenje u pisanom obliku.

3. ANP-ove Internet stranice koje **omogučuju** prodaju proizvoda ili daju informacije o Elektroluksevoj poslovnoj prilici, moraju biti **zantitnim** kodom ili lozinkom.

4. Na takvim se stanicama smiju prikazivati samo one tvrdnje o proizvodima koje su doslovno preuzete iz odobrene Elektrolukseve literature. Sve

slike Elektroluksevih distribuiranih proizvoda koji se pojavljuju na stranici, a takođeri sve informacije o proizvodima na toj stranici Elektroluks mora **izričito** odobriti.

5. Elektroluks Odjel za odnose sa strankama ili bilo koji drugi **ovlašteni** odjel u Elektroluks moraju provjeriti **sadržaj** ANP-ove Internet stranice i svih aktualiziranih izdanja te dati **službeno** odobrenje u pisanom obliku, i to prije objave na Internetu.

6. ANP-ova Internet stranica mora biti u skladu sa svim odredbama Pravilnika o ANP-ovoj Internet stranici i Elektroluksevog poslovanja.

7. ANP u adresi svoje stranice ili e-mail adresi ne smije upotrijebiti materijale **zantitne** autorskim pravima, registrirana imena, **zantitne** znakove ili oznake usluga od Elektroluksa ili njegovih **podružnica**,

ili bilo koje druge varijacije koje bi se lako moglo zamijeniti s registriranim imenom, **zantitnim** znakom ili oznakom usluga od Elektroluksa ili njegovih

**podružnica** (npr. Quickstart.com, BuyLOC@amnet.

net, Amway4u.com).

8. Osobne stranice (Personal Home Page) ne smiju **sadržavati sljedeće**:

- reklame za proizvode,
- **moguKnosti** maloprodaje Elektroluksevih proizvoda,
- informacije koje opisuju Elektroluksevu poslovnu **moguKnost** ili informacije o uslugama,
- linkove na bilo koji dio Elektrolukseve Internet stranice ili Internet stranice Elektroluksevih **podružnica**,
- zahtjeve da posjetitelji ostave svoje osobne podatke ili druge osobne informacije.

9. ANP u HTML kodovima ili u drugim lokatorima

stranice ne smije upotrijebiti materijale **zantitne** autorskim pravima, registrirana imena, **zantitne** znakove ili oznake usluga od Elektroluksevih ili njegovih

**podružnica**, ili bilo koje druge varijacije koje bi se lako moglo zamijeniti s registriranim imenom, **zantitnim** znakom ili oznakom usluga od Elektroluksa ili njegovih **podružnica**.

Svako **krmenje** odredbi koje su **sadržane** u ovom dokumentu, za ANP-ove Internet stranice, rezultirat **Ke** trenutnom suspenzijom/ukidanjem **vane** Elektroluksevog posla.

## KREIRANJE VASE VLASTITE INTERNET STRANICE

Smjernice za Internet stranice Elektroluksevih nositelja posla.

**SljedeKe** smjernice su prijepis regularnog Pravilnika Internet stranice kojeg izdaje i obnavlja Elektroluks. Elektroluks **pridržava** pravo na izmjene ovog Pravilnika

u bilo koje vrijeme. Elektroluks **Ke** obavijestiti ANP-

o promjenama ovog Pravilnika na **način** da u Elektroluks objavi bilo kakve takve promjene.

svaka izmjena stupa na snagu nakon objave.

U **slučaju** da Elektroluks izmijeni ovaj Pravilnik, izmijenjeni Pravilnik koji je tada na snazi, bit **Ke** jedini primjenjivi Pravilnik obzirom na **sadržaj** u njemu i zamijenit **Ke** u cijelosti ovaj Pravilnik, osim ukoliko u njemu nije **izričito drugačije** određeno.

U zadnjih nekoliko godina Internet se razvio u masovnu komercijalnu i komunikacijsku **mrežu**, **stavljući** pred poslovne ljudi **neograničene moguKnosti** da provode svoje transakcije i

kommuniciraju s drugima toliko brzo i jednostavno, **што** je prije nekoliko godina bilo nezamislivo.

Kako bi takvim pojedincima koji s Elektroluksem sklapaju ugovor o promociji prodaje, distribuciji i/ili prodaji Elektroluksevih proizvoda (u nastavku se navode

pod **једногодишњим** nazivom "ANP-i") **omoguќio** da iskoriste

taj veliki broj moguќnosti koje nudi Internet, Elektroluks je (kao **што** je definirano u **важећем** dokumentu koji opisuje **најаву** poslovanja koji se **ољекује** od ANP-a u nastavku ili **Напомена о понуди** ili principima trgovanja na raznim **трговинама** na koje se Pravilnik odnosi) osmislio **sljedeће** uvjete za ANP-e koji,

**користе** tu novu tehnologiju, **желе** komunicirati sa strankama i potencijalnim novim ANP-ima. U svrhe ovog Pravilnika pojma "Elektroluks" odnosit

**Ке** se na **једногодишње** Elektrolukseve **подржнице** s kojim je ANP zasnovao ugovorni odnos. Pojam "**подржница**" odnosi se na **матична подuzeћа**, filijale, odjeljenja i/ili podruќnice od tih **једногодишњих** Elektroluksevih **подржница**.

## VRSTE ANP-OVIH INTERNET STRANICA

**Следеће** vrste Internet stranica ANP-i mogu zasebno koristiti. U nekim odobrenim **слујајевима** njihova se funkcija **може** kombinirati unutar jedne stranice, ukoliko kombinirana stranica udovoljava kriterijima koji vrijede za sve vrste Internet stranica koje su zastupljene unutar te stranice. Sve ANP-ove stranice moraju biti u skladu s obvezama ANP-a koje on ugovorom ima prema Elektroluksu, **укупно**, ali bez **ограничења**, Elektroluksevo poslovanje (tamo gdje je to primjenjivo), zahtjeve koji se navode u ovom Pravilniku te sva **важећа** prava i zakonske odredbe. Prije nego **што** se stranica **prikажe** na Internet, njezin cjelokupan **адржак** mora biti pregledan i odobren od Elektroluks. Nadalje, Elektroluks **подржава** pravo da nadzire sve ANP-ove stranice kako bi utvrdio je li **адржак** ispravan i odobren, te da poduzme mjere protiv onih ANP-a **Лија** stranica nije u skladu sa smjernicama koje su **адржане** u ovom dokumentu ili u nekoj drugoj

odredbi koja je na snazi.

1. Osobna stranica (Personal Home Page) ANP-i mogu izraditi osobnu stranicu kako bi svoje osobne stvari ili informacije o svom poslovanju te tako **доступом** vlastiti put do uspjeha podijelili s donjom linijom sponzorstva ili nekim drugim zainteresiranim stranama. Osobna stranica je **замишљена** kao **помоћ** u stvaranju privatnih kontakata i uspostavljanje vjerodostojnosti s onima koji bi htjeli saznati **некоје више** o toj poslovnoj **moguќности**. Takva stranica ne smije **адржавати** reklame za proizvode, **moguќности** kupovanja proizvoda na malo, informacije o Elektroluksevoj poslovnoj prilici ili informacije o uslugama (osim ukoliko je to posebno dozvoljeno u odjeljku 1

(2) dolje u tekstu). Nadalje, stranica ne smije **адржавати** nikakav link na bilo koji dio Elektrolukseve Internet stranice. Na stranici se ne smije **тражити** od korisnika da ostavi bilo kakve osobne podatke, ali **може** korisnicima ponuditi priliku da **популати** e-mail operaterima bez obzira na to **што** **Ке** time automatski poslati i svoju e-mail adresu.

2. Stranica s informacijama o proizvodima ANP-i imaju **moguќност** postavljanja stranice dizajnirane kako bi zainteresirale i privukle potencijalne kupce Elektroluksevih proizvoda. Takve su stranice **осмишљене** da bi pomogle ANP-u u **представљању** informacija o Elektroluksevim proizvodima potencijalnim kupcima. Bez da **адржави** sve potrebne kriterije primjenjene na stranicama o prodaji proizvoda i/ili stranicama o poslovnim prilikama, **не** **допушта** **moguќност** prodaje proizvoda ili informacije o Elektroluksevim poslovnim prilikama. One **Ке**, ipak, ukratko **адржавати објављење** da prodajom proizvoda ANP i drugi ANP-i dobivaju **новлану** naknadu i to kao nagradu unutar sustava Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja.

Kao i sa svojom vlastitom stranicom, Elektroluks i njegove **подржнице** nastojat **Ке** se uvjeriti u ispravnost tvrdnji o proizvodima i informacija o prodaji te **заштитити** svoje prodajne marke i autorska prava. Stoga se samo one tvrdnje o proizvodima, koje su doslovno preuzete iz odobrene Elektrolukseve literature, smiju prikazivati na takvim stranicama. Kopije tih materijala se smiju upotrebljavati tek nakon **што** ih je odobrio

# Electrolux Professional Palenzo

Elektroluks.

Sve slike Elektroluksevih distribuiranih proizvoda koji se pojavljuju na stranici mora **изрилito** odobriti Elektroluks. Nadalje, svi obvezni i **одговарајуки** **зантитни** znakovi i oznake **зантитних** prava moraju biti jasno vidljivi na stranici. **Конално**, stranica mora jasno navesti svoju ciljanu geografsku publiku i naglasiti da se proizvodi **неke** prodavati u zemljama u kojima nisu registrirani za prodaju te nisu u suglasnosti s lokalnim zakonima.

Na primjer, na stranici treba navesti da su stranica kao i sve informacije, materijali, proizvodi i/ili usluge koji se nude na stranici namijenjeni pristupu i uporabi jedino u Republici Makedoniji te da se proizvodi **неke** prodavati u zemljama u kojima nisu registrirani za prodaju te nisu u suglasnosti s lokalnim zakonima.

Te stranice smiju jedino **садржавати** linkove prema glavnoj (**појетној**) Elektroluksevoj stranici i to samo uz odobrenje od Elektroluks. One nikada ne smiju

zahtijevati od posjetitelja da ostave svoje osobne podatke ili bilo kakve druge osobne informacije, ali mogu korisnicima ponuditi priliku da **поналју** e-mail operaterima bez obzira na to **што** **ке** time automatski poslati i svoju e-mail adresu.

### 3. Stranica s informacijama o poslovnoj moguKnosti

ANP-i smiju izraditi stranicu koja je **осмиљена** tako da zainteresira potencijalne ANP-e za Elektroluksevu poslovnu **moguKnost**. Takve stranice **осмиљене** su da pomognu potencijalnim ANP-ima da se na osnovu informacija **одлуле** o svom sudjelovanju u Elektroluksevoj poslovnoj **moguKnosti**. Kao takve, one smiju nuditi jedino **Линjenице** i informacije koje se odnose na Elektroluks i Elektroluksevu poslovnu **moguKnost**. Dakle, ukoliko te stranice ne ispunjavaju kriterije koji vrijede za stranice s informacijama o proizvodima i/ili stranice o prodaji proizvoda koje su u ovom dokumentu **садржане**, informacijske stranice o poslovnoj **moguKnosti** ne smiju **садржавати** **moguKnosti** prodaje proizvoda na malo ili **опенито** materijal za **подршку** u poslovanju. Informacijske stranice namijenjene su pojedincima koji se **јон** nisu **пидрухили** Elektroluksu kao ANP-i. Takvi pojedinci se trenutno ne bave Elektroluksevim poslom kojem je potrebna **подршка**. Takve stranice moraju biti

**зантитне** lozinkom.

Nadalje, te stranice trebaju jasno navesti zemlju u kojoj je opisana poslovna **moguKnost** dostupna, uz napomenu da je Elektrolukseva poslovna

**moguKnost** dostupna u drugim zemljama, uz neke varijacije kako je propisano lokalnim zakonom. Na primjer, na stranici treba navesti da su stranica kao i sve informacije, materijali, proizvodi i/ili usluge koji se nude na stranici namijenjeni pristupu i uporabi jedino u Republici Makedoniji; Elektrolukseva poslovna prilika **може** biti dostupna i u drugim zemljama, uz neke varijacije kako je određeno lokalnim zakonom.

Takve stranice ne smiju **тражити** od posjetitelja da ostave osobne podatke ili neke druge osobne informacije kako bi pristupili stranici. Svako kasnije sakupljanje, uporaba, objavljivanje i pohranjivanje osobnih podataka ili drugih osobnih informacija posjetitelja putem te stranice mora biti u skladu s **важеким** zakonima i zakonskim odredbama o **зантити** podataka.

Te stranice smiju samo **садржавати** linkove do Elektrolukseve glavne Internet stranice i to samo uz odobrenje Elektroluks.

### 4. Stranica o prodaji proizvoda ANP-i mogu izraditi stranicu koja je **осмиљена**

u svrhu prodaje Elektroluksevih proizvoda. No, kao i sa svojom vlastitom stranicom, Elektroluks i njegove **подржнице** nastojat **ке** se uvjeriti u ispravnost tvrdnji o proizvodima i informacija o prodaji te **зантити** svoje prodajne marke i autorska prava. Stoga se samo one tvrdnje o proizvodima, koje su doslovno preuzete iz odobrene Elektrolukseve literature, smiju prikazivati na takvim stranicama. Kopije takvih materijala se smiju upotrebljavati samo nakon **што** ih je odobrio Elektroluks.

Sve slike Elektroluksevih distribuiranih proizvoda koji se pojavljuju na Elektroluksevoj stranici moraju biti **изрилito** odobrene. Nadalje, svi obvezni i **одговарајуки** **зантитни** znakovi i oznake **зантитних** prava moraju biti jasno vidljivi na stranici. Dakle, ukoliko te stranice ne ispunjavaju kriterije koji vrijede za stranice s informacijama o poslovnoj mogućnosti koje su **садржане** u ovom dokumentu ne smiju **садржавати** informacije o Elektroluksevoj poslovnoj **moguKnosti**. No međutim, one smiju jednostavno navesti da ANP-i prodajom proizvoda mogu ostvariti dobit za sebe ili druge ANP-e kao rezultat sustava nagragivanja koji je određen unutar Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja. Te stranice ne smiju na prodaju nuditi proizvode koji nisu od Elektroluksa, **уклјуци**, ali ne **ограничавајуки** se na to, samostalno izrazen

# Electrolux Professional Palenzo

materijal za **podršku** poslovanja. One moraju biti zasticene lozinkom. Te stranice moraju jasno navesti svoju ciljanu geografsku publiku i naglasiti da se proizvodi **neke** prodavati u drugim zemljama u kojima proizvodi nisu registrirani za prodaju i nisu u skladu s lokalnim zakonima. Na primjer, na stranici se **moxe** navesti da su stranica kao i sve informacije, materijali, proizvodi i/ili usluge koje se nude na toj stranici namijenjeni za pristup, prodaju i uporabu samo u Republici Makedoniji i da se prikazani proizvodi **neke** prodavati u drugim zemljama u kojima proizvodi nisu registrirani za prodaju i nisu u skladu s lokalnim zakonima. Nadalje, takve stranice ne smiju **traxiti** od posjetitelja da ostave osobne podatke ili neke druge osobne informacije kako bi pristupili stranici. Svako kasnije sakupljanje, uporaba, objavljivanje i pohranjivanje osobnih podataka ili drugih osobnih informacija posjetitelja putem te stranice mora biti u skladu s **vakeKim** zakonima i zakonskim odredbama o **zantiti** podataka. Te stranice smiju jedino **sadržavati** linkove prema glavnoj (**poletnoj**) Elektroluksevoj stranici, i to samo uz odobrenje od Elektroluksa.

## 5. Ostale vrste stranica

ANP-i ne smiju izraditi druge vrste stranica za **korištenje** u radu svog Elektroluksevog posla bez odobrenja od Elektroluksa i/ili njegovih **podružnica**.

Odobrenje ANP-i trebaju **zatraxiti** od svojih lokalnih ureda Elektrolukseve **podružnice** ili Megunarodne uprave za izdavanje materijala poslovne **podrške** (Worldwide Business Support Materials Administration). Stranice linije sponzorstva bit **Ke** podvrgnute posebnoj provjeri kako bi se utvrdilo da odgovaraju svim **vakeKim** zakonima i zakonskim odredbama o **zantiti** podataka.

## OPSCI ZAHTJEVI ZA INTERNET STRANICE

ovi zahtjevi vrijeđe za sve vrste ANP-ovih INTERNET STRANICA, osim ako nije NAVEDENO DRUGACIJE.

OSTALI ZAHTJEVI KOJI SU SPECIFIRANI ZA ODREGENU VRSTU INTERNET STRANICE OPISANI SU U NASTAVKU.

Bez obzira na to tko izrađuje ili **održava** ANP-ovu Internet stranicu, stranica mora biti u skladu sa ANP-ovim obvezama prema Elektroluksu koje su

mu ugovorom utvrgene, **uključujući**, ali se na to ne **ograničavajući**, Elektroluksevo poslovanje (tamo gdje je to primjenjivo), zahtjeve koji se navode u ovom Pravilniku i bilo koji drugi **vakeKi** zakon. Primjeri zakona koji se mogu primjeniti na Internet stranice su nacionalne zakonske odredbe zakonodavstva. Prije nego **pto** se stranica **prikazuje** na Internetu, njezin cjelokupan **sadržaj** mora biti pregledan i odobren od Elektroluksa.

### 1. Pontivanje pravila

Kako bi bio siguran da je njegova Internet stranica u skladu s **Načelima** poslovanja ANP-a (ako su na snazi), ANP treba obratiti posebnu pozornost na sva pravila **tržista** na kojeg cilja svojom Internet stranicom i svog **domaćeg tržista** koja se odnose na:

- a) **oglašavanje**,
- b) direktni marketing,
- c) privatnost i povjerljivost,
- d) uporabu materijala za **podršku** poslovanja, e) uporabu intelektualnog **vlasništva** **treke** strane, **uključujući** Elektrolukseve **trgovalke** nazive, **zantitne** znakove i autorska prava.

ANP-i moraju biti svjesni da se ta pravila odnose na **sadržaj** i primjenu njihovih Internet stranica, isto tako kao i na njihove ostale metode koje se obavljaju putem Interneta.

### 2. Pregled **sadržaja** stranice

ANP-i mogu **sadržaj** svojih stranica poslati svojim lokalnim **podružnicama** faksom ili e-mailom. Kao alternativa, ANP **moxe** svojoj lokalnoj **podružnici** dati povjerljivu URL adresu na kojoj se **moxe** povjeriti **sadržaj** stranice.

3. Uporaba **zantitnih** znakova od Elektroluksa ili **podružnica** ANP na adresi svoje stranice ili svojoj e-mail adresi ne smije koristiti nikakve materijale s autoriziranim pravima, **zantiken trgovalka** imena, **zantitne** znakove ili znakove za uslugu od Elektroluksa ili njegovih **podružnica**, niti bilo kakve varijacije koje bi se lako mogle zamijeniti **zantiken trgovalkim** imenima, **zantitnim** znakovima ili znakovima za uslugu od Elektroluksa ili njegovih **podružnica** kodovima ili u drugim lokatorima stranice ne smije upotrijebiti materijale **zantiken** autorskim pravima, registrirana imena, **zantitne** znakove ili oznake usluga od Elektroluksa ili njegovih **podružnica**, ili bilo koje druge varijacije koje bi se lako mogle zamijeniti s registriranim

imenom, **zantitnim** znakom ili oznakom usluga od Elektroluksa ili njegovih **podružnica**, osim ako je od Elektroluksa za to dobio **izričito** odobrenje u pisanom obliku.

4. Adrese stranice i e-mail adrese Adrese za Internet stranice ili e-mail ne smiju zavaravati, zbunjivati niti **proturještiti NaLelima** poslovanja ANP-a (tamo gdje je to promjenjivo)

5. "Junk mail" (**nerozkeljni** mailovi)

U skladu s **NaLelima** ANP-a i/ili **vazkeKem** zakonodavstvu (ako je primjenjivo), niti jedan ANP ne smije slati **nежелјене** e-mailove pojedincima, osim ako je primatelj dao svoje **izričito** odobrenje u pisanom obliku da **xeli** primati takve e-mailove. Osim toga, isporuka robe ili usluga stranki koja nije **narušila** robu ili usluge, zabranjena je zakonom.

6. **Potpuno** poslovanje ANP-ova Internet stranica ne smije **sadržavati** prikaz zarade niti opis Plana prodaje, osim ukoliko je Elektroluks za to dao **izričito** odobrenje u pisanom obliku. Nadalje, ANP-ova Internet stranica ne smije **pogrešno** prikazivati poslovnu priliku niti smije prikazivati **nento nto** bi **sadržaj** te stranice **uLinilo pogrešnim** ili bi lako dovelo do zabune. Ne **ograničavajuKi opKenitost** prethodno navedenog, i samo kao primjer,

a) ANP-ova stranica ne smije navoditi pojedince na **korintenje** te stranice, **izostavljajuKi** napomenuti da se **sadržaj** stranice odnosi na poslovnu **moguKnost** koju nudi Elektroluksa, **ptovine** na njoj to mora biti jasno **naznađeno**,

b) ANP-ova stranica ne smije implicirati da **Ke** sudjelovanju u Elektroluksevoj poslovnoj prilici odmah ili vrlo brzo potpuno zamijeniti **bivni** posao,

c) ANP-ova stranica ne smije davati jamstva za uspjeh u Elektroluksevoj poslovnoj prilici,

d) ANP-ova stranica ne smije implicirati da se uspjeh u Elektroluksevoj poslovnoj prilici **moxe postiKi** bez prodaje Elektroluksevih proizvoda ili putem bilo kakve prodaje samostalno proizvedenog materijala koji **služki** kao **podrška** poslovanju,

e) ANP-ova stranica ne smije prikazivati da ANP-i mogu zaraditi nagrade i kompenzacije na temelju vlastite **potrošnje** proizvoda, ne **prodajuKi** proizvode krajnjim **potrošačima**,

f) ANP-i na svojim Internet stranicama se ne smiju koristiti jezikom koji se **lone održava** na

Elektroluksevu poslovnu **moguKnost**.

7. Priznanje nezavisnosti ili nekog drugog statusa ANP-i moraju jasno i zorno prikazati svoj status, bilo kao osoba koja samostalno obavlja posao, osoba koja promovira prodaju ili agenta, ako je primjenjivo.

8. Proizvodi, usluge ili poslovne prilike koje ne pripadaju kompaniji Niti jedan proizvod ili usluga koje Elektroluks ne nudi ANP-ima ne smiju se nuditi, prikazivati ili prodavati na ANP-ovoj Internet stranici, direktno niti indirektno putem reklamnih zastavica, linkova ili okvira.

9. Informacije o strankama, donoj liniji sponzorstva i posjetiteljima stranice ANP-i moraju na svojim stranicama postaviti pravilnik o privatnosti. U **služajevima** Internet stranica koje ne zahtijevaju predaju osobnih podataka, ovaj pravilnik **moxe** biti vrlo **ograničen**. U drugim **služajevima** kada se podaci zahtijevaju (u skladu s pravilnikom) putem Internet stranice, izjava o privatnosti mora imati oblik **opsežnog** pravilnika i **sadržavati** sve prikladne principe privatnosti uz **odgovarajuću zantitu** podataka i legislaciju privatnosti. Naravno, informacije koje se nalaze u takvoj izjavi o privatnosti moraju opisivati određene operacije ANP-ove Internet stranice i metode **korintenja** te stranice kako bi se sakupili osobni podaci korisnika, uz ostale podatke. ANP-i moraju **traxiti** vlastite pravne savjetnike kako bi bili sigurni da je njihov pravilnik u skladu s lokalnim zakonima. Osim toga, ANP-i se moraju **pridržavati** izjave o **lučanju** privatnosti koja se nalazi na njihovoj stranici, a odnosi se na osobne podatke bilo kojeg posjetitelja Internet stranice, stranke, donje linije sponzorstva ili drugih pojedinaca, bez obzira na to je li on prikupio te podatke putem svoje Internet stranice ili na neki drugi **način**. Takvi osobni podaci **izričito Ke** **uključivati**, ali **neKe** se **ograničavati** na uporabu slika, fotografija, preslika i/ili imena pojedinaca.

U **služajevima** da ANP-ove Internet stranice nude korisnicima priliku da **ponalju** e-mail na tu stranicu, na stranici se mora jasno navesti kako se **korintenjem** e-maila ANP-ima automatski **palje** i povratna e-mail adresa korisnika. Na stranici se stoga mora navesti da **Ke** se e-mail adresa koristiti samo za odgovaranje na pitanja korisnika i za nijednu drugu svrhu ukoliko to korisnik **izričito** ne odobri. Zbog toga se ANP obvrzuje da **neKe** koristiti e-mail korisnika u druge svrhe osim za odgovaranje na pitanja korisnika.

mora

# Electrolux Professional Palenzo

## LINKOVI NA DRUGE STRANICE

Osobna Internet stranica ANP-a ne smije imati link prema Internet stranici Elektroluksa ili Elektrolukseve **podružnice**. Ostale ANP-ove Internet stranice smiju jedino imati link na:

- a) glavnu stranicu (home page) bilo koje Elektrolukseve stranice ili stranice bilo koje Elektrolukseve **podružnice**, i to uz **izričito**, pisano odobrenje od Elektroluksa. (tzv. "deep linkovi" ili linkovi na druge stranice nisu dozvoljeni),
- b) odobrene stranice linije sponzorstva i stranice s informacijama o poslovnoj prilici, i to uz **izričito**, pisano odobrenje od Elektroluks.

## STAVLJANJE OKVIRA ("FRAMING")

Strogo je zabranjeno da **treća** strana stavlja okvir na bilo koju stranicu od Elektroluksa ili njegove **podružnice**.

## IMPLIKACIJE O ZAPOSLENIKU/ZAPOSLENICIMA

ANP-i ne smiju ni na koji **način** izjavljivati ili implicirati da su ANP-i zaposlenici Elektroluksa, njegovih **podružnica**, njihovih sponzora ili njihove linije sponzorstva.  
Pitanja intelektualnog **vlasništva** ANP-i ne smiju upotrebljavati nikakav materijal **zantičen** autorskim pravima, **zantitne** znakove, **zantitna** imena, oznake, usluge ili drugo intelektualno **vlasništvo trećih** strana bez prethodne pisane dozvole i/ili licencije od vlasnika intelektualnog **vlasništva**, osim ukoliko je primjenjivim zakonodavstvom **izričito drugačije** određeno. To vrijedi za intelektualno **vlasništvo** Elektroluksa ili njegovih **podružnica**, ili bilo kojeg drugog vanjskog proizvođača, prodavatelja, **izdavača** ili neke druge **treće** strane. ANP ostaje sam odgovoran za sva pitanja intelektualnog **vlasništva** koja uključuju povredu **trećih** strana ili **tujke** u vezi intelektualnog **vlasništva** protiv ANP-a, Elektroluksa, njegovih **podružnica** ili bilo koje **treće** strane koja je u vezi ili koja proizlazi iz ANP-ove uporabe ili zlouporabe bilo ANP-e. Ke Elektroluksu i njegove **podružnice** držati nedužnjima u pogledu bilo **lega**, a također Ke ih držati dalje od svih obveza, **tronkova** i **nate** prouzrokovane uslijed ili **proizanje** iz bilo kakve **tujke**.

## PRIMJENJIVO PRAVO I ZAKONODAVSTVO

ANP-i Ke jasno navesti pravo i zakonodavstvo koje je

primjenjivo na njihove Internet stranice i transakcije koje su poduzete u skladu s takvim Internet stranicama.

## ZASTITA LOZINKE

Stranice koje su **zantičene** lozinkom moraju od posjetitelja zahtijevati da unesu lozinku prije nego **što** **unut** stranicu. Oni moraju staviti takvu lozinku koju nepozvani pojedinci **neke** lako razotkriti. Ulagana stranica treba **sadržavati** samo informacije koje su potrebne u svrhu registriranja (npr. **korisnik** ime, broj i/ili lozinku ANP-a) te mali uvodni odlomak kako bi se posjetitelju potvrdilo da je **doprao** na pravu stranicu. **Mogu** se pojaviti e-mail adresa za **tehničku pomoć** namijenjenu pojedincima **Poletna** stranica ne smije **sadržavati** ANP-ov broj ili lozinku na **način** da bi to usputnim Internet posjetiteljima moglo **omogućiti** pristup na stranicu. ANP-i ne smiju potencijalnim novim ANP-ima ili drugim korisnicima davati lozinku, osim za vrijeme direktnog kontakta licem-u-lice ili ostalim situacijama gdje ne sudjeluju **treće** osobe, kao **što** su telefonski razgovori, **poštanska korespondencija** ili privatni e-mail-ovi za kontakte

(sa sigurnosnom **zantitom**) u kojima pojedinac **mogu** **zatraxiti** lozinku, a ANP mu u povratnom e-mail-u daje takvu lozinku. Lozinke se ne smiju davati putem automatskog sustava za slanje e-mail-a kao **što** su linije za automatsko potpisivanje ili linije s predmetom mail. **Konačno**, niti jedan ANP ne smije **raspalačati** za ANP-ovu Internet stranicu prije **konačne** pisane autorizacije koju za Internet stranicu izdaje Elektroluks.

## OBNAVLJANJE INTERNET STRANICA

Sve ANP-ove Internet stranice moraju se aktualizirati novim podacima. Takve se aktualizacije trebaju provoditi redovito ili po potrebi i moraju **sadržavati** datum zadnje aktualizacije stranice. Ove smjernice izragene su s ciljem da pomognu ANP-ima da razviju svoju vlastitu Internet stranicu, koja ispunjava zahtjeve Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja, Elektroluksevo poslovanje ANP-a (ako je primjenjivo) te bilo kojih i svih primjenjivih zakona i zakonskih odredbi. To ne treba smatrati potpunim

popisom. Ukoliko imate **specifična** pitanja, molimo slobodno se obratite u Elektroluks d.o.o. u Makedoniji.

I. Dodatni zahtjevi, **specifični** za osobnu stranicu (Personal Home Page)

1. **Zantita** lozinka NIJE obvezna za osobnu stranicu.
2. Primjerem **sadržaj** uključuje:
  - a) ime i lokaciju Elektroluksevog nositelja posla (grad, zemlja),
  - b) životni put Elektroluksevog nositelja posla,
  - c) stupanja **postignuća** Elektroluksevog nositelja posla,
  - d) osobnu izjavu koja se odnosi na Elektroluksevu poslovnu priliku,
  - e) fotografiju od ANP-a koja je prikazana na osobnoj stranici,
  - f) umjetничke elemente koji osobnoj stranici daju poslovni nalik i za koje vlasnik osobne stranice ima sva prava i dozvole za uporabu na osobnoj stranici,
  - g) audio zapis pozdrava ANP-a,
  - h) izjavu da je poslovna prilika dostupna na **domaćem tržištu** ANP-a s nekim **mogućnostima pronirenja** na međunarodnom planu.
3. Elektroluksevu i njegove **podružnice** ne odobravaju uporabu svog materijala s autoriziranim pravima, imena, **trgovackih** znakova ili logotipa (**uključujući** one koji pripadaju njihovim proizvodima) na osobnim stranicama koje nisu u skladu sa smjernicama **sadržanim** u ovom dokumentu i **Načelima poslovanja** ANP-a i principima trgovanja (ako je primjenjivo). Kao rezultat toga, neprikladan materijal **sadrži**:
  - a) reklame za proizvode,
  - b) mogućnosti prodaje na malo Elektroluksevih proizvoda,
  - c) informacije koje opisuju Elektroluksevu poslovnu priliku i informacije o uslugama,
  - d) linkove do bilo kojeg djela Elektrolukseve Internet stranice ili Internet stranice bilo koje od njegovih **podružnica**,
  - e) zahtijevanje osobnih podataka ili drugih osobnih informacija od posjetitelja, osim **to** osobna stranica ANP-a **mogče** imati e-mail adresu za upite korisnika iako **Ke** se time automatski dobiti i povratna e-mail adresa korisnika (ukoliko su ispunjene sve smjernice

vezane uz takav e-mail kontakt).

4. Osobne stranice koje nisu **zantitene** lozinkom **moći** **Ke** vidjeti sva zainteresirana publika. To treba imati na umu kad se objavljuju privatne informacije ili osobni podaci, a takoder se treba **pridržavati** primjenjivih zakona i zakonskih odredbi o **zantiti** podataka.

5. Sve osobne stranice trebaju se aktualizirati novim podacima ako to **služaj** odobrava.

II. Dodatni zahtjevi u pogledu stranica s informacijama o proizvodu Stranice s informacijama o proizvodu mogu, ali ne moraju biti **zantitene** lozinkom, ovisno o **želji** ANP-a.

1. Stranica s informacijama o proizvodima **mogže**, a i ne mora imati **zantitnu** lozinku, ovisno o **željama** ANP-a.

2. Prikladan **sadržaj uključuje**:

a) opise proizvoda prikladne za određenu zemlju, **uključujući** materijal **zantiken** autorskim pravima, **zantitne** znakove, logotipe i nazive proizvoda od Elektroluksa ili njegovih **podružnica**, ali samo ako su doslovno preuzeti iz odobrene Elektrolukseve literature i ako **sadrže** sve obvezne i prikladne **zantitne** znakove i oznake **zantikenih** materijala te ako su **izrilito** odobreni i licencirani od Elektroluksa,

b) izjavu koja **upućuje** na to da su opisani proizvodi dostupni samo unutar određenog geografskog **područja**, pri **čemu** to geografsko **područje** treba biti **izrilito** imenovano, (To geografsko **područje** mora **uključivati** samo **područja** na kojima su tvrdnje o proizvodu koji se nalaze na stranicama zakonski valjane i na kojima je proizvod registriran za prodaju.),

c) linkove na glavnu stranicu Elektrolukseve Internet stranice ili Internet stranicu bilo koje od njegovih **podružnica** koje je Elektroluks **izrilito** odobrio.

3. Elektroluks i njegove **podružnice** ne odobravaju uporabu svojih materijala **zantikenih** autorskim pravima, naziva, imena proizvoda, **zantitnih** znakova ili logotipa na stranicama s informacijama o proizvodu koje nisu u skladu sa smjernicama koje su **sadržane** u ovom dokumentu kao i **Načelima poslovanja** te principima trgovanja (ako je primjenjivo). Kao rezultat toga neprikladan **sadržaj uključuje**:  
a) **mogućnosti** prodaje Elektroluksevih proizvoda

na malo, osim u **sluLaju** da su ispunjeni svi zahtjevi za stranice o prodaji proizvoda. (Na takvim Internet stranicama koje imaju dvostruku svrhu, korisniku stranice bi se trebala nuditi **moguKnost** da **nauLi nento** o proizvodima, a ne da ga se navodi na kupnju),  
b) informacije koje opisuju Elektroluksevu poslovnu priliku ili informacije o uslugama, osim u **sluLaju** da su ispunjeni svi kriteriji za stranice s informacijama o poslovnoj prilici (Na takvim Internet stranicama koje imaju dvostruku svrhu, korisniku stranice bi se trebala nuditi **moguKnost** da **nauLi nento** o proizvodima bez obveze da se informira o poslovnoj prilici.),  
c) nedozvoljene linkove na bilo koji dio Elektrolukseve Internet stranice ili Internet stranice bilo koje od njegovih **podružnjica**  
d) zahtijevanje osobnih podataka ili drugih privatnih informacija od posjetitelja, osim **nto** osobna stranica ANP-a **može** imati e-mail adresu za upite korisnika iako **Ke** se time automatski dobiti i povratna e-mail adresa korisnika (ukoliko su ispunjene sve smjernice vezane uz takav e-mail kontakt).  
4. Osobne stranice koje nisu **zanttiKene** lozinkom **moKi Ke** vidjeti sva zainteresirana publika. To treba imati na umu kad se objavljuju privatne informacije ili osobni podaci, a također se treba **pridržavati** primjenjivih zakona i zakonskih odredbi o **zantti** podataka.  
5. Sve informacije o proizvodima moraju se redovito aktualizirati kako bi bilo sigurno da je samo **toJna** i trenutno **vakeKa** informacija objavljena.

### III. Dodatni zahtjevi koji su **specifiLni** za stranice s informacijama o poslovnoj prilici

1. Stranice s informacijama o poslovnoj prilici moraju biti **zanttiKene** lozinkom.
2. Prikladan **sadržaj ukljuLiće**:
  - a) **LijenjeliNe** informacije koje se odnose na Elektroluksevu poslovnu priliku i na prednosti sudjelovanja u istoj,
  - b) informaciju koja odaje identitet ANP-a koji je vlasnik stranice,
  - c) **priLi o životu** prikazanog ANP-a i/ili osobna **razmisljanja** o Elektroluksevoj poslovnoj prilici,
  - d) pozadinu i **statistiLke** informacije koje su u vezi s ekonomskim trendovima, **opKenitom**

poslovnim **okruženjem** i **buduKim** planovima, uz navođenje lako prepoznatljivih i **toLnih** izvora informacija,  
e) **opKeniti** prikaz kako **neto uLiniti**, uz razmatranje raznih aktivnosti u koje **Ke** se novi ANP upustiti, **stvarajuKi** svoj posao; primjeri **ukljuLiju** kako voditi prezentacije proizvoda te kako predstaviti Elektroluksevu poslovnu priliku,

f) linkove do glavne stranice Elektrolukseve Internet stranice ili Internet stranice njegovih **podružnjica**, a koje su **izriLito** odobrene od Elektroluksa,

g) prikupljanje i uporaba osobnih podataka ili drugih privatnih informacija posjetitelja u skladu sa svim primjenjivim zakonima i zakonskim odredbama o **zantti** podataka,

h) Navođenje e-mail adresa kako bi se **olaknala** komunikacija sa ANP-om koji je vlasnik stranice (ukoliko su ispunjene sve smjernice vezane uz takav e-mail kontakt),

i) izjavu da je poslovna prilika dostupna samo na **domaKem tržištu** ANP-a, s nekim **moguKnostima protirenja** na međunarodnom planu; mora biti navedeno **toJno** ime tog geografskog **podruLja**.

3. Elektroluks i njegove **podružnjice** ne odobravaju uporabu svog materijala s autoriziranim pravima, imena, **trgovalkih** znakova ili logotipa na stranicama s informacijama o poslovnoj prilici koje nisu u skladu sa smjernicama **sadržanim** u ovom dokumentu i **NaJelima** poslovanja ANP-a ili principima trgovanja (ako je primjenjivo). Kao rezultat toga, neprikladan **sadržaj ukljuLiće**:  
a) **moguKnosti** prodaje Elektroluksevih proizvoda na malo, osim u **sluLaju** da su ispunjeni svi zahtjevi za stranice o prodaji proizvoda (Na takvim Internet stranicama koje imaju dvostruku svrhu, korisniku stranice bi se trebala nuditi **moguKnost** da **nauLi nento** o poslovnoj prilici, a ne da mu se **nameKe** da kupuje proizvode.),  
b) nedozvoljene linkove na bilo koji dio Elektrolukseve Internet stranice ili Internet stranice bilo koje od njegovih **podružnjica**,

c) zahtijevanje osobnih podataka ili drugih privatnih informacija od posjetitelja samo zbog toga **nto posjeKuju** stranicu.

4. Sve stranice s informacijama o poslovnoj prilici trebaju se aktualizirati novim podacima, ako to

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

služaj odobrava.

IV. Dodatni zahtjevi **specifični** za stranice o prodaji proizvoda

1. Stranice o prodaji proizvoda moraju biti **zanti Ken** lozinkom.

2. Nacionalne odredbe koje su u skladu sa pravilima i koje zahtijevaju od ANP-a da strankama **omoguKi** izvjesne **specifične** informacije prije prodaje putem Interneta. Te informacije moraju biti **točne** te lako dostupe. Neophodne informacije **uključuju:**

- a) ANP-ov identitet kao prodavatelja proizvoda, a takoder i adresu njegovog poslovanja na koju stranke mogu slati svoje eventualne **pritužbe**,
- b) opis robe/usluga koje se nude na prodaju na ANP-ovoj Internet stranici,
- c) cijenu robe ili usluga, **uključujući** sve poreze (npr. PDV),
- d) **tronkove** isporuke, ukoliko postoje i **naLip** dostave,
- e) opis **naLina plaKanja**,
- f) napomenu da se stranka **moxe** u roku od 15 radnih dana od dana primitka kupljenog proizvoda predomisliti o kupovini bez gubitka novca ili u nekim **služajevima** platiti samo direktne **tronkove** povrata robe prodavatelju (poznato kao "pravo na povrat"),
- g) informaciju o tome kako ostvariti pravo na povrat,
- h) razdoblje (ako postoji) za vrijeme kojeg stranka mora kupiti proizvod kako bi ga dobila po toj cijeni i tim uvjetima,
- i) informacije o svim uslugama i jamstvima nakon kupnje,
- j) u **služaju** sklapanja ugovora za isporuku proizvoda ili usluga koji se nude kontinuirano ili **periodično**, minimalno trajanje ugovora i savjet kako otkazati ugovor.

ANP-i mogu sve ove informacije dati usmeno.

No međutim, one se također moraju strankama dati u pisanom obliku, i to ne kasnije od isporuke proizvoda koji je stranka kupila 3. Ostali prikladni **sadržaj uključuje:**

- a) opise proizvoda i slike prikladne za određenu zemlju, **uključujući** materijal **zanti Ken** autorskim pravima, **zantitne** znakove, logotipe i nazive proizvoda od Elektroluksa ili njegovih **podružnica**, ali samo ako su doslovno preuzeti iz odobrene Elektrolukseve literature i ako **sadrže** sve obvezne

i prikladne **zantitne** znakove i oznake **zanti Ken** materijala te ako su **izriLito** odobreni od Elektroluksa,

- b) izjavu koja **upuKuje** na to da su opisani proizvodi dostupni samo unutar određenog geografskog **područja**, pri **Lemtu** to geografsko **područje** treba biti **izriLito** imenovano, (To geografsko **područje** mora **uključivati** samo **područja** na kojima su tvrdnje o proizvodu vezane uz proizvode koji se nalaze na stranicama zakonski valjane i na kojima je proizvod registriran za prodaju.),
- c) nacionalne odredbe ili slično nacionalno zakonodavstvo mogu u određenoj mjeri zahtijevati **nento drugačije** informacije koje se klijentu trebaju dati; ANP-i trebaju uvek **potražiti** savjet od lokalnoj pravnog savjetnika kako bi bili sigurni da njihove Internet stranice nude adekvatne informacije koje su odregene nacionalnim zakonom,

d) primjer za nacionalne varijacije kao rezultat nacionalnih odredbi pronađen je u **Njemačkoj** gdje "pravo na povrat" zahtjeva stavljanje napomene da se stranka **moxe** predomisliti o kupnji u roku od dva tjedna od dana primitka kupljenog proizvoda bez dodatnog **plaKanja**, a prodavatelj mora platiti direktne **tronkove** povrata robe, osim ukoliko je kupac ugovorno obvezan snositi **tronkove** povrata robe,

- e) on-line obrasci i on-line proslijeđivanje **narudžbi** koje su u skladu s smjernicama o direktnoj prodaji (kao što je gore opisano pod IV.2.), sličnim nacionalnim zakonodavstvima i drugim primjenjivim zakonima i koji **doprinju** kupcu da identificira i ispravi **pogreške** i promjeni **narudžbu**, **izravljavaju** informirani i svjestan pristanak na kupnju, te **zadržavaju** cjelokupne i potpune podatke o kupnji,

f) jednostavan za **korijenje**, siguran **platežni** mehanizam i informacije o nivou sigurnosti ovog mehanizma, u skladu s primjenjivim zakonima i zakonskim odredbama o **zantiti** podataka,

- g) linkovi do glavne stranice Elektrolukseve Internet stranice ili Internet stranice njegovih **podružnica**, a koje su **izriLito** odobrene od Elektroluksa,
- h) prikupljanje i uporaba osobnih podataka ili drugih privatnih informacija posjetitelja u skladu sa svim primjenjivim zakonima i zakonskim

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

odredbamam o **zantiti** podataka.

4. Elektroluks i njegove **podružnice** ne odobravaju uporabu svog materijala s autoriziranim pravima, imena, **trgovackih** znakova ili logotipa na stranicama s informacijama o poslovnoj prilici koje nisu u skladu sa smjernicama **sadržanim** u ovom dokumentu i **NaJelima** poslovanja ANP-a ili principima trgovanja (ako je primjenjivo). Kao rezultat toga, neprikladan **sadržaj uklijuje:**

- a)Stranice koje imaju dvostruku svrhu, korisniku stranice treba **omoguKiti moguKnost narušivanja**, bez obveze da se informira o poslovnoj prilici,
- b) nedozvoljene linkove na bilo koji dio Elektroluksa Elektroluks definira "aktivnost ANP-a /distributera" kao aktivnost koja se ostvaruje putovanjem u zemlju u svrhu traženja potencijalnih ANP-a / distributera za Elektroluksov posao. Nije dozvoljeno održavanje sastanaka (**rak ni pojedinarnih** sastanaka) prije objave termina otvaranja novog tržišta od strane Elektroluksa.

Korištenje Internet stranica na neotvorenim tržištima od strane ANP-a/distributera nije dozvoljeno.

Aktivnosti koje nisu dozvoljene Elektroluks je usvojio Pravilnik o netoleriranju postupaka / Pravilnik o rigoroznoj politici poslovanja za neovlaštene distributere ili aktivnosti ANP-a na neotvorenim tržištima. Ispod teksta se nalazi popis ponašanja/aktivnosti koje su predmet tog pravilnika bez obzira dali su se takve aktivnosti dogodile na neotvorenim tržištima ili na tržištima koje je Elektroluks službeno otvorio.

Korporacija zadržava prava da poduzme trenutne mјere ili ne prihvati Elektroluksevu prijavu s novog tržištaiili primjeni druge sankcije prema bilo kojem ANP-u **rim** primi opravdanu žalbu protiv **dotirnog**.

1. ANP-i/distributeri ne smiju tražiti druge ANP-e/ distributere izvan svoje Linije sponzorstva ili Osobne grupe da uču u njihovu grupu ili da pronalaze nove **rlanove** na novom tržištu. Takav postupak je izravno kršenje ugovora sklopljenog između Elektroluksa i ANP-a/distributera i Pravila poslovanja ili Nacela trgovanja koja su primjenjiva na tržištu nekog ANP-a/distributera. ANP-i/ distributeri moraju slijediti svoju originalnu liniju sponzorstva prilikom prijavljivanja za autorizaciju na novom tržištu.

2. Uvoz, korištenje ili prodaja literature, kazeta ili drugog privatno proizvedenog materijala , kao što je Materijal za podršku u poslovanju (**ukljuujući** web stranice, e-mail i ostalih sredstava oglašavanja ili komunikacije) povezanih s Amwayevim poslovanjem, a koja prethodno Elektroluks nije ovlastio za uporabu na određenom/svakom tržištu. Autorizacija na jednom tržištu ne **znari** da ona

Posve je neprikladno i smatra se kršenjem temeljnih **narela** tih pravila predstavljanje Elektrolukseve **mogužnosti** poslovanja osobi koja nije

distributer kako bi ona u svojoj zemlji obavljala taj posao u svoju korist.

U **sluraju** da Elektroluks službeno ovori novo tržište bit **ze** dana obavijest o otvorenju tržišta putem službenih medija. Putem takvih medija bit **ze** oglašen datum otvaranja tržišta, koje se aktivnosti smiju obavljati na tom tržištu prije samog otvaranja te ostale informacije važne za uspješno poslovanje distributera. Ukoliko Elektroluks nije službeno otvorio tržište, svaka aktivnost ANP-a / distributera na tom tržištu nije dozvoljena.

Bilo kakva izjava u javnosti o Elektroluksevim nastojanjima oko odnosa s javnošću ili o zakonskim obavijestima da bi Elektroluks trebao **usi** na novo tržište ne smije se interpretirati kao službena izjava da Elektroluks namjerava otvoriti novo tržište.

vrijedi i za sva ostala tržišta, a posebice ne za nova ili neotvorena tržišta.

3. Strogo je zabranjen uvoz bilo kojeg od Elektroluks proizvoda na tržište zbog bilo kojeg razloga (osim za osobnu uporabu), **ukljuujući** prodaju, prezentaciju ili izlaganje. Uvoz proizvoda I promidžbenog materijala bez važeće uvozne licence, registracije i etikete može imati za posljedicu da se **dotirni** ANP/distributer i Elektroluks kazne **vesim** globama, zatvorskom kaznom i pljenidbom materijala i proizvoda **rine** se narušava ugled Elektroluksevog **trgovarkog** imena i marke proizvoda. To bi moglo i ozbiljno

ugroziti Elektroluksevu sposobnost za otvaranjem novih tržišta u **budućnosti** ili njegovu ponudu cijelokupne palete proizvoda.

4.Oglašavanje za potencijalne AN e/distributere na novom tržištu zabranjeno je u bilo kojem obliku, kako na novom tržištu, tako i na **domazem** tržištu distributera. To **ukljuuje** letke , oglasne **plore**, zloupotrebu kreditnih kartica, objavljuvanje rasporeda sastanaka te **privlarenje** medijske pozornosti. ANP-i/distributeri ne smiju sudjelovati u "traženju potencijalnih ANP-a naslijepo" korištenjem telefonskih imenika, popisa **rlanova** profesionalnih društava, itd. Ni u kojem **sluraju** ANP-i/distributeri ne smiju koristiti sredstva masovne komunikacije kao

što su televizijski programi namijenjeni prodaji proizvoda ili kompjuterske mreže, kako bi oglašavali o Elektroluksevoj poslovnoj prilici.

5. ANP-ima/distributerima zabranjeno je tvrditi ili

implicirati da su zaposlenici ili predstavnici

6. Neovlaštenima se smatraju sve "pred prijave" ili **slirni** dokumenti koje je sastavio distributer te koji se pojavljuju s ciljem kako bi se

potencijalnog distributera navelo da se **prikljuri** određenoj liniji sponzorstva. "Takve prijave", koje koriste samo interno distributeri, kako bi prikupili informacije o potencijalnim ANP-ima/distributerima, NIKADA se ne smiju koristiti kao "pred prijave" te nisu zakonski važeći.

Potencijalni distributer ne može potpisati takvu prijavu te kopija te prijave ne može ostati kod **dotirnog. Ромозу** takvih prijava i njegove uporabe nikada se na bilo koji **narin** ne smije nagovarati ili obavezivati potencijalnog ANP-a.

7. Potencijalne ANP-e/distributere koji žive u zemljama koje se ne ubrajaju u tržišta na kojima Elektroluks djeluje, ne može se pozivati na bilo kakve sastanke sponzorirane od strane distributera ili kompanije, bilo da su oni organizirani unutar tržišta gdje Elektroluks djeluje ili onih gdje to nije **sluraj**.

8. Zabranjeno je pokazivanje Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja koji je napravljen za drugo tržište kao i uvoz i prodaja proizvoda koja Elektroluks proizvodi ili dobavlja.

## KAZNE ZA NEOVLAŠTENO DJELOVANJE NA TRŽIŠTIMA GDJE ELEKTROLUKS NE DJELUJE

KAZNE MOGU UKLJUCIVATI BILO KOJE MJERE KOJE ELEKTROLUKS SMATRA PRIMJERENIMA.

KAZNENE MJERE MOGU OBUVACATI REEDUKACIJU GRUPE KOJA JE POGINILA PREKRŠAJ I/ILI NE PRIHVACANJE PRIJAVE NA NOVOM TRŽIŠTU, SUSPENDIRANJE I KONACNO ZABRANU PREKRŠITELJEVOG POSLA. KAZNENA MJERA MOŽE IMATI

NEGATIVAN UTJECAJ NA PREKRŠITELJEVE GODIŠNJE BONUSE, PRIZNANJA I OSTALE NAGRADE KAO ŠTO SU NAGRADE UNUTAR PROGRAMA ZA POTICANJE PRODAJE, NAGRADE KOJE NISU U GOTOVINI, TE **NOVANE** NAGRADE OD PRIKUPLJANJA FAA (BODOVA NAGRADE **OSNIVABA**) BODOVA

1. Pritužbe na neprimjereno djelovanje trebaju se pisanim putem na pregled i **pojedinarnu** obradu **ururiti** za to zaduženom osoblju Odjela za odnose sa strankama. Elektroluks ima pravo istražiti bilo

kakvo prijavljeno djelovanje, kako bi prosudio o njegovoj **tornosti** i održivosti.

2. Kazne mogu ukljucivati bilo koje mјere koje Elektroluks smatra primjerenima **ukljurujuzi** ne **prihvazanje** prijave na novim tržištima, suspenziju i zabranu. Elektroluks može sankcionirati nagrade i priznanja proizašle iz neovlaštenih aktivnosti na neotvorenom tržištu i može zabraniti ANP-ima/distributerima koji krše ta pravila upis na novom tržištu.

3. U **sluraju** zabrane posla, ANP/distributer može iskoristiti prava na žalbu u skladu s Postupcima prisilnog provozenja u Pravilima poslovanja, **Narelima** trgovanja ili primjenjivom politikom u Elektroluksevoj podružnici.

4. Platine se moraju pobrinuti da svi ANP-i/distributeri unutar njihovih organizacija, koji djeluju na internacionalnim tržištima u potpunosti budu upoznati s tim Pravilima. Svaki ANP/distributer mora djelovati u skladu s tom Politikom.

5. Elektroluks može zatražiti od prekršitelja da pošalju kompletan popis s imenima i adresama svih osoba koje je **dotirni** nagovarao/kontaktirao u svrhu pronalaženja potencijalnih ANP-a/distributera kao rezultat neovlaštenog djelovanja.

## OSTVARIVANJE ELEKTROLUKSEVIH NACELA POSLOVANJA ZA MAKEDONIJI

### Uvod

Kršenje Elektroluksevih Nacela poslovanja je vrlo ozbiljna stvar, ne samo zbog utjecaja, što bi ga kršenje moglo imati na javno mišljenje o Elektroluksevoj djelatnosti, vec i na mišljenje sredstava javnog **priopzavanja** i vlasti. U skladu s time ce se Elektroluks potruditi da otkloni svako kršenje u vezi sa savjetovanjem i vogenjem, a u ozbiljnijim **slurajevima** možda **ze** biti potrebne dolje nabrojene mјere ili neke druge.

- a) ponovno obrazovanje Platine i njegove osobne skupine
- b) uvjetno djelovanje ili suspenzija distributerske djelatnosti - prekršitelja
- c) oduzimanje sponzorstva nad osobnom skupinom distributerske djelatnosti-prekršitelja
- d) prestanak distributerske djelatnosti -

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

prekršitelja.

U slurajevima kršenja Elektroluksevih Nacela poslovanja, svaki se ANP može Elektroluksu požaliti u skladu sa žalbenim postupkom, koji je opisan u nastavku.

Odluka što će donese Elektroluks, i ostvarivanje Elektroluksevih Nacela poslovanja, može se razmotriti u skladu s postupkom pred Komisijom, kako je navedeno u nastavku.

Žalbeni postupak

- a) Kada ANP utvrdi da je došlo do kršenja Nacela poslovanja, mora o kršenju i o svim cinjenicama u vezi s time izvijestiti Elektroluks i svoje Platine.
- b) Kada Elektroluks primi obavijest, mora o pritužbi izvijestiti **odgovarajuže** ANP-e i zahtijevati hitni odgovor.
- c) Ako pritužba i odgovor ne sadrže dovoljno opipljivih dokaza, Elektroluks od bilo koje strane može zahtijevati dodatne informacije.
- d) Kada Elektroluks dobije sve informacije o **rinjenicama** i okolnostima, koje su povezane s kršenjem, **odlurit** **ze** je li došlo do kršenja **Narela** poslovanja, a zatim **ze** se o **sluraju** razgovarati s **dotirnim** ANP-om, koji **ze** morati na **odgovarajući narin** garantirati kako **ubuduze** više **neze dozi** do kršenja.
- e) Kada Elektroluks ocijeni, da su interesi bilo koje distributerske djelatnosti na određenoj razini sponzorstva ugroženi zbog nesposobnosti ili pomanjkanja volje ANP-a na toj razini sponzorstva, Elektroluks u pisanom obliku imenuje privremenog voditelja, koji vodi ANP-ov posao. Takva osoba obavlja posao na jednakim **narin** kao da je imenovana za privremenog voditelja u skladu sa stavkom B-10. Takvo **ze** imenovanje biti na snazi dok se stvar ne riješi.
- f) Ako Elektroluks ne može **sluraj** rješiti neformalno i ako smatra da je potrebna **odgovarajuza** popravna mjeru, koja ne **znari** prestanak ili oduzimanje sponzorstva, Elektroluks **ze** ANP-u - prekršitelju uputiti pismo o svojoj odluci. Detaljno **ze** navesti nedostatke i pritužbe u vezi s njim i opisati popravnu mjeru, što je isti mora izvršiti u za to određenom vremenu. Pismo **ze** uputiti i sponzoru i Platini u liniji sponzorstva, u koju spada ANP - prekršitelj.
- g) Elektroluks **ze** ANP-u dati na raspolaganje

vrijeme navedeno u pismu, da izvrši **odgovarajužu** popravnu mjeru. Ako ANP to ne izvrši do isteka roka, Elektroluks **ze** svoju odluku ostvariti neposredno. Obavijest o ostvarivanju odluke ANP - prekršitelj **ze** dobiti u pismu, a kopija pisma **ze** biti naslovljena na ANP-a koji se požalio zbog kršenja. Takvo pismo **ze** biti **upisan** povratnicom.

h) U sluraju da Elektroluks smatra da je prestanak distributerske djelatnosti popravna mjeru, postupit **ze** u skladu s postupkom koji je opisan pod **torkom II** dolje. Ako Elektroluks smatra, da je odgovarajuća popravna mjeru uvjetno obavljanje distributerske djelatnosti, **dotirne** se strane moraju ravnati u skladu s postupkom koji je opisan pod **torkom III** dolje.

Prestanak ili oduzimanje sponzorstva distributerske djelatnosti ANP-u ili Platini, što obavlja Elektroluks

a) Distributerska djelatnost ANP-a može prestati ili mu Elektroluks oduzima sponzorstvo ako do **ze** do bilo kojeg od **sljedesih** kršenja:

I. ako ANP ne djeluje u skladu s bilo kojom odredbom ovih Nacela poslovanja

II. ako ANP i dalje krši bilo koju od odredbi **Narela** poslovanja

III. ako je ANP (ili jedan od dvojice, ako distributerska djelatnost **obuhvata** dvije **fizirke** osobe) osugen na kaznu zatvora

IV. ako je ANP (ili jedan od dvojice, ako distributerska djelatnost **obuhvata** dvije **fizirke** osobe) **osumnjiren** ili ne smije više obavljati svoje **uobirajeno** zanimanje ili djelatnost, a zabranju mu **izrire** profesionalno udruženje, ustanova ili društvo

V. ako ANP umre i nema izvršitelja ili nasljednika, što ga isti odreguje i koji bi željeli preuzeti odgovornost za nastavak pokojnikove distributerske djelatnosti

VI. ako ANP iz zdravstvenih, duševnih ili drugih razloga nije više sposoban voditi svoje poslove.

b) "Oduzimanje sponzorstva" **znari** uklanjanje ANP-

a s njegovog položaja sponzora na stupnju sponzorstva (prema prosudbi Elektroluksa to **obuhvata** trajno oduzimanje prava na sponzorstvo u ANP-ovom stupnju sponzorstva ili u bilo kojem drugom stupnju sponzorstva), a odstranjivanje

se obavlja s Elektroluksevom pisanom obavijesti ovom ANP-u i stupa na snagu s datumom, koji je naveden na obavijesti. "Prestanak" **znari** potpuno opozivanje i otkazivanje distributerske djelatnosti, a s time takoder prestanak prava

na primanje daljnjih prihoda, koji proizlaze iz naslova distributerske djelatnosti, bilo da je do njih došlo prije datuma prestanka ili nakon njega.

Prestanak **že** postati važeći s datumom, kada Elektroluks u pisanim oblicima izvijesti ANP-a.

c) ANP-u, **rija** distributerska djelatnost prestaje ili mu se oduzme sponzorstvo, Elektroluks će poslati

pismenu obavijest o svojoj odluci u pismu s povratnicom. Osim toga što **že** prestanak ili oduzimanje sponzorstva biti objavljeni u skladu s **odgovarajućim** hrvatskim zakonima, **odgovarajuća že** obavijest:

1. biti poslana na posljednju poštansku adresu **dotirnih** strana, koja je navedena u Elektroluksevoj dokumentaciji

2. **obuhvažati** jasno i razumljivo navedene razloge za odluku, njen osnov kao i datum, kada odluka stupa na snagu

3. sadržavati savjet ANP-u na koji se **narin** može žaliti komisiji (vidi Poglavlje B - Postupak pred komisijom),

d) Uz prestanak distributerske djelatnosti iz bilo kojeg razloga ANP mora:

I. prestatи koristiti sve robne marke, imena, logotipe, natpise ili drugo industrijsko vlasništvo, što ga koristi Elektroluks ili su u vezi s Elektroluksevom djelatnošću

II. prestatи predstavljati sebe kao Elektroluks evog ANP-a.

e) U **sluraju** kada Elektroluks prekine ANP-ovu distributersku djelatnost ili njegovoj distributerskoj djelatnosti oduzme sponzorstvo u skladu s

**Narelima** poslovanja, ANP prema Elektroluksu više nema nikakvih zahtjeva u vezi s prestankom distributerske djelatnosti ili oduzimanjem sponzorstva.

## Suspenzija

Elektroluks može koristiti **razlirite** mjere i postupke, kako bi pobudilo pravilno obavljanje Elektrolukseve djelatnosti s namjerom da **sprjeri** pogrešno predstavljanje Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja unutar određene razine sponzorstva. Te mjere može koristiti Elektroluks i kao protutežu prestanku djelatnosti ANP-a ili Platine, koji je prekršio **Narela** poslovanja. Elektroluks smije koristiti bilo koju od **sljedećih**

mjera:

- a) zadržavanje isplate viših nagrada
- b) privremeno oduzimanje dozvole za obavljanje djelatnosti (sponzorstvo, susreti zbog **ukljurivanja** novih ANP-a, obrazovni sastanci, prezentacije po domovima)
- c) privremeno zaustaviti pozive na obrazovne seminare
- d) zahtijevati da se Elektroluksu predlože ANP-ovi zapisi o Planu prodaje i/ili
- e) zahtijevati da se putem pošte pošalje "Proglas o kršenju Etickog kodeksa" osobnoj skupini Platine i svim Platinama u smaragdnoj i dijamantnoj organizaciji.

Prestanak, oduzimanje sponzorstva ili uvjetno djelovanje, koje je u nadležnosti Elektroluksa, bez službene pritužbe Elektroluks može pokrenuti postupak o prestanku ili oduzimanju sponzorstva distributerske djelatnosti ANP-a i tada kada nije dobio pritužbu ANP-a.

Ipak Elektroluks neće prekinuti distributersku djelatnost ili oduzeti sponzorstvo ANP-u, dok **neže** detaljno istražiti stvar i ponuditi ANP-u - prekršitelju priliku da obrazloži i/ili utemelji svoje postupanje.

Kada je kršenje tako ozbiljno da se postavlja pitanje ima li takav ANP pravo nastaviti svoju djelatnost, Elektroluks ga može prekinuti bez da dade ANP-u-prekršitelju **mogućnost** da ispravi svoju grešku. ANP ima pravo od Elektroluksa zahtijevati da razmotri svoju odluku u skladu s odredbama iz poglavlja B - Postupci ostvarivanja.

Odluka o prestanku distributerske djelatnosti, oduzimanje sponzorstva distributerske djelatnosti ili neobnavljanje distributerske djelatnosti.

U **sluraju** da Elektroluks **odluri** da je potrebno prekinuti distributersku djelatnost, oduzeti ANP-u sponzorstvo ili mu ne obnoviti distributersku djelatnost, odluka **že** biti provedena **iskljurivo** prema prosudbi Elektroluksa. Pri ostvarivanju svog prava na odluku o takvoj distributerskoj djelatnosti Elektroluks može odabrati jedan od **sljedećih narina**:

1. prodaja/dodjeljivanje distributerske djelatnosti, ako se Elektroluks odluce za

prodaju/dodjelu distributerske djelatnosti, postupit **se** prema **sljedećim** odredbama:

- a) distributersku **se** djelatnost ponuditi na kupnju ili dodjelu drugom ANP-u, ali prema prioritetnom redu, navedenom u **torki D-6**
- b) uvjeti prodaje **se** biti navedeni u pisanom ugovoru, što ga potpisuju kupac i Elektroluks
- c) distributerska djelatnost **se** ostati na svom položaju na istoj razini odgovornosti i postat **se** posao broj 2 kupca
- d) svi iznosi koji proizlaze iz prodaje distributerske djelatnosti bit **se** pridodani nagradi ili prodajnoj stimulaciji, što **se** je Elektroluks podijeliti kvalificiranim ANP-ima

2. prestanak r~~planstva~~: Elektroluks se može **odluriti** i udružiti distributerske djelatnosti s distributerskom djelatnoš~~u~~**z** prvog kvalificiranog ANP-a u liniji prema gore.

Postupak za prestanak, neobnavljanje, oduzimanje sponzorstva i suspenziju pred komisijom

## Opcenito

- a) Ako ANP iskoristi svoje pravo na žalbu, Elektroluks ima pravo odgoditi svoju odluku dok je detaljno ne razmotri. Svoju **konarnu** odluku zatim proslijeđuje komisiji. Za to vrijeme:
  - I. ANP ne smije obavljati nikakvu Elektroluksevu djelatnost.
  - II. ANP-u nije dozvoljeno da se predstavlja kao Elektroluksev ANP.
- III. Isplate svih nagrada, koje pripadaju distributerskoj djelatnosti, **izrarunavaju** se u hodu, ali su deponirane kod Elektroluksa.
- IV. Kada komisija doneše svoju odluku, Elektroluks ce **odluriti**, da li da se **mjeserna** vrijednost posla distributerske djelatnosti ubraja u kvalifikacije za smaragdne, dijamantne, jednokratne **novrane** nagrade ili za izvšne dijamantne nagrade, za bilo kakve nagrade ili godišnje seminare za vođe. Prema svojoj prosudbi Elektroluksu može zadržati priznanja za Srebrnog ili Zlatnog ANP-a, Platinu i za još više razine.

V. ANP možda **neće** biti pozvan na godišnje obrazovne seminare, koji **se** biti u tom razdoblju, iako se kvalificirao za sudjelovanje na takvim seminarima.

VI. Ako se komisija **odluri** u ANP-ovu korist, Amway **se** mu vratiti sva ANP-ova prava i isplatiti zarade koje je zadržao. Bilo kakvi (administrativni) troškovi, što ih je imao Elektroluks tijekom postupka, **izrarunavaju** se i odbijaju od nagrada što ih je Elektroluks deponirao.

VII. Ako komisija **odluri drugarije**, Elektroluksu **odluruje** što **se** biti s nagradama što ih ima deponirane.

b) Zahtjev za donošenje odluke mora biti predan u pisanom obliku, a mogu biti priloženi dokumenti, koji ga na bilo koji **narin** utemeljuju. Podnesak koji se uloži nakon isteka tog roka odbija se, a ANP-a se obaviještava da se njegov zahtjev **neće** uzeti u obzir.

c) Komisiju **se sarinjavati odgovarajuže** osoblje potpredsjednik Odjela prodaje po cijelom svijetu.

Komisija osigurava interni postupak o razmatranju odluke u vezi s prestankom, neobnavljanjem, oduzimanjem sponzorstva ili suspenzijom ANP-a. Ipak, **r~~lanovi~~** komisije ne djeluju kao suci. Ako ANP pokrene sudski postupak prije saslušanja pred komisijom, sastanak komisije se otkazuje, a Elektroluksu se oduzima pravo da razmatra odluku.

Postupci kada razmatranje odluke preuzima komisija

- a) Strane mogu ponuditi dokaze ili pripremiti dodatne dokaze, ako komisija tako zatraži. Komisija **se** prosuditi o materijalnoj i stvarnoj prikladnosti predloženih dokaza. Strogo uzimanje u obzir zakonskih odredbi o dokazima nije potrebno.
- b) Svaka **se** strana imati **mogužnost prouriti** dokumente, što ih predloži druga strana.

## Konacna odluka komisije

- a) Komisija **se** svim stranama proslijedi svoju odluku.
- b) Komisija može potvrditi, poništiti ili izmijeniti Elektroluksevu odluku.
- c) Ako odluka komisije nalaže prestanak distributerske djelatnosti, prestanak **se** potvrditi Elektroluksu i izvijestiti ANP-a da:
  - I. je bila Elektrolukseva odluka o prestanku



# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

distributerske djelatnosti potvrgena i stupa na snagu s datumom, što ga je distributeru **ve3** prije javio Elektroluksu

II. da je njegovu distributersku djelatnost prekinula komisija. U tom **зе sluraju znariti** da je distributersku djelatnost prekinuo Elektroluks i ona stupa na snagu kada komisija dobije obavijest.

d) U **sluraju** da se komisija **odluri** na popravnu mjeru, koja nije prestanak slijedi:

I. obavijest o popravnoj mjeri, koja nije prestanak, proslijeduje se direktno ANP-u - prekršitelju u povranoj poštanskoj pošiljci, koja **зе** sadržavati datum, do kojega mora ANP popravnu mjeru provesti ili datum kada **зе** Elektroluksu poduzeti mjere

II. Elektroluksu **зе** poduzeti **odgovarajuзe** mjerne da se provede odluka komisije.

e) Odluka komisije neće obavezivati Elektroluks, da bi morao ANP-u isplatiti bilo kakvu odštetu zbog izgubljene dobiti.

## Pravilnik za kontrolu kvalitete dodatnih poslovnih materijala (DPM)

Napomena: Ovaj pravilnik se primjenjuje i interpretira u skladu sa sklopljenim ugovorima između Elektroluksevog nositelja posla (ANP-a) i individualnih Elektroluksevih **podružnica** u Europi od kojih su sve, za potrebe ovog Pravilnika, ovdje navedene kao "Elektrolukseve europske **podružnjice**"). Ovaj je pravilnik primjenjiv na svim **tržištima** u Europi u kojima djeluju Elektrolukseve **podružnice** u skladu s Elektroluksevim Planom prodaje i trgovanja koji vrijedi od 01. listopada 2004., osim za Ukrajinu i Rusiju. Ovaj pravilnik je **osminjen** kao dodatak, a ne zamjena **Načela** poslovanja, pravila trgovanja, drugih **službenih** pravilnika i ugovornih odredbi između ANP-a i Elektroluksevih **podružnica** vezanih uz ovaj predmet. Osim ako **drugačije** nije **izričito** navedeno, svi **korinteni** termini pisani **stampingom** slovima imaju **značenje** koje je definirano u **Rješniku** termina koji se nalazi u 5. odlomku Elektroluksevog **priručnika** koji se upotrebljava na određenim **tržištima**. Uzmite u obzir da neki termini, poput termina "Stalni kupac Plus", nisu primjenjivi na svim **tržištima**.

Elektroluksevi nositelji posla proizvode i distribuiraju dodatni poslovni materijal koji je izradila **treća** strana - koja nije Elektroluks. Iako Elektroluks ne treba nikoga za kupnju takvog dodatnog poslovnog materijala, Elektroluksevi nositelji posla mogu donijeti odluku o tome kako ti materijali mogu odigrati veoma **vажну** ulogu u izgradnji profitabilnog Elektroluksevog posla ili u ostvarivanju ciljeva Stalnih kupaca Plus. Kao dio stalnih napora za osiguravanjem kvalitete dodatnog poslovnog materijala, **nto** je povezano s poznatim ELEKTROLUKEVIM **obilježjima** i vrijednostima tvrtke, **uključujući** i njihovu prikladnost za Elektroluksev posao, kako bi se **zantitio** ugled Elektroluksa, a i Elektroluksevog Plana prodaje i trgovanja, te kako bi se osiguralo da se dodatni poslovni materijali upotrebljavaju pravilno, uz **pontivanje** Elektroluksevog uvele postupke kontrole kvalitete, koji reguliraju Promociju i prodaju dodatnog poslovnog materijala putem Elektroluksevih nositelja posla drugim Elektroluksevim nositeljima posla ("Kontrola kvalitete").

Elektroluksevi standardi za kontrolu kvalitete **općenito** su ocrtani u Elektroluksevom poslovanju/Pravilima trgovanja i/ili **službenim** pravilnicima Elektroluksevih **podružnjica** te u ovom Pravilniku o dodatnim poslovnim materijalima. Elektroluksevi standardi kontrole kvalitete u najmanju ruku zahtijevaju kvalitetu dodatnog poslovnog materijala koja **zadržava** **zantitu**, ugled i osebujnost Elektroluksevih **obilježja; ntite** stranke i **miru** javnost od obmanjivanja i pomutnje; **istilu** minimalne

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

standarde kvalitete koji su u skladu s kvalitetom Elektroluksevih proizvoda i usluga; osiguravaju cjelovitost i daljnju **uspjennost** Elektroluksevog posla; i **тити** Elektroluksevo ime, ugled i ostale nematerijalne vrijednosti **poduzeKa**. Svrha ovog Pravilnika je isticanje **određenih** standarda kontrole kvalitete koji se primjenjuju uz

**поптављање** svih Elektroluksevih europskih **подружница** (to ne vrijedi za Ukrajinu i Rusiju, koje imaju poseban Pravilnik o kontroli kvalitete).

Elektrolukseve europske **подружнице** mogu poduzeti daljnje korake koji su primjereni za njihova **тражите** prilikom primjene ovog Pravilnika te **извршавања** namjera svrha koje su **изражене** u Pravilniku.

Svaki ANP mora donijeti odluku o kupnji dodatnog poslovnog materijala na temelju toga **што ANP узли** kao potrebno za izgradnju individualnog Elektroluksevog posla. Usprkos tome, prodaja i promocija dodatnog poslovnog materijala putem

ANP-a drugim ANP-ima uvijek mora biti razumna. Elektroluks smatra to da je to **што ANP-i** promoviraju ili prodaju dodatni poslovni materijal drugim ANP-ima, i to u **количинама** ili po izdacima koji prelaze razumne granice, protivno Elektroluksevom ugledu, interesima ANP-a i temeljnim principima Elektroluksevog posla.

**тражиту** specificiraju da DPM, koji se upotrebljava s potencijalnim ANP-ima, mora pregledati i ovlastiti Elektroluks. Sav DPM, koji upotrebljava Elektroluksevo intelektualno **власништво**, otkriva operacije plana prodaje ili diskutira o svojstvima i prednostima Elektroluksevih proizvoda, mora pregledati i ovlastiti Elektroluks.

3. Razumnoi **tronkovi**, uporaba dodatnog poslovnog materijala i sudjelovanje na **договорима**. Elektroluks smatra **слиједе**:

- d a je promoviranje izdataka za dodatne poslovne materijale, koji nisu razumno i proporcionalni individualnim ciljevima ANP-a, prikazanim financijskim i poslovnim sposobnostima i razumnim **остваривима** dobiti od Elektroluksevog posla, protivno individualnom interesu svakog ANP-a, nanosi **штету** Elektroluksevom ugledu i **угрожава** javnu percepciju **дугородне одговорности** Elektroluksevog posla; i
- d a **Ke** ANP-i koji se bave prodajom i promoviranjem dodatnog poslovnog materijala drugim ANP-ima ili profitiraju od toga suprotno tim zahtjevima biti prisiljeni raskinuti ugovor koji imaju s Elektroluksem.

- da nijedna odredba ili pravilo ne **може** biti interpretirana kao **moguки најлип**

## POSEBNE ODREDBE KONTROLE KVALITETE

1. ANP-i ne smiju, direktno ili indirektno preko drugih osoba, **изравнавати**, promovirati, prodavati ili profitirati od prodaje dodatnog poslovnog materijala drugim ANP-ima protivno kontroli kvalitete ili primjenjivom zakonu.

2. ANP-i smiju prodavati samo one dodatne poslovne materijale koje je ovlastio Elektroluks u skladu s Elektroluksevim poslovanjem. Elektroluksevo poslovanje na svakom

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

zlouporabe dodatnog poslovnog materijala i zbog toga Elektroluks **zadržava** pravo da se u **dotičnom slučaju obraćuna** sa svakom zlouporabom dodatnog poslovnog materijala te da interpretira ovaj Pravilnik u skladu s njegovim namjerama i ciljevima za koje je i **osmišljen**.

3.1 Zahtjevi obzirom na promoviranje dodatnog poslovnog materijala novim ANP-ima.

**Sljedeći** zahtjevi odnose se na sve dodatne poslovne materijale osim na glavna **dogamanja**. ANP-i koji sudjeluju u tome ne smiju prodavati ili promovirati kupnju dodatnog poslovnog materijala putem novih ANP-a u nerazumnim **količinama** (izdacima). Elektroluks smatra da su za posao ANP-a nerazumne **količine** (izdaci) koje **premataju sljedeće količine**:

- Z a Zapadnu Europu, 50 eura tijekom prva dva tjedna nakon pristupanja Elektroluksevom poslu.
- Z a Zapadnu Europu, 85 eura tijekom svakog od prva tri mjeseca nakon pristupanja Elektroluksevom poslu, s maksimalnim ukupnim izdacima od 255 eura tijekom prva tri mjeseca.
- **Istočnoj** Europi i **Jugnoj** Africi, 25 eura tijekom prva dva tjedna nakon pristupanja Elektroluksevom poslu.
- **Istočnoj** Europi i **Jugnoj** Africi, 50 eura tijekom svakog od prva tri mjeseca nakon pristupanja Elektroluksevom poslu, s maksimalnim ukupnim izdacima od 150 eura tijekom prva tri mjeseca.

Za potrebe ovog Pravilnika, u **Istočnu** Europu spada Rumunjska, Poljska, **češka**, Slovenija, Hrvatska, **Slovačka**, Mađarska i Turska, Makedonija. Sudjelovanje ANP-a u programima preplate za dodatne poslovne materijale nije dozvoljeno u prva tri mjeseca poslovanja.

Dozvoljeno je sudjelovanje u programima za **naručivanje** u kojima ANP po **želji** **mogu** i prestati sudjelovati.

Treba biti **savremen**o jasno da se dodatni poslovni materijal mora ispitati u skladu s pravilima o dodatnim poslovnim materijalima. Osiguran je pravilnik o ponovnoj kupnji dodatnog poslovnog materijala koji **omogučava** ANP-ima da pod **određenim** okolnostima vrate

dodatne poslovne materijale. Uvjeti povrata dodatnih poslovnih materijala definirani su u Elektroluksevom poslovanju.

3.2 Zahtjevi za promoviranje glavnih **dogamanja**: Svako **dogamanje** koje je namijenjeno ANP-ima i **osmišljeno** kao **podrška** Elektroluksevom poslu te koje se redovito planira i **održava** svaka tri mjeseca ili ne toliko **Lesto**, a traje dva dana ili **vire**, smatra se glavnim **dogamanjem**. Neka jednodnevna **dogamanja** mogu se smatrati glavnim **dogamanjem** ukoliko **podlijeku** zahtjevima procesa **ovlaštenja**. Sva glavna **dogamanja** predmet su Elektroluksevog **ovlaštenja** u skladu sa zahtjevima procesa **ovlaštenja** koji će biti prenesen Elektroluksevom rukovodstvu.

Svako **dogamanje** koje ne udovoljava tim zahtjevima (osim ako je takvo **dogamanje** ocijenjeno i **ovlašteno** od strane Elektroluksa prema **utvrđenim** procedurama) protivno je ovom Pravilniku.

Za svaku Platinu ili gornju liniju koja organizira, govori na **dogamanju** ili promovira glavno **dogamanje** koje nije u skladu s ovim Pravilnikom, **mogu** se smatrati da **krvi** ovaj Pravilnik.

3.3 Pravila **izravčavanja** na sastancima koji su **osmišljeni** za poticanje Elektroluksevog posla ("Pravila prezentiranja").

ANP-i koji promoviraju **dogamanja** moraju osigurati da svi ANP-i koji vode prezentaciju imaju kopiju "Pravila **izravčavanja** na sastancima koji su **osmišljeni** za poticanje Elektroluksevog posla", a koja se nalaze u odlomku

3.3 ovog Pravilnika. Svi ANP-i koji govore na takvim **dogamanjima** moraju uvijek djelovati u skladu s tim pravilima.

**Sadržaj** prezentacije mora **uključivati** promociju prodaje Elektroluksevih proizvoda i usluga te priznanja ANP-a koji tako djeluju, a i **nto** se **tiče** drugih informacija, **sadržaj** prezentacije mora biti u skladu s kontrolom kvalitete.

Kako bi se **zantitio** Elektroluksev ugled i izbjegla opasnost vezana uz neumjesne izjave prilikom **održavanja** prezentacije, uvedena su **sljedeća** pravila da istaknu djelovanja koja bi mogla izazvati polemike i **bezrazložnji** kontrolu. Mnoge od tih polemika, koje su spomenute u ovim pravilima **izravčavanja**,

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

ponovljene su u Elektroluksevom poslovanju. Time **pto su uključene** u ovaj Pravilnik o dodatnim poslovним materijalima, ovaj se odlomak smatra dijelom ugovora koji svaki ANP sklapa s Elektroluksem.

## Pravila su **sljedeća**:

a. ANP-i ne smiju:

1. Iskoristiti mjesto na kojem vode prezentaciju kao platformu za promoviranje religioznih, **političkih** (osim onih **političkih** tema koje mogu direktno utjecati na Elektroluksev posao ili djelovanja samostalnog posla) i/ili osobnih **društvenih** uvjerenja.
2. Isticati da uspjeh ovisi o **prihvatanju određenih** uvjerenja.
3. **Preporučivati određene** religiozne ili duhovne pismene tekstove i postupke.
4. Nuditi usluge **bogoslovija**.
5. **Pronaći** iznose prihoda koji **uključuju** druge izvore prihoda i kojima se sugerira da su rezultat izgradnje Elektroluksevog posla.
6. Promovirati s mesta govorenja neku drugu poslovnu priliku koja nije Elektroluksev posao. Sudionike se ne smije nagovoriti s mesta govorenja da **pohamaju** sastanke u svrhu prezentiranja druge poslovne prilike bilo kada u **budućnosti**.
7. Zamijeniti grupu ili organizacijski identitet koji ne spada u Elektroluks za Elektroluks posao.
8. Isticati da je uspjeh **moguć** jedino ako ANP iskoristi sustav na definirani **način**.
9. Krivo prezentirati odnos ANP-a prema Elektroluks tako da se, npr. sugerira ili implicira da je Elektroluks "samo **dobavljač**" ili da ANP predstavlja poslovnu priliku **Liji** je "Elektroluks dio" ili da je ANP "distributer za AMIVO", ili da ANP "sa strane uzima" administrativne usluge za Elektroluks, i sl.
- b. Osobne primjedbe o **sljedećem** nisu primjerene:
  1. Primjedbe vezane uz **specifična politička gledišta**, stranke, kandidate ili izabrane **družbosnike**.
  2. **Društvene** i kulturne teme.

c. Diskusije s mesta na kojem se **održava** poslovna prezentacija moraju se odnositi samo na moral i stavove koji su direktno povezani s poslom ili izgradnjom posla.

d. Reprezentacije prihoda, bilo direktno ili implicitno, moraju reflektirati **realističan** potencijal za prihod od sudjelovanja u Elektroluksevom Planu prodaje i trgovanja.

e. Sudjelovanje u sustavu mora uvijek biti **određeno** kao optionalni aspekt **podrške** u izgradnji Elektroluksevog posla.

## 4. Odgovornosti ANP-a

Elektroluksevi ANP-i su odgovorni za osiguravanje da se dodatni poslovni materijali promoviraju ili prodaju u skladu s primjenjivim zakonima pravilima kao i Amwayevom kontrolom i kvalitete. Elektrolukseva kontrola kvalitete ne **mogu** zamijeniti pravnu kontrolu samih ANP-a. ANP-i koji proizvode, promoviraju, prodaju ili koriste ili ostvaruju profit od proizvodnje, promocije, prodaje ili reklamiranja dodatnog poslovog materijala moraju osigurati da su te aktivnosti u skladu s primjenjivim zakonima i pravilima te da se sva odobrenja i licence, koje su potrebne za **vrijeme** takvih aktivnosti i proizvodnju, uvoz i distribuciju takvih dodatnih poslovnih materijala osiguraju prije **izvršenja** bilo koje od tih aktivnosti. Platine su odgovorne za obrazovanje i **obučavanje** ANP-a u svojim grupama o kontroli kvalitete vezanoj uz dodatne poslovne materijale, a sponzori su odgovorni za obrazovanje i **obučavanje** njihovih trenutno osobno sponzoriranih ANP-a. Nijedna osoba na koju se odnosi ovaj Pravilnik ne smije **podržavati** ili pomagati drugu osobu u izbjegavanju kontrole kvalitete. No, **nista** u ovome pravilniku ne **sadržava ograničenje** slobodnog kretanja robe i usluga prema **Llancima** 28 i 49 Sporazuma kojim je osnovana Europska zajednica.

## 5. Djelokrug pravilnika i **ovlastenja**

Ovaj se Pravilnik odnosi na sve dodatne poslovne materijale koji se promoviraju ili prodaju u zemlji u kojoj se nalazi jedna od Elektroluksevih europskih **područnjica** osim Ukrajine i Rusije. Ovaj pravilnik ne zamjenjuje **već nagnjana postojeće** Elektroluksevo poslovanje, pravila i postupke. Dodatni poslovni materijali koji su **ovlasteni**

za uporabu u nekoj zemlji od strane Elektroluks korporacije ili drugih Elektroluksevih **podružnica** nisu dozvoljeni za uporabu u drugoj zemlji osim ako isti odgovaraju relevantnim standardima kontrole kvalitete Elektroluksevih **podružnica, uključujući** zahtjeve za posebno napredno **ovlaštenje**.

## 6. Zakonski postupak

Elektroluks **Ke istražiti** okolnosti ili primjedbe koje **upučuju** na to da je **donio do mogućeg** **kremenja** ovog Pravilnika te **Ke** prije bilo kakvih postupaka u skladu s ovim Pravilnikom identificirati dokaze i **Lijenice** vezane uz takve okolnosti.

## 7. Sankcije za **neprihvatanje** pravila

Prema opsegu koji dozvoljava primjenjivi zakon, neudovoljavanje pravilima ovog pravilnika od strane ANP-a predstavlja **kremenje** ugovora te osobe s Elektroluksem i/ili daje pravo Elektroluksevoj **podružnici** da poduzme zakonske mjere kako bi se **zatraxila** naknada za stetu ili da se registrira **narudžba** uz zabranu dalnjih akcija koje bi mogle nanijeti **ntetu** Elektroluksevom imenu, ugledu, marki ili intelektualnom **vlasništvu**, ANP-ima, strankama ili potencijalnim ANP-ima. Ukoliko **dome** do **kremenja** ugovora, Elektroluks ima pravo raskinuti ugovor ili poduzeti mjere prije raskidanja ugovora s ANP-om koje **uključuju** (ali nisu **ograničene** na):

- upozorenje pojedinog ANP-a i/ili Platine iz gornje linije u vezi s dobivenim dokazima i posljedicama **kremenja** ovog Pravilnika,
- ponovna edukacija grupe ANP-a iz donje linije,
- uskraćivanje** mnogih prava iz Ugovora, **uključujući** sponsoriranje, uzimanje u obzir za kvalifikacije za razne nagrade i priznanja, **uskraćivanje** bonusa, negiranje sudjelovanja u raznim programima za poticanje dodatnih aktivnosti, poput Programa za poticanje dodatnih aktivnosti (SIP) ili Nagrade

**osnivača** (FAA), **uskraćivanje** ili opoziv pozivnica za **stručne** seminare ili druga **dogamana** koja sponzorira Elektroluks.

## 8. Dopuna

Elektroluks ima pravo nadopuniti ovaj Pravilnik u bilo koje vrijeme u skladu s postupcima i primjenjivim zakonom.

## Amwayevo **stajalište** gledene prihvatljive gradnje posla ("slaganje ili cjevovod")

## Uvod

S pocetkom rujna 2007. godine sve su europske **podružnice** uvele dolje navedeni postupak s **namjerom, da se odredi da li je na tržištu** prisutan neprihvatljiv nacin gradnje posla (ili "slaganje"). Ukoliko se uoci ANP ili skupina ANP-a, koji su upleteni u neprimjernu gradnju **posla biti Ke** primjenjene korektivne mjere. Elektroluks **ce mjesecelno** u skladu s Programom **praksa i provjere vinskih** kvalifikacija pregledavati poslove s posebnom **račnjom na strukturu posla i zaradu.**

## Definicija

"Slaganje" (eng. stacking) ili cjevovod (eng. pipeline) je neprihvatljiva gradnja posla. Definiramo ju kao strategiju umjetnog **načina** oblikovanja skupine, kada ANP upisuje nove **linije u dubinu**, bez obzira na to, da li su **izmene** sponzora i sponzoriranih uspostavljeni odnosi. To je metoda gradnje posla koja stvara **neuravnoteženost u dubini i kolici zaradu.**

### Značajke prihvatljivog dubinskog pristupa:

Elektroluks vjeruje da je gradnja dubine vrlo **vажан dio kod gradnje uravnoteženog i uspješnog posla, zajedno s gradnjom mirine i prodajom proizvoda.** Prihvatljiva strategija dubine ima **sljedeće značajke:**

1. Svaka strategija ili pristup u gradnji skupine, kao sto je npr. timski pristup, je neobavezan, **odnosno jedan od mogućih pristupa** i mora biti kao takav predstavljen.
2. **Novo upisanima treba reći da je uravnotežena gradnja dubine i mirine važna osnova za unosan posao.**
3. Promjena sponzorske linije s namjerom prestrukturiranja skupine nije dozvoljena.
4. Obrazovanje o proizvodima mora biti obavezan dio **uspješnog posla**, koji se **temelji na uravnoteženoj prodaji proizvoda i sponzoriranju.**
5. **Vажno je da svaki novo upisani ANP/SK+ ima** prethodno uspostavljen odnos sa sponzorom, **koji je spremam obnavljati dužnost odgovornosti sponzora.**
6. **Dužnost svakog ANP-a** je da jasno govori i tako obrazuje sve koji su se odlucili za gradnju posla, da zarada dolazi s prodajom proizvoda i s **gradnjom mirine.**

7. Jasno mora biti navedeno da gradnja jedne skupine u dubinu ne donosi zaradu.

8. Svaki ANP da radi i da je svaki ANP sam odgovoran za svoj posao, ovaj dubinski pristup ne **moguće zanemariti.**

9. ANP-e/SK+-e treba upoznati s **linjenicom** da kad potencijalne **clanove upućuju prema drugim ANP-ima/SK+-ima to moguće znalačno utjecati na mogućnost kvalifikacije i ima takomer negativan utjecaj na unosnost njihovog posla.**

## Neprihvatljiva

"slaganjem":

1. Novo upisani imaju upute da na prijavi ostave prazna polja, koja kasnije popuni gornja linija (upline).

2. Novo upisani ANP/SK+ ne pozna svog sponzora.

3. Novo upisani ANP-i/SK+-i su **uključeni** u sponzorsku liniju, bez obzira na to da li je **sponsor bio uključen u sponzorske aktivnosti i ispunjenje sponzorskih obaveza.**

4. Daju se posredne ili neposredne garancije o brzim rezultatima u dubini.

5. **NejasnoKe** glede uloge Elektroluksa i uloge potpornih organizacija.

6. Slanje zahtjeva za sponzorske promjene ili **korintenje pravila o 6-mjesecelnoj neaktivnosti**, s namjerom prestrukturiranja **već postojeće** skupine, da bi se tako **povećao** volumen u jednoj skupini.

7. Izjave ANP-a/SK+-a koji upotrebljavaju pristup "slaganja" da imaju sklopljen poseban sporazum odnosno posebna pravila s Elektroluksem.

8. **Prenutjeti** ili poricati **linjenicu** da je prodaja proizvoda dio Plana prodaje i trgovanja ili da zaradu donosi kombinacija prodaje i sponzoriranja.

## 9. Gornja linija (upline) **zadržava**

Elektroluksevu prijavu do kraja mjeseca kako bi umjetno kontrolirao kvalifikaciju ili zaradu.

**10. Postojanje skupine s 25, 50 ili 100** clanova u dubini s malo, **odnosno niza** volumena ili **mirine.**

Elektroluksev odgovor na takav neprihvatljiv **način** gradnje posla:

1. Elektroluks **Ke** pregledavati Dodatne poslovne materijale kako bi se uvjerio da je posao u materijalima predstavljen na

**uravnotežen** nacin.

2. Elektroluks **Ke se odazvati na pritužbe Јланова** koji ce upozoriti na neprimjerene metod gradnje posla.

3. **Ukoliko Ke netko na kraju mjeseca donijeti**

**veKi** broj Elektroluksevih prijava s ili bez **narudžbenice** za Pocetni komplet, Elektroluks ce kontaktirati svakog pojedinacno da bi se uvjeroio da li clan ima odnos sa svojim sponzorom i da li sponzori razumiju svoje odgovornosti i **dужnosti**.

4. Ukoliko skupina ima **vine** od 10 upisanih **Јланova** u dubini, Elektroluks **Ke ih kontaktirati pojedinačno da bi provjerio da li je uspostavljen odnos između sponzora i sponzoriranog.**

5. **Kvalifikacije ispod 21% nivoa uspješnosti ne Ke** se priznati ukoliko takva kvalifikacija ne bude pokazala zaradu od nagrade za **uspješnost** u skladu s Elektroluksevom tabelom nagrade za **uspješnost**.

6. Elektroluks **neKe** prihvatiiti Elektrolukseve prijave kod kojih je jasno vidljivo da ih je **ispunjavalо vine** od jedne osobe.

7. Ukoliko **Ke** netko na kraju mjeseca donijeti **veKi** broj Elektroluksevih prijava, te **Ke prijave biti unetene u idućem mjesecu jer Ke ih** Elektroluks pregledati u skladu s ovim Pravilnikom.

**Mjere u slučaju nepoštivanja ovog pravilnika:**

PRAVILNIK - Od 1. rujna 2007. godine Elektroluks **Ke** detaljno provjeriti skupine **Platina kod kojih Ke biti** prisutan jedan ili **vine** pokazatelja neprihvatljive gradnje posla. Ta **provjera može uključivati sve** gore navedene aktivnosti koje ne **ograničavaju** Elektroluks od dodatnih aktivnosti. Svrha provjeravanja je da **pokажe da li je u skupini prisutno "slaganje"** novo upisanih ili ne. **Ukoliko Ke interni** pregled otkriti primjere "slaganja" Elektroluks **Ke poduzeti sljedeće mjere:**

**Prvi slučaj:** Elektroluks **Ke zamrznuti** sponzoriranje **u takvoj skupini Platine dok bari svi ANP-i/SK+- i u skupini ne prime obrazovnu komunikaciju od Elektroluksa u svezi s prihvatljivim nacinom sponzoriranja.**

Ponovljeni **slučaj:** Elektroluks ce suspendirati **posao Platine na najmanje 30 dana, uključivo s novčanim nagradama.**

Ponovno ponovljeni **slučaj:** daljnje mjere, **zaključno** do raskida ugovora Platine s Elektroluksem.

**\*\*ANP se može na sve** Elektroluks **eve donesene mjere žaliti** prema postupcima koji su opisani u Elektroluksevim **Načelima poslovanja.**

# Pravilnik o ruvanju osobnih podataka ANP-a i SK+

Drago nam je što nam se pružila prilika poslovati s vama. Svjesni smo **rinjenice da vam je privatnost važna**. Obvezujemo se raditi s vama tako da poštujemo vašu privatnost.

**Stoga smo pripremili sljedeći Pravilnik o ruvanju osobnih podataka. Ovaj pravilnik** opisuje (a) što su to osobni podaci; (b) koju vrstu osobnih podataka smijemo tražiti od vas; (c) kako, kada i gdje smijemo uzeti te podatke; (d) kako ih smijemo koristiti; (e) smijemo li ih **dijeliti s drugima; (f) korake koje ćemo poduzeti da bismo zaštiti** vaše osobne podatke; te (g) vaša prava koja se **tiru našeg** upravljanja vašim osobnim podacima. Što je najvažnije, **objasnit ćemo (h) mogućnosti koje vam se nude s obzirom na našu korištenje** vaših osobnih podataka.

Ako se, u bilo koje vrijeme, ne osjetite ugodno zbog našeg korištenja vaših osobnih podataka, možete nas kontaktirati i zamoliti da ih više ne koristimo na jedan ili više **narina**. Možda vas zamolimo da nam pošaljete pismeni zahtjev, ali **ćemo u svakom slučaju** prestati koristiti vaše osobne podatke kako je navedeno u vašem zahtjevu. Vaše osobne podatke trebamo koristiti **natačav narin da možemo** u **rinkovito** pravljali poslom i ispuniti svoje ugovorne obveze premavama. Stoga, ako zatražite da prestanemo koristiti vaše osobne podatke na takav način, možda **nećemo** imati drugog izbora nego prekinuti našu poslovnu suradnju s vama, bez naše daljnje odgovornosti prema vama, raskidom svih ugovora sa vama te u skladu s uvjetima istih. Nadamo se da do **toga neće doći, stoga vas molimo da pažljivo** pročitate Pravilnik o ruvanju osobnih podataka kako biste bili sigurni da ga razumijete. Obvezni smo zaštитiti vašu privatnost i želimo da se pri poslovanju s nama **osjezate sigurno**.

Ukoliko imate bilo kakvih pitanja vezanih uz ovaj

**Pravilnik o ruvanju osobnih podataka, molimo vas da nas kontaktirate na jedan od sljedećih narina:** (1) putem e-maila na elek-palenzo@t-home.mk (2) telefonom na 047/203-330 203 900

## ŠTO SU TO OSOBNI PODACI?

Osobni podaci - Osobni podaci su informacije koje nam jasno daju do znanja tko ste, npr. vaše ime. Osobni podaci također uključuju informacije koje nam

**same za sebe omogužuju da lakše utvrđimo** tko ste, kao što su, vaša adresa i telefonski broj. Oni, isto tako, uključuju informacije koje se mogu kombinirati sa sljšnjim informacijama kao što su spol i datum rođenja.

Osjetljivi osobni podaci - Osjetljivi osobni podaci su podaci koji se odnose na rasno ili etničko porijeklo, političke stavove ili pripadnost, religijsku ili filozofska uvjerenja, rilanstva u sindikatima i podaci vezani uz zdravlje ili seksualni život. Prikupljanje osjetljivih osobnih podataka iziskuje

KONTAKTIRAJTE NAS

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

**poseban, izririt pristanak.** Osjetljive osobne podatke ne prikupljamo.

Skupne ili "anonomne" informacije - Osobni podaci **ne ukljiruju skupne ili** anonimne informacije iz kojih vas ne možemo prepoznati kao pojedinca. Skupne ili anonimne informacije sadrže sve informacije **vama u kojima ste vi ukljurenii kao dio** izjave o grupi pojedinaca, ili graf ili kružni dijagram kojim se prikazuju vaše osobine samo kao dio grupe pojedinaca. Na primjer, "prošlog mjeseca je 20% naših ANP-a kupilo Glistar pastu za zube" ili "4 od 5 pojedinaca u Europi posjeduje osobno **rarunalo**". **Skupne ili anonimne** informacije također uključuju URL Internet stranice koji se može odnositi na naše Internet stranice, vaš IP adresu (to je broj koji se automatski metodom **slurajnog odabira dodjeljuje va** šem **rarunalu svaki** put kada pretražujete mrežu), vaš operativni sustav i vrstu pretraživara, ili pojmove koje ste tražili na Internet stranicama. Naravno, ukoliko posjetite naše Internet stranice, **uzet ćemo samo va** šu IP adresu Vaša IP adresa je **vidljiva vežini Internet stranica koje** posjetitelj.

## VAŠI OSOBNI PODACI

Osobni podaci koji se traže prema ugovoru - da bismo ispunili naše ugovorne obveze prema vama, **od vas ćemo tražiti** odregene osobne podatke. Pri potpisivanju Elektrolukseve prijave za ANP-a, Stalnog kupca plus ili Stalnog kupca, koja bude **prihvazena** s naše strane, ili ako samo kupujete proizvode od **nas, vidjet ćete** da s vama sklapamo ugovor te da **ćemo** koristiti vaše osobne podatke kak bismo ispunili Elektroluksevu prijavu kao što je ukratko opisano u odlomku niže pod naslovom "Kako koristimo vaše osobne podatke". Osobni podaci koji se prema ugovoru traže u prijavi **ukljuruju:**

1. Ime i prezime / Naziv
2. Adresu
3. Telefonski broj(eve)
4. Broj faksa
5. E-mail adresu/e
6. Datum rođenja/Dob
7. Elektroluksev broj ANP-a/SK+ i SK
8. Informacije o banci, kreditnoj kartici, debitnoj kartici i/ili druge informacije o plaštanju
9. Vaš pristanak na ugovorne uvjete

## 10. Podaci o prethodnim novranim transakcijama

Ili bonusima (odnosi se na naše megusobno poslovanje)

11. Informacije o uspjehu samostalnog Elektroluksevog posla (status, grupu i osobnu kvalifikaciju prema Elektroluksevom planu prodaje i trgovanja)

12. Naziv firme ili obrta Elektroluksevog ANP-a,

detalji o vlasništvu i upravljanju

13. Broj Stranaka, Stalnih kupaca, Stalnih kupaca plus, ANP-a registriranih s vaše strane ili korisnika vaših usluga

Dodatni osobni podaci - uz vaš pristanak, s vremena na vrijeme **između ostalog možemo uzeti sljedeće** osobne podatke:

1. spol
2. JMBG
3. Prethodni kontakti i njihov sadržaj
4. Lozinka ili broj PIN-a vezano uz naše Internet stranice ili telefonske usluge
5. Preferirani proizvodi i povijest korištenja
6. Kretanje po našim Internet stranicama
7. Navike i prethodne narudžbe
8. Prehrambene navike
9. Zaposlenje
10. Aktivnosti s nama ili našim strankama
11. Mišljenje o poslovanju, uslugama i proizvodima

## 12. Bimbenici koji utjeru na vaše odluke vezane uz zajednirko poslovanje

### 13. Pristup Internetu, mogućnosti i navike

14. Uporaba Interneta

### 15. Omiljeni narini kontakta

16. Sklonosti određenim treninzima
17. Jezike koje govorite
18. Sklonost potrošnji
19. Prioriteti u poslovnoj suradnji i zahtjevi
20. Povijest predstavljanja ili znanje o Elektroluksu
21. Ocjena zadovoljstva
22. Prisutnost na sastancima grupe vezanim uz poslovanje s Elektroluksem
23. Mjesto rođenja
24. Nacionalnost
25. Broj putovnice, vrijeme izdavanja putovnice, mjesto izdavanja putovnice i datum isteka putovnice
26. Posebne potrebe vezane uz putovanja i smještaj **Nezemo** svjesno prikupljati osobne podatke od maloljetnika mlađih od 18 godina. Ukoliko otkrijemo da smo nehotice uzeli podatke maloljetnika, te podatke **ćemo ukloniti iz naših baza podataka**.

Fotografski i/ili audiovizualni materijali - **konarno**, možemo prikupljati fotografske i/ili audiovizualne materijale, koji prikazuju vašu sliku i/ili snimku vašeg glasa i/ili vaše izjave, sve u svojstvu vas kao ANP-a, SK+ ili SK, ali samo na temelju vašeeg **izričitog** posebnog, odobrenja danog u vašoj ANP, SK+ ili SK Elektroluksevoj prijavi i/ili **drugarije**.

KAKO, KADA I GDJE PRIKUPLJAMO VAŠE

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

## OSOBNE PODATKE

Kad nas kontaktirate putem telefona, e-maila, faxa ili posjetite naše Internet stranice, možete nam dobrovoljno dati svoje podatke koje bi koristili mi ili **bi ih povjerili preporučenom Elektroluksevom nositelju posla, (ANP-u) ili SK+**. Kako bi vas mogli kontaktirati i odgovoriti na vaše **komentare i pitanja. U tom sluraju,** mogli bismo zadržati zapis kontakta, uklju **rujuž** vaše osobne podatke, u dosjeu napravljenom posebno za vas ili u dosjeu koja sadrži zapise sli vašima. Registracija - Kad se registrirate kao ANP, SK+ ili SK, uzimamo podatke kako je prikazano na Elektroluksevoj prijavi ANP-a, SK+ ili SK. Ovi podaci između ostalog **mogu ukljuirati ime i prezime, broj telefona, broj faxa, e-mail adresu/e, JMBG, datum rođenja i informacije o kreditnoj kartici, bankovnom rarunu / debitnoj**

**kartici radi obrade plažanja rlanarine. Kao rezultat registracije, dodjeljuje vam se Elektroluksev broj ANP-a, SK+ ili SK te odabirete (ili vam se dodijeli) jednu ili više lozinke ili PIN (u nekim slurajevima), pri remu se oba broja pohranjuju kod nas.**

Obnova **rlanstva** - Kad je vašem ANP, SK+ ili SK obnovljena **rlanarina**, od vas možemo uzeti osobne podatke. Ovi podaci izme **du ostaloga** mogu sadržavati ažurirane kontakt podatke ili informacije o kreditnoj kartici za obradu uplate pristojbe za obnovu clanstva.

Ne-obnavljanje/poništenje - Ukoliko ne uspijete obnoviti ili dobrovoljno poništite svoju ANP, SK+ ili SK Elektroluksevu prijavu (ili mi poništimo vašu ANP, SK+ ili SK prijavu), možda cemo uzeti vaše osobne podatke.

Te informacije mogu sadržavati vaše mišljenje o nama **i/ili o rimbenicima** koji su utjecali na vašu odluku o prekidu suradnje, kao i informacije o dostavi ili kontakt informacije o bilo kojim još uvijek aktivnim poslovnim transakcijama među nama, da bismo izme **du ostaloga** mogli usavršiti svoje usluge i **proizvode, te na taj narin** bolje zadovoljiti potrebe **postoježih ili budužih ANP-a i SK+.**

**Naruvanje - Kada narurujete proizvode ili usluge,** mi uzimamo vaše osobne podatke (kao što su ime i prezime, ANP ili SK+ Elektroluksev broj (ukoliko je primjenjivo), informacije o isporuci, kontakt informacije i **informacije o naplašivanju, transakcije i informacije o kreditnoj kartici, bankovnom rarunu / debitnoj kartici,** te zadržavamo ove informacije kao dio zapisa o narudžbama.

Ankete i promotivne aktivnosti - S vremena na vrijeme, u anketama i upitnicima možete dobrovoljno dati osobne podatke ili pak na naš zahtjev sudjelovati u glasovanju i osobnoj procjeni. Svrha zahtjeva je bolje razumijevanje vaših potreba te usavršavanje usluga i proizvoda, kako bismo te potrebe bolje zadovoljili.

Korištenje Internet stranica - Pri korištenju naših Internet stranica, mogli bismo od vas zatražiti da upišete svoje osobne podatke, koje mi kasnije pohranjujemo. Uz to, mogli bismo uzeti vaše osobne podatke vezane uz vaš pristanak na naše uvjete, korištenje Internet stranica i transakcije putem Interneta.

Kontakt s nama - Kada nas kontaktirate putem telefona, e-maila, faxa ili na neki drugi narin, sadržaj i ishod ovog kontakta mogli bismo zadržati u evidenciji.

Elektroluksevi skupovi i posebna dogaganja - S vremena na vrijeme možete dobrovoljno prisustovati skupovima ili posebnim dogaganjima sponzoriranim od nas, za koje **sete** ili na kojima cete, možda dati osobne podatke, fotografije i/ili audiovizualne materijale, koji prikazuju vašu sliku i/ili snimku glasa i/ili izjavu.

Cookies - Kada nas kontaktirate putem službenih Elektroluksevih Internet stranica, koristimo cookies. Cookies su datoteke s podacima koje su pohranjene u vašem ra **runalu**. One mogu sadržavati informacije koje promotoru službenih Elektroluksevih Internet stranica **omogužuju da** prepozna korisnika svaki put kada posjeti Internet stranicu, kako bi vidio kako oni koriste službene Elektrolukseve Internet stranice i zabilježio **koliko resto se vraca**. Cookies koje mi koristimo, provjeravaju i bilježe jeste li pristali na uvjete korištenja (**ukljurujuzi Pravilnik o ruvanju** osobnih podataka). Svi cookies koje koristimo ne vrijede duže od šest (6) tjedana od instalacije. Kada se spojite na službenu Elektroluksevu Internet stranicu, server dodaje mali tekstualni dokument na vaš tvrdi disk - to je cookie. Ovaj je dokument jedinstven, a može ga pro **ritati server ili** vaš pretraživa **r**.

Taj jedinstveni cookie nama ili našim podružnicama otkriva da je vaše ra **runalo bilo** korišteno za ponovno spajanje na službene Elektrolukseve Internet stranice.

Isto tako bismo mogli koristiti cookies da (i) potvrdimo i zabilježimo vaš pristanak na druge primjenjive

uvjete;

(ii) potvrdimo i zabilježimo vaš pristanak za korištenje **drugih informacija, uključujući osobne podatke** koje nam u skladu s našim Pravilnikom o **ruvanju osobnih** podataka s vremena na vrijeme možete dobrovoljno dati putem službenih Elektroluksevih Internet stranica; te (iii) pratimo i bilježimo vaše kretanje na službenim Elektroluksevim Internet stranicama. Cookies se ne mogu izvesti kao kod ili prenijeti virus. **Drugi serveri ih ne mogu ritati i s njih se** ne mogu uzeti osobni podaci. Oni su jednostavno identifikacijski podaci koji su poznati samo vama i nama; ne dijelimo ih s osobama izvan Elektroluksa, Elektroluksevih podružnica **i trezih ovdje** navedenih osoba.

Ukoliko ne želite primati cookies sa službenih Elektroluksevih Internet stranica ili drugih Internet stranica, vaš pretraživač **bi vam trebao omogušiti** da odbijete primati cookies. Da biste to učinili pogledajte, na primjer, pod opciju Preferences ili Internet Options. Megutim, trebali biste znati da **ako onemogužite primanje cookies-a** ili na bilo koji **narin** promijenite postavke cookies-a, **nezete** biti u **mogužnosti** pristupiti određenim informacijama, materijalima i/ili uslugama dostupnim na službenim Elektroluksevim Internet stranicama.

Osbne podatke koje prikupljamo mogu uzeti naše

(a) podružnice, **pomožne** podružnice i/ili odsjeci, **(b) zastupnici ili dobavlјari treće strane, uključujući dobavlјare** informacijskog sustava, podataka o skladištu, službe za korisnike, **dobavlјare proizvoda** ili usluga koje su dostupne preko nas, naše tržišne i poslovne savjetnike i/ili banke (skupno, "Treće osobe"), ali uvjek u skladu s **Pravilnikom o ruvanju** osobnih podataka.

## KAKO KORISTIMO VAŠE OSOBNE PODATKE

Osbni podaci koji se traže prema ugovoru i koje mi prikupljamo (što je opisano u gornjem poglavlju naslovljenom "Vaši osobni podaci - Osobni podaci koji se traže prema ugovoru"), bit **ze** korišteni u izvršenju tog ugovora kao što slijedi i kao što je primjenjivo:

1. Obrada vaše Elektrolukseve prijave kao ANP, SK+ ili SK;
  2. Obrada vaših narudžbi;
  3. Obrada vaših uplata ili isplata;
  4. Olakšavanje provođenja vaše Elektrolukseve prijave kao ANP, SK+ ili SK ili vaših prijava s našim podružnicama, uklju **rujai (bez ograničenja);**
- I pražnjenje i izvje** Štavanje vaše linije sponzorstva; II pružanje informacija o opsegu kupnje,

zaragenim bonusima, razini nagrada i drugim informacijama vezanim uz aktivnosti poslovanja,

vašem preporu **renom ANP-u**, vašoj organizaciji **ANP-a u gornjoj liniji, obuhvaženom** Elektroluksevim planom prodaje i trgovanja; III davanje na uvid imena, adrese, telefonskog broja i/ili e-mail adrese ANP-u/SK+ u donjoj i gornjoj liniji vaše organizacije;

IV komunikaciji s vama po pitanju registracije, narudžbama ili pla **zau, za druge informacije** ili radi odgovora na vaše komentare ili pitanja;

### 5. **Sprečavanje prijevare;**

6. Naplata dugova; i/ili
  7. Potvrda za pristup našim informacijama, materijalima, proizvodima i/ili uslugama.
- Nadalje, uz vaš pristanak, možemo koristiti te iste, u ugovoru tražene osobne podatke kao i druge elemente osobnih podataka opisanih u gore navedenom poglavlju naslovljenom "Vaši osobni podaci – Dodatni **osobni podaci**" za sljedeće svrhe:

### 1. **Prikupljanje statističkih podataka;**

2. Pisanje demografske analize ili sastavljanje drugog istraživačkog izvještaja;
3. Potvrda ili ispravljanje vaših osobnih podataka;
4. Ocjenjivanje vaše uspješnosti, što se ti **re** vaše Elektrolukseve prijave za ANP-a, SK+ ili SK sklopljenog s nama ili našim podružnicama.

### 5. **Pražnjenje korištenja naših informacija, materijala, proizvoda i/ili usluga, uključujući (bez ograničenja)**

pružanje **opreza** razine aktivnosti na našim službenim Elektroluksevim Internet stranicama;

6. Procjena vašeg zadovoljstva s trenutnim informacijama, komunikacijama, materijalima, proizvodima i/ili uslugama;
7. Poboljšanje kvalitete i primjenjivosti naših proizvoda, usluga, informacija, komunikacija i/ili materijala i/ili njihove izmjene kako bi ih bolje prilagodili vašim potrebama;
8. Poboljšanje kvalitete, vrste i **narina** našeg međusobnog kontakta tako da informacije, komunikacije, materijale, ponude proizvoda ili usluga prilagodimo vama ili grupi pojedinaca s istim karakteristikama kao vi i/ili na temelju vaših određenih potreba, u slučaju da ste izričito pristali na korištenje vaših osobnih podataka za svrhe direktnog marketinga (kao što je definirano u odlomku ovog dokumenta naslovljenom "Vaša prava" - "Pristanak na direktni marketing");
9. Dijagnosticiranje problema s našim kompjuterskim serverima.

Konacno, **upotrijebit zemno, reproducirati,**

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

promijeniti, objaviti i/ili dopustiti objavu fotografije i/ili audiovizualnog materijala koji prikazuje vaš lik i/ili snimku vašeg glasa i/ili vaše izjave temeljeno samo na vašem **izričitom posebnom, odobrenju danom u vašoj ANP, SK+ ili SK Elektroluksevoj prijavi i/ili drugacije.**

## RASPOLAGANJE VAŠIM OSOBNIM PODACIMA

Elektroluks ne daje, ne prodaje, ne iznajmljuje, niti trguje vašim osobnim podacima.

Treće osobe - Kada je nužno ili primjereno da nam dopustite nesmetano obavljanje našeg posla, ili da izvršimo naše dužnosti prema vama, mogli bismo neke od vaših osobnih podataka ili sve njih povjeriti **trećim osobama s kojima smo sklopili ugovor za obradu takvih osobnih podataka uključujući ANP-e/SK+/SK u vašoj gornjoj ili donjoj liniji..** Sa svim **trećim osobama** kojima bismo mogli dati vaše osobne podatke, sklopiti ćemo ugovor prema **kojem će se oni obvezati da** ce se prema vašim osobnim podacima odnositi kao prema povjerljivim podacima i u skladu s Pravilnikom **o ruvanju osobnih podataka o privatnosti i zakonom.** Naši ugovori s trećim osobama **zavjetujemo da treće** osobe koriste vaše osobne podatke **isključivo** za svrhe spomenute u ugovoru koje po svom opsegu **ni kada neće biti veže od** onih za koje mi koristimo vaše osobne podatke kao što je gore opisano. Trecim **osobama neće biti** dopušteno prenosići vaše osobne podatke drugim **trećim osobama** osim ako je to potrebno kako bi izvršili svoje obveze na koje su se obvezali u našem ugovoru.

ANP-i/SK+ - Ako ste ANP/SK+/SK, dobivate **zete savjete i informacije od vaše mreže koja se sastoji od vašeg preporučenog ANP-a/SK+/SK i organizacije ANP-a u gornjoj liniji.** Ako ste SK, dobivate **zete savjete i informacije o proizvodima i narudživanju od vašeg ANP-a/SK+ za proizvode koje narudžujete od nas ili naših podružnica.** Kako bismo uspostavili takvu komunikaciju i kako **biste nam omogućili da** nesmetano vodimo posao i ispunimo naše obveze prema vama, mogli bismo vašem preporučenom ANP-u/SK+ i organizaciji u gornjoj liniji povjeriti ugovorom zahtjevane osobne podatke (prema gore definiranom). Oni su se obvezni prema tim osobnim podacima odnositi u skladu s Pravilnikom **o ruvanju osobnih podataka i primjenjivim zakonom.**

Publikacije - Možemo prikupljati fotografске i/ili audiovizualne materijale koji prikazuju vaš lik i/ili

snimiti vaš glas i/ili vaše izjave sve u svojstvu vas kao ANP-a, SK+ ili SK, ali temeljeno samo na vašem **izričitom posebnom, odobrenju danom u vašoj ANP, SK+ ili SK Elektroluksevoj prijavi i/ili drugarije.**

Ostali - Uz to, mogli bismo otkriti neke ili sve vaše osobne informacije trećim osobama s kojima nismo potpisali ugovor, ukoliko tako zahtijeva zakon.

Također, zadržavamo pravo izvijestiti organe vlasti o bilo kakvim aktivnostima za koje u dobroj vjeri smatramo da su protuzakonite. Na kraju, mogli bismo objaviti osobne podatke kada s razlogom smatramo da je to potrebno za zaštitu prava, imovine i sigurnosti drugih ili nas samih. Naravno, nismo odgovorni za privatno djelovanje bilo **kojih trećih osoba koje bi mogle omogućiti** pristup ili se povezati s našim informacijama, materijalima, proizvodima i/ili uslugama. Bilo kakva pitanja o takvom djelovanju trebaju se uputiti tim **trećim osobama.** Vaša je odgovornost da se **raspitate kod tih trećih** osoba kako biste saznali više o njihovim metodama održavanja privatnosti.

## KAKO ODRŽAVAMO VAŠE OSOBNE PODATKE SIGURNIMA

Gdje pohranjujemo vaše osobne podatke - **Pohranit ćemo vaše osobne podatke u bazama podataka koje održavamo mi ili naše podružnice u Njemarkoj i Sjedinjenim Amerikama Državama.** S vremenom na vrijeme, mogli bismo kombinirati vaše osobne podatke s drugim podacima koje **ruvamo mi ili naše podružnice u drugim zemljama u svrhu izraruna bonusa i izrade** izjava o bonusima, Karti linije sponzorstva i/ili drugih izvještaja ANP-a. Te podružnice u svojim bazama podataka mogu cuvati vaše osobne podatke u ovom kombiniranom obliku.

Prijenos podataka izvan Europske Unije - Nikad **ne zemimo prenijeti osobne podatke van Europske Unije** osim svojim podružnicama i drugi strankama s kojima imamo ugovor za obradu takvih osobnih podataka u skladu s uputama podružnice i u skladu s **Pravilnikom o ruvanju osobnih podataka.**

Sigurnost elektronske baze podataka Elektronske **baze podataka** **zavjetujemo da se ruvati na** sigurnim samostalnim serverima koji su smješteni u kontroliranim i sigurnim **podružnjima.** **S vremenom na vrijeme** **zavjetujemo da se raditi** sigurnosne verzije (back up verzije) osobnih podataka koje pohranjujemo elektronskim putem. Te sigurnosne **verzije bit će** pohranjene na drugom kontroliranom i

# Electrolux Professional Palenzo

Електролукс  
Electrolux

## sigurnom podrurju. Osobni podaci koje

pohranjujemo elektronskim putem, poput osobnih podataka, bit će dostupni zaposlenim korisnicima ili korisnicima ovlaštenima od strane Elektroluksa, podružnicama, **romožnim podružnicama i/ili odsjecima** Elektroluksa, **trećim osobama i ANP-ima/SK+** koji posjeduju odobrene login identifikacijske brojeve i zaštitnu **lozinku, te u sluraju da to** zahtijeva primjenjivi zakon, **takve stranke bit će** podvrgnute određenim tehničkim i organizacijskim sigurnosnim mjerama.

Sigurnost osobnih podataka u tiskanom obliku - Kopije osobnih podataka u tiskanom obliku će se cuvati na sigurnoj mjestu ili u Elektroluksevoj kartoteci.

Takva lokacija ili sam ormari za kartoteku moraju biti

**zakljurani kada nisu u uporabi. Pristup toj lokaciji** i/ili ormari za kartoteku u kojem se drže takvi osobni **podaci, bit će ograničeni na pojedince rije** zaposlenje u Elektroluksevoj podružnici to zahtijeva, odnosno na one kojima je to u opisu posla.

Vaša odgovornost za ANP/SK+/SK Elektroluksev broj, lozinku i PIN - Na vama je **da ruvate svoj** Elektroluksev broj, lozinku i PIN koju koristite za pristup našim Internet stranicama, ukoliko se njima koristite, ili našim drugim uslugama. Trebate nas odmah izvijestiti ako sumnjate da je netko drugi došao do vašeg Elektroluksevog broja, lozinke i PIN. Zbog toga što su vaš Elektroluksev broj, lozinka i PIN određeni posebno **za vas, prihvazate svu** odgovornost za bilo kakvo korištenje Internet stranica ili naših drugih usluga pripremu koristite svoj Elektroluksev broj, lozinku i PIN.

Poslovni i privremeni upravitelji - Ukoliko ste ANP/SK+, možete određenim osobama dati ovlaštenje za pristup vašim informacijama, materijalima i uslugama u vaše ime kao poslovnog i privremenog upravitelja, a to trebate napraviti pismenim putem, i dostaviti nam primjerak spomenutog pismenog ovlaštenja. **Na taj način dajete nam** ovlaštenje da toj istoj osobi omogućimo pristup svim podacima o vama i vašem poslovanju, sukladno s vašim ovlaštenjem i ovim Pravilnikom o **ruvanju osobnih** podataka o privatnosti.

Ukoliko našim informacijama, materijalima i uslugama pristupate kao ovlašteni poslovni ili privremeni upravitelj drugog ANP-a/SK+, pristajete na to da mi imamo pravo pružiti informacije o vama svakom pojedincu koji je vas ovlastio kao svoga poslovnog upravitelja.

## VAŠA PRAVA

Uz vaša ostala prava koja su opisana u odlomku Vaše mogu **znoti ovog Pravilnika o ruvanju** osobnih podataka i drugdje u ovom Pravilniku o **ruvanju osobnih podataka, pripadaju vam sljedeža** prava koja se odnose na vaše osobne podatke:

Pristup i ispravak vaših osobnih podataka - Mi kontroliramo podatke i odgovorni smo za obradu vaših osobnih podataka. Vaša prava prema primjenjivom **zakonu mogu ukljucivati pristup** osobnim podacima pod našom kontrolom, kao i pravo da ispravite ili izbrisete osobne podatke. Kako biste ostvarili to pravo, morate izravno nama podnijeti zahtjev za informacije o vašim osobnim podacima. Isto tako bismo vam mogli poslati upitnike ili obavijesti s određenim osobnim podacima koje dobivate na uvid i po potrebi ispravljate. Na kraju, za sve dokumente koje vam šaljemo pri normalnom tijeku poslovanja, a koji sadrže vaše osobne podatke, **bit će potrebno da provjerite tječnost tih osobnih** podataka. Ukoliko je bilo koji od osobnih podataka neispravan, trebate ispuniti obrazac za promjenu osobnih podataka, kojeg možete na **zi u Poretnom kompletu, Odjelu za odnose** sa strankama i na stranici "Moji podaci" i poslati ga putem maila ili faxa na ovdje navedenu adresu.

Brisanje vaših osobnih podataka pri prekidu suradnje - Imate pravo izbrisati svoje osobne podatke iz naše baze podataka unutar razumnog vremenskog razdoblja nakon što su poslužili svojoj **svrsi. Kao opće pravilo, potrudit ćemo se da** osiguramo da vaši osobni podaci, koji se odnose na prijavu ANP-a ili SK+ koja je bila poništена ili je istekla, budu izbrisani iz naših sustava unutar tri godine od poništenja ili isteka, osim ako postoji u to vrijeme važeći **poslovni razlog za** zadržavanje tih podataka na dulji vremenski period.

Informacije o vašim osobnim podacima koje smo dobili od nekog drugog - Ukoliko vaše osobne podatke nismo dobili izravno od vas, o tome **zete** biti informirani prije obrade tih osobnih podataka i za takvu obradu **ze se tražiti** vaš pristanak.

Pristanak na direktni marketing - Imate pravo **izririto pristati na direktni marketing s na** še strane.

Direktni marketing **uključuje** izravnu komunikaciju (**uključujući neograničenu** komunikaciju direktnom poštom, e-mailom, telefonom, i SMSom) koja je oblikovana tako da **privure stranke, i da ih** navede da traže još informacija o određenom proizvodu, ili pak da se od primatelja prikupe određeni podaci.

Direktni marketing između **atalog uključuje** posebne ponude proizvoda sa sniženim cijenama,

## Electrolux Professional Palenzo

nudi priliku da kupite "x" i da "x" dobijete besplatno, te nudi dodatne VBNP za odre **дне** kupovine, kao i ankete.

**Ne uključuje komunikaciju s ciljem informiranja ANP-a/SK+ i rlanova o proizvodima, Elektroluksevoj poslovnoj prilici i/ili mogućnostima maloprodaje i sponzoriranja.**

Na Elektroluksevoj prijavi kao ANP ili SK+ upisali ste svoj pristanak ( ili nepristanak ) na direktni marketing, ali to možete promjeniti u bilo koje vrijeme talp da nam dostavite svoj pismani zahtjev na Elektroluks d.o.o., 7000 Bitola , Braka Mingovi Br.18.

### IZMJENA PRAVILNIKA O BUVANJU OSOBNIH PODATAKA

**Ovaj Pravilnik o ruvanju osobnih podataka bismo** s vremena na vrijeme mogli dopunjavati kako bismo **uključili izmjene u zakonima i propisima ili** promjene **pri poslovanju. Ako ste ANP ili SK+ bit 3ete** informirani o izmjenama u Pravilniku objavljuvajući tih izmjena u Amagramu ili drugoj Elektroluksevoj literaturi, službenim Elektroluksevim Internet stranicama ili bilo kojim drugim **narinom** dozvoljenim primjenjivim zakonom, koji imate obavezu pažljivo pro **ritati radi** uvida u takve promjene. **Potiremo** vas da **resto** provjeravate **Pravilnik o ruvanju osobnih podataka.**

